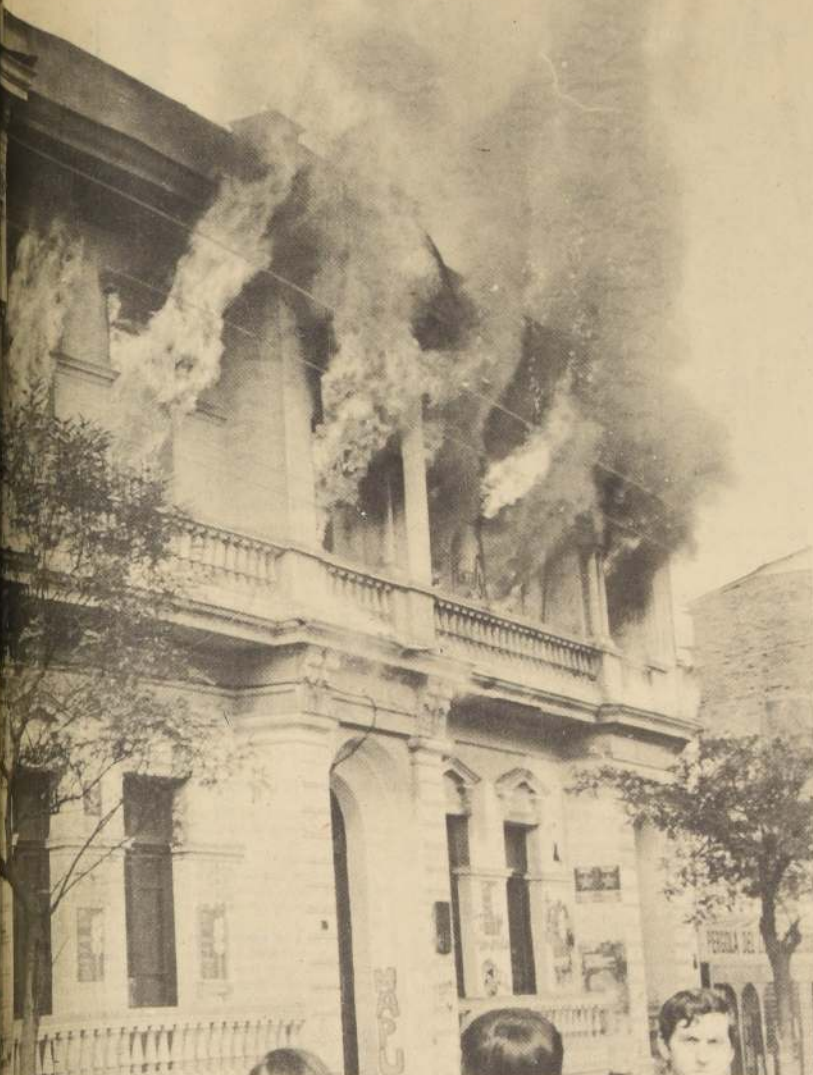


INTENCIONAL INCENDIO DE LA FECH



Este foto muestra el instante en que se declaró el incendio de la FECH, cuando pocas personas se habían percatado del siniestro y que incluso no llegaban los bomberos.

Solicitar una investigación exhaustiva a las autoridades correspondientes acordaron los directivos de la FECH a raíz del incendio que destruyó gran parte del local de la Federación. Ayer en la tarde se realizó el primer pentaje en el que participaron autoridades del Cuerpo de Bomberos y de la FECH. Según las primeras informaciones, en el siniestro hubo dos focos. En ambas partes se encontraron restos de botella, una incluso con una mecha.

Hasta el momento han recibido numerosas muestras de solidaridad de parte de gremios de trabajadores y estudiantes, que han ofrecido locales para que funcione provisionalmente. Hoy se realizará una reunión en el Ministerio de Obras Públicas, con el objeto de buscar una solución.

(Inf. pág 2)



Al S.A. de Vóleibol:

SELECCIONES CHILENAS VIAJARON A MONTEVIDEO

Sin lucir un optimismo desusado, aunque sí una clara convicción de que en el Torneo Sudamericano de Vóleibol de Montevideo, Uruguay, cumplirán una campaña superior a cuantas han tenido con anterioridad, viajaron ayer via LAN—Chile las selecciones nacionales femeninas y masculinas.

La nota novedosa la ofrecieron las chicas, que en su casi totalidad son debutantes, en competencias sudamericanas, las que muy temprano llegaron al Aeropuerto Internacional de Pudahuel a la espera de la hora de partida. Familiares, amigos y dirigentes se dieron cita en la despedida. Una guitarra formó parte también del equipaje de la juvenil delegación nacional.

Allende a los mandos militares:

FF.AA. EN LA CREACION DEL CHILE NUEVO



UBICAN ARSENAL DE DERECHA

Un verdadero arsenal de armas de diferentes tipos, incluyendo bombas del tipo Molotov y rifles con mira telescópica, encontró la policía en un inmueble, al realizar un allanamiento. A raíz de ello fue detenida la cónyuge de un ex parlamentario del Partido Liberal, quien señaló ser abierta partidaria del Partido Nacional.

Los antecedentes oficiales entregados hasta el momento señalan que el allanamiento lo realizaron detectives de la Prefectura Móvil de Investigación, en el domicilio ubicado en calle Santa Victoria 90, entre Vicuña Mackenna y Portugal, lugar donde se incautaron de una carabina marca Winchester, cuatro pistolas, dos rifles con mira telescópica, tres revólveres, varias cajas con proyectiles de diferentes calibres y seis bombas del tipo Molotov.

En el mismo lugar fue detenida una mujer, identificada como Elena Cifari Besner, de 42 años, cónyuge del ex-diputado del Partido Liberal, Emilio Meneses Dávila, de quien se encuentra separada y la que al ser interrogada acerca de la procedencia del arsenal, declaró que pertenecía a su marido y que anteriormente habían permanecido en un fundo de su propiedad "para ser utilizados en caso de defensa personal".

Asimismo, añadió que durante la pasada campaña presidencial había trabajado por la candidatura de Jorge Alessandri y que en los recientes comicios municipales se había identificado con los candidatos de la derecha. La mujer fue detenida y trasladada al cuartel policial, donde es interrogada, mientras se realizan otras diligencias paralelas tendientes a ubicar al ex-parlamentario derechista.

GIGANTESCO COMPLEJO SIDERO-METALURGICO

La producción de Huachipato aumentará de 100.000 a 2.500.000 toneladas de acero. El Gobierno controlará todas las empresas del ramo, creando un fabuloso complejo industrial.

Con la creación de un Complejo Sidero - Metalúrgico, que abarcará desde la producción de hierro hasta la fabricación de artículos de la llamada "línea blanca", el Gobierno Popular da uno de los pasos más importantes en materia de revitalizar e impulsar la economía nacional.

El Complejo incluirá la explotación de hierro, la

producción de acero y la creación de una serie de empresas anexas, incluyendo hasta un astillero. Por lo pronto Huachipato aumentará su producción a 1 millón de toneladas para 1974 y 2,5 millones para 1976. Este primer paso constituye un desembolso del orden de los 300 millones de dólares los que ya se encuentran totalmente financiados.

Presidente
hablará en
el Teatro
Municipal

FIRMAN CONVENIO CUT-INACAP

Un trascendental acto, que en su esencia representa la incorporación abierta y masiva de la clase trabajadora con condiciones e inquietudes sociales a la educación y a la capacitación profesional se realizará mañana en el Teatro Municipal, a las 19 hrs. A su vez en esta misma ceremonia se firmará un convenio entre la Central Única de Trabajadores y el Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP), en el cual ambos organismos acuerdan realizar en forma coordinada la definición y aplicación de políticas de capacitación a los trabajadores.

Asistirá a esta ceremonia el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, los Ministros y Subsecretarios de: Educación, Trabajo, Defensa y Vivienda; los Rectores de las Universidades del país, el Consejo Directivo de la Cut; dirigentes de Federaciones y Confederaciones gremiales, ejecutivos de CORFO y autoridades de INACAP.

En el acto harán uso de la palabra el Presidente de la Central Única de Trabajadores, el Presidente del Consejo de INACAP, Francisco de la Fuente, y el Presidente de la República. Participarán en dicha ceremonia el Coro de la UTE y el conjunto folklórico Cuncumén.

(a la pág. 10)



Cosmonautas soviéticos al Espacio

MOSCÚ 14 (UPI). Una espectacular serie de lanzamientos de vehículos espaciales con tripulantes hará la Unión Soviética en los próximos días para dar paso a su segunda década de exploración del cosmos, según dijeron fuentes científicas.

Dos naves y dos o más cosmonautas, por lo menos, tomarán parte en el empeño de establecer una estación espacial en órbita de la tierra, en consonancia con el programa a largo plazo de colocar plataformas orbitales y hacer llegar exploradores automáticos sin tripulación a la Luna y otros planetas, de acuerdo con los informes suministrados.



Mario Osses, Secretario de la Juventud, de la Presidencia de la República; Ministro Oscar Pinochet; Subdirector de Salud Dr. Mario Requena (atrás) doctor Mario Frimann y Comandante Alfredo Cañas, en la conferencia de prensa sobre la escalada de las drogas.

el Senado:
COMISION
APROBO
NACIONALIZAR
GRAN MINERIA

Se pone en marcha gigantesco complejo sidero-metalúrgico

Se aumentará la producción del acero a 2,5 millones de toneladas. Comienza la explotación de nuevos minerales de hierro.
El aporte de la clase trabajadora.
Solucionado el conflicto de SOCHILE.
Se reanuda compra de acciones bancarias.

DURANTE DOS HORAS el Presidente de la Compañía de Acero del Pacífico, Carlos Matus, estuvo reunido con los periodistas para explicar los alcances y las proyecciones del Complejo Sidero-Metalúrgico, que entrará en funciones dentro de algunos días y que producirá un impacto revolucionario en la economía nacional.

Matus habló dos horas y aún así le faltó tiempo para analizar en detalle el significado y la trascendencia de esta medida del Gobierno Popular, que partiendo desde un vigoroso impulso a la producción de acero, le permitirá también tener ingerencia en la producción de hasta el más modesto tornillo que salga de las fábricas nacionales. Con todo lo que ello supone en cuanto a bienestar y reivindicación para la clase trabajadora.

La CAP, hasta antes que asumiera el poder el Gobierno Popular, era una empresa encargada de producir acero. Contaba con la usina de Huachipato, con el mineral "El Algarrobo" y con una planta de caliza. Y eso era todo: una empresa siderúrgica que producía 600.000 toneladas de acero, apenas suficientes para el consumo interno.

Con la puesta en marcha del Complejo Sidero-Metalúrgico, en el que hay importantes aportes económicos de la CORFO, Caja de Amortización y préstamos extranjeros, se logrará aumentar la producción del acero de 600.000 toneladas a 1.000.000 de toneladas para 1974. Pero eso es sólo el comienzo, ya que para fines de 1976 la producción habrá llegado a los dos y medio millones de toneladas. Como puede apreciarse, un salto verdaderamente gigantesco.

NUEVA POLITICA

Para poder aplicar una política realmente destinada a favorecer a la clase trabajadora, se pensó en la creación de dos Comités que tendrán la misión de trazar las líneas directrices en cuanto a política económica. Uno de estos Comités se preocupará de todo lo relacionado con la minería del hierro y dependerá directamente del Ministerio de Minería. El otro trazará la política relativa a la parte siderúrgica y estará presidido por el Ministro de Economía.

Esto no significa que cada una de las empresas estatales que formarán parte del Complejo, pierdan su autonomía. Se trata, sencillamente, de aplicar una política general en que no se den las contradicciones que se detectan dentro del sistema capitalista.

En líneas generales el Consorcio tendrá la obligación de transformar todo el sistema de producción, planificando y elaborando diversos sistemas de servicios en orden al cumplimiento de las metas trazadas.

El Consorcio estará integrado por diversos sectores. Y uno de ellos, y tal vez el fundamental, es el que tendrá relación con la minería del hierro. El Estado tomará el control de los yacimientos de hierro. Ya se llegó a un convenio con la Bethlehem, antigua propietaria de los minerales de El Tofo y El Romeral. Se iniciará la explotación de Boquerón-Chañal, que comenzará a producir dentro de 4 años, y hay acuerdo con los propietarios de Santa Bárbara en el sentido de traspasar las instalaciones al Gobierno. Actualmente la producción de hierro alcanza a los 9 millones de toneladas. El plan de expansión contempla a corto plazo un aumento cercano a los 14 millones de toneladas anuales.

SIDERURGIA

Para llegar a la producción de



RAUL FISCHER, dirigente de AVICOSAN, explicó que lo ocurrido con los huevos no era responsabilidad de los productores.

Trabajadores, aboró, sin quedarse en chicas, uno de los sectores de más basta proyección industrial. Al crearse el complejo que abarca desde la minería, es decir de donde sale la materia prima, hasta donde se producen los refrigeradores y las licuadoras, sólo por citar un ejemplo, el Estado termina con una de las grandes contradicciones de esta sociedad subcapitalista, donde el empresario minero trataba de obtener grandes utilidades produciendo lo mínimo y en donde el industrial que utilizaba esa materia prima trataba de obtener a su vez, inguas ganancias a costa del pueblo consumidor y en permanente batalla con el empresario minero.

Al pasar a control del Estado uno y otro campo, la contradicción desaparece, con evidente beneficio para la clase trabajadora. Y en este sentido no hay que descuidar el papel fundamental que han jugado los propios trabajadores en el logro de estos

bancarios, cuya adquisición por parte del Estado no pudo finalizarse por vencimiento del plazo, el Consejo de la Corporación de Fomento acordó ayer reanudar las compras.

De este modo, los accionistas que ya lograron darse cuenta de la importancia que tiene adquirir bonos CAR, que son más rentables y más seguros, podrán acercarse a las oficinas del Banco del Estado para transferir sus valores.

Entretanto, el Consejo de la Universidad Santa María de Valparaíso acordó desprenderse de importantes paquetes de acciones que ascienden a una suma cercana o superior a los 12 millones de escudos. Se trata de acciones industriales y comerciales.

NUEVO HORARIO PARA LA LOCOMOCION

Desde ayer entró en vigencia el nuevo horario de servicios



CARLOS MATUS, presidente de la CAP, explica lo que será el Complejo Sidero-Metalúrgico, una de las obras de mayor envergadura del Gobierno Popular.

propósitos. Porque el Gobierno sólo está interpretándolos. Es la clase trabajadora la que gobierna, es ella quien quiere los cambios y quien los impulsa. Sin esa lucha de años de los desposeídos, sin su conciencia de clase y sin su deseo de reivindicación, hoy no se estarían dando tareas de la "envergadura del nuevo Complejo Sidero-Metalúrgico que ya comienza a marchar.

CREDITOS EXTERNOS

De otra parte, es interesante notar la relativa facilidad con que el Gobierno Popular consiguió crédito en Europa. Ello es un significativo ejemplo de la confianza que hay en el exterior por la suerte de Chile. En los medios financieros internacionales se respeta a los países socialistas por la responsabilidad y por la puntualidad con que encaran sus compromisos económicos. A Chile también se le reconoce esa responsabilidad dentro del marco de una sociedad que camina rápidamente hacia el socialismo.

SOLUCIONADO CONFLICTO DE SOCHILE

Ayer finalizó el conflicto que mantenían los 90 empleados de la empresa SOCHILE, que es la encargada de la distribución del cemento que se produce en "El Melón". Los trabajadores habían denunciado el retiro de capital social, lo que hacía peligrar no sólo su estabilidad ocupacional sino que incidía peligrosamente en la entrega del cemento, que es vital para los planes de construcción del Gobierno Popular.

Vicente Sota informó en el Ministerio de Economía, que a partir de esta fecha será la propia fábrica la encargada de la distribución del cemento. Como se sabe, "El Melón" se encuentra intervenido y es un hecho irreversible que próximamente será estatizado.

Los trabajadores, por su parte, fueron integrados inmediatamente al personal de la fábrica.

SE REANUDA LA COMPRA DE ACCIONES BANCARIAS

Considerando las numerosas ofertas de venta de acciones

diurnos y nocturnos para la locomoción colectiva particular urbana. Los decretos respectivos dicen que entre las 5 de la mañana y las 21 horas las tarifas serán de 500 pesos. Y entre las 21 horas y 5 de la mañana, de 800 pesos. Para los días dominicales y festivos se contempla una tarifa única de 800 pesos.

Los taxibuses cobrarán 700 pesos en el día y 1.200 en la noche, en idénticos horarios a los microbuses citados anteriormente.

INDUSTRIALES A CARACAS

Entre el 25 y el 30 de este mes, se celebrarán en Caracas dos reuniones internacionales a las que han sido invitados los industriales chilenos.

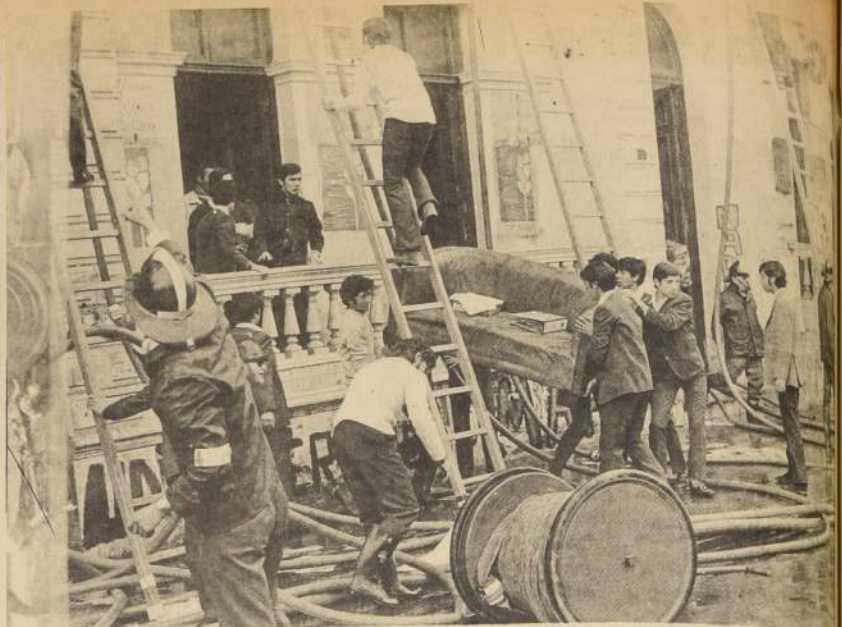
La primera de estas reuniones es el VII Congreso de Industriales Latinoamericanos, en que se analizarán diversos problemas multinacionales.

La segunda es la IV Reunión Consultativa de Asuntos Empresariales, que estudiará las decisiones adoptadas por la ALALC en base a los acuerdos obtenidos en reuniones anteriores del Comité Ejecutivo y los resultados alcanzados en las reuniones sectoriales celebradas hasta la fecha.

EL PROBLEMA DE LOS HUEVOS

En conferencia de prensa realizada en la tarde de ayer en la Sociedad Nacional de Agricultura, Raúl Fischer, que es uno de los dirigentes de AVICOSAN, una de las mayores cooperativas de productores de huevos, declaró que no era de responsabilidad de los productores la especulación detectada hace un par de días y que fue oportunamente denunciada a DIRINCO.

Fischer expresó que un posible problema de desabastecimiento podría haberse producido a raíz del aumento de la demanda que, de acuerdo a cifras oficiales, es del orden del 20%. Agregó que los productores están dispuestos a colaborar con el Gobierno sea cual fuere la medida que éste adopte al respecto.



ESTUDIANTES de la enseñanza media, universitarios y dirigentes, lucharon codo a codo para salvar parte del mobiliario de la FECH.

Alejandro Rojas, en el incendio de la FECH:

"Es un atentado contra la lucha de los estudiantes"

Estudiantes vieron arrancar a un joven de chaleco azul. Mamerto, que lleva 20 años en la FECH, no alcanzó a salvar sus pertenencias.

ANTE LA MIRADA atónita de numerosos peatones que transitaban por la Alameda Bernardo O'Higgins, alrededor de las 11.20 de ayer, las llamas surgieron de todas las ventanas del segundo piso del local de la Federación de Estudiantes de Chile, FECH. El viejo edificio, de cuyos balcones se dirigió al país la noche del 4 de septiembre el actual Presidente de la República, conserva gratos recuerdos para muchos dirigentes que han pasado por esta Federación. "Mamerto", el administrador de la FECH que lleva 20 años en el local, miró con los ojos llorosos las llamas que consumieron en su totalidad el segundo piso y dejó el edificio en condiciones inhabitables.

Los estudiantes y dirigentes allí presentes, o que llegaron al conocer la noticia, se lanzaron al interior de la casa para salvar los documentos que allí se guardan.

La mayoría de los dirigentes presentes estuvieron de acuerdo en señalar que "se trataba de un atentado", ya que algunos estudiantes vieron correr a un individuo de chaleco azul y blue jeans en el momento en que las llamas surgieron.

El Intendente de Santiago, Jaime Concha, llegó hasta el lugar del siniestro para informarse de las causas. Poco después del mediodía llegó el Presidente de la FECH, Alejandro Rojas, quien repudió este atentado en contra de la Casa del Estudiante.

UN ATENTADO

Mientras alrededor de 300 voluntarios del Cuerpo de Bomberos luchaban afanosamente contra las llamas que consumían el segundo piso del local de la FECH, varios estudiantes trataban de salvar los muebles.

Un humo espeso cubrió el sector céntrico. El público se reunió frente al edificio y Carabineros tuvo que colocar cordones para impedir accidentes.

Oriel Viciani, secretario ejecutivo de la FECH, con el pelo mojado y la ropa manchada, fue el primero en señalar que el siniestro tenía todas las características de un atentado. "Los compañeros de la enseñanza media vieron salir a un individuo, pero no alcanzaron a capturarlo", señaló Viciani.

En los momentos de declararse el incendio, quince personas ocupaban el primer piso del inmueble y otras diez el segundo. Todas ellas coincidieron en declarar que el fuego surgió sorprendentemente en la puerta donde se guardaba la propaganda del "Movimiento Universidad Para Todos". En esta pieza se guardaba, además, una botella de bencina, otra de varsol, una máquina de escribir, una grabadora y \$ 700 en dinero efectivo.

Viciani se refirió consultado sobre los posibles autores del atentado, señaló: "La FECH en estos dos últimos años se ha hecho de innumerables enemigos en la medida que se ha acercado al pueblo". Manifestó que se salvó la mayoría de los documentos importantes, fundamentalmente los datos sobre el movimiento estudiantil.

"Un siniestro no puede paralizar el movimiento estudiantil", reiteró el dirigente quien ayudó a salvar gran parte del inmueble.

Carlos Escobar, del MUPT, que

das de los estudiantes allí presentes, en el momento del siniestro, quienes vieron arrancar a un individuo. Además agregó que "la compañía que vende mami en la esquina fue advertida anoche para que se retirara de ese lugar".

"Este es un atentado contra la lucha por la libertad, la democracia, la paz", manifestó Rojas. Finalmente hizo un llamado a todas las organizaciones de estudiantes, trabajadores y otras, a repudiar este "vil atentado contra nuestra querida FECH".

VEINTE AÑOS

Mientras los jóvenes trataban de salvar parte del mobiliario, Mamerto, el administrador del local, conocido por todos los estudiantes, miraba con ojos llorosos el edificio. Hace veinte que cumple este papel y ha visto desfilar a muchos presidentes que hoy son conocidas figuras políticas.

"Agradezco la presencia de los jóvenes que, sin cesar o partidos políticos, han venido a

acompañarme en este momento", señaló mientras fumaba nerviosamente.

Perdió todo, pero lo que más sentía era el local "que guarda tantos recuerdos alegres y tristes de la lucha estudiantil". Según lo que recordaba, los trámites para adquirir este edificio, que era el Automóvil Club, se iniciaron cuando presidía la FECH el Ministro del Interior, Patricio Rojas. Luego se firmó la escritura cuando lo presidía Marco Antonio Rocca y se terminó de pagar cuando los estudiantes tenían como jefe máximo a Humberto Viveros.

Pero antes de comprarlo, el doctor Víctor Barben ya había arrendado esta casa en 1954. "Tiene tantas historias", manifestó con tristeza Mamerto, quien a cada rato conversaba con uno y otro dirigente que se acercó a preguntarle como había quedado. Eran dirigentes de hace muchos años y de los actuales, quienes como primera medida preguntaban por Mamerto.

CONTRA LOS ESTUDIANTES

Poco a poco fueron llegando los dirigentes y universitarios que se encontraban en clase, hasta la Alameda 634, donde se ubicaba la FECH. Pasado el mediodía lo hizo el propio Presidente, Alejandro Rojas, quien se mostró visiblemente preocupado por el siniestro.

"Nosotros no necesitamos tener muchos antecedentes para conocer cuál es el origen del incendio. Esto es, sin duda, un atentado de la derecha en contra de los estudiantes de Chile", señaló categóricamente a los periodistas que lo interrogaron.

Luego agregó que "es un atentado contra la lucha imperialista de nuestro pueblo, es un atentado contra esta casa que es un símbolo de las mejores causas del pueblo chileno".

Luego, acompañado de dirigentes, recorrió algunas dependencias para informarse del estado en que quedaron. Posteriormente se instaló en las gradas de la Biblioteca Nacional y se dirigió a los universitarios y estudiantes allí presentes.

Señaló que se había solicitado una investigación, hasta las últimas consecuencias, para demostrar a la opinión pública exactamente lo que ocurrió. Luego se refirió a las informaciones recibidas.



Declaración de la FECH:

'Pretenden amedrentar movimiento estudiantil'

EL COMITE EJECUTIVO de la Federación de Estudiantes de Chile, FECH, en sesión extraordinaria del día de hoy, convocada a raíz del incendio de nuestro local, acuerda declarar:

1.- El día 14 de abril mientras los estudiantes sesionaban en forma normal en el interior del local, se desató un incendio en forma simultánea en todo el segundo piso de él. Uno de los estudiantes fue testigo de lo ocurrido y vio salir del local a un individuo de aspecto sospechoso, que rápidamente subió a un auto de color azul en el cual huyó del lugar de los hechos. En los antecedentes han sido entregados a las autoridades peritajes, las cuales estamos seguros actuarán con rapidez y eficiencia para determinar las causas del incendio.

2.- Pensamos que estos hechos son claramente sospechosos de un atentado y que pretenden amedrentar al movimiento estudiantil. No es primera vez que estos hechos ocurren en el país. Después de la elección del 4 de septiembre, atentados similares en Aeropuertos, incendiaron locales políticos. Hace poco hubo otro atentado incendiario en una corporación cuando el Presidente de la República hablaba en una conferencia. Los sectores ultra reaccionarios después de la elección del 4 de septiembre se han lanzado en una campaña sediciosa que incluyó costó la vida del General René Schneider, pretensión con el resultado de la elección presidencial, pretensión con el veredicto del pueblo expresado en las urnas y rechazado en la reciente elección de Regidores, en que la mayoría del pueblo reafirmó su decisión de continuar por el camino de los cambios revolucionarios.

3.- El ejecutivo de la FECH hace un llamado a todos los estudiantes a estar alertas a elevar su vigilancia frente a estos hechos, que son la expresión de la desesperación de los sectores reaccionarios. Los estudiantes reafirmen su voluntad de seguir luchando junto al pueblo, por la construcción de la nueva sociedad. Llamamos a los estudiantes a concentrarse frente a nuestro local incendiado hoy 15 de abril a las 12.00 horas.



UNA RAPIDA VISITA al lugar del siniestro realizó el Intendente de Santiago, Jaime Concha, inmediatamente después que fue informado del incendio que afectó al local de la FECH.

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION
ESCUELA DE AGRONOMIA

CONCURSO

Llámanse a concurso para proveer un cargo de profesor titular con dedicación exclusiva del Departamento de Fitotecnia, vacante por renuncia del titular.

REQUISITOS:
Título universitario
Especialidad en Forrajeras

Los antecedentes se recibirán en la Secretaría de la Escuela de Agronomía hasta el 22 de mayo. Para mayores informaciones, dirigirse a Casilla 537- Chillán.

LA DIRECCION

Solidaridad estudiantil pide la FECH

POR UNANIMIDAD, el Comité Ejecutivo de la Federación de Estudiantes de Chile concluyó que el siniestro que afectó al local de esta institución se debió a un atentado. Todos sus miembros estuvieron de acuerdo, luego de conocer los antecedentes entregados por universitarios presentes en el local en el momento de producirse el incendio.

El presidente de la FECH Alejandro Rojas, hizo un llamado a todos los universitarios para reunirse hoy, a las 11 horas, frente a la casa de la Alameda. Por otra parte agradeció las numerosas muestras de solidaridad recibida de parte de sectores de trabajadores y estudiantes. Informó que el Gobierno envió

una misión presidida por el Subsecretario de Obras Públicas para buscar una solución al problema, ya que los universitarios quedaron sin local donde sesionar.

Además, el Consejo Superior Provisional de la Universidad de Chile, al iniciar su sesión ordinaria, conoció antecedentes sobre el siniestro y estuvo de acuerdo con los estudiantes en el sentido de buscar, en el más breve plazo, un local en que pueda funcionar provisoriamente y apoyar las gestiones tendientes a lograr una solución definitiva, ya sea por la construcción o entrega de un inmueble adecuado.

El presidente de la FECH debió asistir a este Consejo para dar cuenta de lo sucedido.

Entre los ofrecimientos recibidos figura el de CORHABIT que puso a disposición de los estudiantes parte del edificio donde funciona la delegación Santiago de la institución, ubicado en Moneda 723.

LA NACION

Las Fuerzas Armadas y el Chile Nuevo

Uno de los cargos con mayor frecuencia se formulan a los partidos y movimientos que integran la Unidad Popular por parte de los sectores antagónicos, es que tales fuerzas políticas hoy base del Gobierno Popular, son disociadoras y carentes de amor patrio.

El Compañero Presidente, doctor Salvador Allende, en repetidas oportunidades durante la campaña presidencial de 1970 y ya investido como Jefe de Estado, ha dado condigna respuesta a los sectores ideológicos contrarios a la UP, puntualizando con claridad meridiana, quienes son los que realmente aman, quieren y buscan la felicidad de la Patria y de sus hijos, los que han entregado una vida a la causa popular, a la defensa y rescate de las riquezas naturales o aquellos que desde los orígenes mismos de la Patria, han vivido entregando jirones del territorio a la voracidad de los capitales foráneos sin importarle ni la salud, ni el porvenir de sus connacionales.

En una ceremonia celebrada en el Salón Rojo de la Moneda, con ocasión de la entrega a los Altos Mandos del Ejército, Marina y Aviación de la réplica de la "Espada O'Higgins" y la Condecoración "Presidente de la República", el Compañero Presidente pronunció un discurso de alto significado patriótico. Y, una vez más, reclamó la presencia activa de las Fuerzas Armadas en la común tarea de todos los chilenos por forjar "un Chile Nuevo donde la Justicia, el Trabajo, la Salud, el derecho al descanso y a la recreación sean patrimonio de todos los chilenos.

Para reafirmar sus palabras, el Generalísimo de las Fuerzas Armadas, recordó los conceptos vertidos por el difunto General René Schneider, en una ceremonia similar, "En las distintas etapas de gestación de quienes integran los Altos Mandos, están representadas en forma muy clara la noble ubicación de las Fuerzas Armadas como parte integrante y representativa de

la Nación y como estructura de Estado, lo permanente y lo temporal que orienta su doctrina con principios y normas, por una parte, de prolongada vigencia y por otra parte organizan y contrapesan los cambios periódicos que rigen su vida política dentro de un régimen legal".

Por eso, el Jefe de Estado agregó: "Una de estas etapas es la que hoy enfrenta Chile, que hace por voluntad del Pueblo su propia revolución. Revolución dentro de los cauces democráticos y legales, pero que implica hondos y profundas transformaciones en el campo político, económico, cultural y social".

Nadie ignora el acendrado afecto que los chilenos sienten hacia las Fuerzas Armadas. El Compañero Presidente, doctor Salvador Allende, puso de relieve ese cariño popular y confianza al expresar estas palabras: "Yo puedo afirmar como Presidente de la Patria, la confianza absoluta del pueblo y de su Gobierno en la ayuda, en la cooperación, en la presencia de ustedes, en esta etapa revolucionaria que vive nuestro país, pero que implica una revolución sin atropellos, sin violencia y en función de un sólo y grande anhelo, hacer de Chile la Patria independiente y soberana, la gran Patria de todos los chilenos. Ustedes que llegan a los Altos Mandos tienen entonces deberes, derechos y responsabilidades y yo entrego a la responsabilidad de ustedes, a los deberes de ustedes y a los derechos de ustedes, la convicción reiterada del pueblo de Chile, que seguirán siendo las instituciones armadas, la raíz de nuestra Historia de Chile, ennoblecidas en la guerra y en la paz, y que seguirán siendo ustedes los que, sabiendo el valor de la fuerza material, tienen conciencia plena del valor de la fuerza espiritual cuando ello se expresa en el consciente acatamiento de la voluntad ciudadana, manifestada en las urnas y escrita en la Constitución de la Patria".



La DC Ataca al Gobierno Popular en el Extranjero

Las declaraciones de un oscuro parlamentario DC en Lima, están destinadas a suscitar indignación en Chile. En efecto, el parlamentario DC no ha vacilado en llevar al exterior problemas internos, pronunciándose negativamente en Lima sobre el proyecto de tribunales vecinales. Con notable desenvoltura asumió por su cuenta la representación de "la posición democrática chilena", sugiriendo de este modo que no hablaba solamente a nombre del Partido Demócrata Cristiano.

Lo que más llama la atención en esta tentativa de ventilar problemas internos en un país extranjero, es que la Democracia Cristiana consideró escandalosa, bajo la Administración Frei, la decisión del senador nacional Pedro Ibáñez de atacar al Gobierno DC en la televisión venezolana. En esa oportunidad, se le aplicaron calificativos bastante fuertes a Pedro Ibáñez desde la prensa DC por lo que se estimó una traición a la patria. Se le dijo, no sin razón, que los problemas de los chilenos debían ser discutidos en Chile y que era inadmisibles, para un parlamentario chileno no tuviera el coraje de atacar al Gobierno en un país extranjero, cuando en esa época, discutía la participación en el Pacto Andino. Es decir, no sólo se trataba de un ataque cobarde sino que, además, podía llegar a perjudicar relaciones internacionales que

eran de exclusiva responsabilidad del Presidente de la República.

Estas mismas ideas pueden aplicarse ahora al parlamentario DC que escogió nada menos que a la ciudad de Lima como escenario de sus ataques al proyecto de tribunales vecinales. También se trata como en el caso del senador Ibáñez—de un ataque cobarde al Gobierno en un país extranjero, y también se lleva a cabo en un país miembro del Pacto Andino.

La interpretación más verosímil de este golpe por la espalda de la DC es que ese partido sabe que la última elección de regidores probó que su representación parlamentaria no correspondía a la realidad electoral vigente y aprovecha un mandato artificial para crear clima de oposición en el extranjero. El despecto por la derrota municipal y la conciencia de que los días de la mayoría DC en el parlamento están contados, provoca estas reacciones desesperadas.

La indignación en Chile puede ser bastante intensa, si se considera que, después de su fracaso electoral, la Democracia Cristiana carece de autoridad moral para asumir la representación de la "posición democrática" ni dentro ni fuera del país.

Seminario Americano en la Unión Soviética

En la Casa de la Amistad de los Pueblos, de Moscú, se llevó a cabo, durante tres días, un simposio dedicado a los problemas actuales de los Estados latinoamericanos. Este ya es el sexto simposio internacional en el que toman parte los estudiantes soviéticos y extranjeros que estudian en la URSS. En él intervino Boris Koval, doctor en Ciencias Históricas, destacado especialista del Instituto de América Latina, de la Academia de Ciencias de la URSS.

El seminario se creó en 1961. Sus fundadores fueron la Unión de Sociedades Soviéticas de Amistad y Relaciones Culturales con los países extranjeros, la Asociación Soviética de Amistad y Colaboración Cultural con los países de Latinoamérica, el Consejo Estudiantil de la URSS, la Federación de Asociaciones Nacionales de Estudiantes Latinoamericanos en la URSS, y otras organizaciones científicas, estudiantiles y sociales de la Unión Soviética.

El programa del seminario es muy variado. Todos sus participantes estudian los problemas del desarrollo económico, político y cultural de los países de América Latina, reciben información de la situación actual en ellos, estudian también la experiencia de la construcción socialista en la URSS.

Los fundadores efectúan simposios científicos internacionales de estudiantes, y conferencias y sesiones, encuentros en "mesa redonda" con notables personalidades sociales de la Unión Soviética y América Latina, veladas juveniles de descanso, organizan viajes a las ciudades del país.

Esta vez, los participantes del simposio escucharon una serie de informaciones de tema económico: "La situación económica de México", de Mikaelián; "Líneas características y particularidades de las relaciones exteriores económicas de la URSS con los países de América Latina", de Pánchenko; "El comercio exterior de la República de Cuba", de Berikán; "Breve característica de la economía de Bolivia y la influencia del capital extranjero en su desarrollo", de Pávlov. Un gran número de comunicaciones e informes estuvieron dedicados a Chile: "La victoria de las fuerzas de Unión Popular en Chile, un ejemplo latente de los éxitos que alcanza la lucha de los pueblos por su liberación", de Prishchepov; "El problema agrario y el gobierno de Unión Popular", de González; "La crítica de la literatura chilena sobre los problemas de estudio de la literatura nacional y el significado en ella de la novela moderna en los años 1950-1960, de Lozinskaya y otros.

Los estudiantes soviéticos prepararon informaciones científicas que muestran su profundo interés por la cultura nacional de los países de Latinoamérica. Así, por ejemplo: "Particularidades del desarrollo de la arquitectura en América Latina", de Iváshchenko; "Reflejo de la lucha del pueblo mexicano por la independencia en su folklore cantado", de Kuziakín; "El Arte Quechua", de Alimov y otros muchos.

Viktor Smirnov (APN).

El Ciego del Portal

Un violín melodioso y una voz que canta los tangos y los valses con hondo sentimiento conforman el ciego del Portal.

Los transeúntes presurosos acortan su andar al oír el instrumento de cuerdas, al que con rara maestría, el no vidente le arranca armonías gratas al oído.

Otras veces, el ciego solitario del Portal añade a su producción de melodías, el canto de su voz estremecedoramente quejumbrosa.

El vals "Antofagasta" o el tango "Cafetín de Buenos Aires" brotan con todo el calor humano que imaginó el autor.

El ciego del Portal recibe habitualmente la generosa colaboración financiera de los transeúntes de calle Huérfanos.

Empero, hay otro hecho que no puede escapar al observador callejero.

Los niños que caminan tomados de la mano segura de la madre, invariablemente se detienen cuando enfrentan al no vidente y se quedan extasiados escuchando el violín.

Hay madres que intentan oponerse a la curiosidad de sus pequeños. Los pequeños David luchan fanzándose al suelo e imponen su voluntad soberana.

El violín del ciego del Portal embruja a los pequeños... y a los grandes.

¿Percibirá el no vidente esta humana atracción que provoca entre los niños su caja de música? Es probable.

Sólo sé que el ciego del Portal, en medio del tráfico céntrico, es una isla musical que hace feliz a los niños y hace meditar a los adultos.

OPERACION INFAMIA



El Plan Año 1971 (VI)

El Plan Minero. Este sector experimentará profundas transformaciones en el curso del año 1971 como consecuencia de la política de nacionalización de la actividad de la gran explotación minera. El objetivo central del programa diseñado es el de completar la estatización del cobre, el hierro y el salitre.

Con respecto al cobre, el Ejecutivo envió al Congreso Nacional el proyecto de Reforma Constitucional que permite la nacionalización de la Gran Minería del Cobre. Dicho proyecto representa un paso fundamental en la política de recuperación de las riquezas básicas del país, ya que el 80% de la producción del cobre estaba hacia fines de 1970 aún bajo el control de empresas extranjeras, pese a los convenios suscritos con la administración pasada. Con respecto al hierro, el plan para 1971 establece la incorporación al Estado chileno de los yacimientos de hierro de El Tofo y Romeral, los cuales estaban cedidos a la Bethlehem Chile Iron Mines Co. desde 1951. El plan considera la incorporación integral de la Compañía de Acero del Pacífico (CAP) al área de propiedad social. El plan incluye también la estatización de la Compañía Minera Lota Schwager, empresa carbonífera que estaba en manos del sector privado.

Con base en la estatización de las empresas mencionadas, se organizarán grandes complejos minero-industriales. Las empresas del cobre integrarán el combinado que tomará a su cargo la explotación del mineral, el procesamiento en el país de una parte de la producción, y las ventas al extranjero; las empresas del hierro integrarán el complejo del hierro y acero, encargado de la explotación del mineral y su procesamiento en la forma de distintos tipos de acero, y su venta. Con base en el salitre y subproductos de la petroquímica se formará un gran complejo de fertilizantes.

Durante el año 1971 se completarán programas de expansión de la Gran Minería, lo que permitirá llegar a una producción de alrededor de 940 mil toneladas. Por su parte la Empresa Nacional de Minería tendrá a su cargo un programa diseñado a reducir la inestabilidad que actualmente afecta a los pequeños y medianos productores de cobre, asegurándoles una tarifa estable y asistencia técnica financiera en forma regular. En lo que respecta a la comercialización del cobre, el plan incluye la incorporación al Estado chileno del proceso de venta de este metal al exterior, asegurando así la posibilidad de que el país pueda buscar los mejores mercados exteriores, incluyendo los países socialistas. Otro plan de gran significación es el de investigación científica y tecnológica que tendrá por objeto perfeccionar los sistemas de investigación, prospección, extracción y elaboración de las riquezas minerales nacionales, de esta manera se reducirá la dependencia con el exterior en materia tecnológica.

Con respecto al salitre el Gobierno suscribió un convenio con los trabajadores de esta actividad, en virtud del cual aumentará la producción de alrededor de 650 mil toneladas a un millón de toneladas en 1971. En materia de hierro se planteó la meta de llegar a producir alrededor de 12 millones de toneladas, la vez que se comenzará un ambicioso programa de inversiones destinado a habilitar la mina de Boquerón Chafar, ampliar las instalaciones de Algarrobo Guacolda. Estas inversiones son el primer paso en un programa de ampliación de la producción de acero.

El plan de producción de carbón contemplará pasar de una producción de 1,5 millones de toneladas en 1970 a alrededor de 1,6 millones en 1971, o sea un 8% más.

La CEPAL Desnuda a Frei

El 14° Período de Sesiones de la CEPAL se celebrará en nuestra capital entre el 27 de este mes y el 8 de mayo. En esta reunión se examinará el Estudio Económico de 1970 preparado por este organismo internacional, un resumen del cual ya circula entre los periodistas especializados. En este informe queda desnuda la verdadera realidad del estado en que quedó nuestro país después de la administración del ex Presidente Frei.

Si el ex-Mandatario hubiera viajado a Europa en posesión de ese documento de la CEPAL habría llevado un buen material de reflexión que le impediría juzgar al Gobierno Popular con la ligereza y acritud con que ya lo ha hecho en nuestro país.

El resumen del Estudio Económico de 1970, en lo que respecta a nuestro país, señala "el pausado ritmo de desenvoltamiento de la economía chilena que se registra a partir de 1967".

En la tabla de tasas anuales de crecimiento del producto interno bruto, la CEPAL muestra que en el período 1965-68 Chile ocupó el lugar número 13 en América Latina, con un crecimiento de 4,1 por ciento, en tanto que Panamá, Costa Rica, México y Honduras presentaban crecimientos superiores al 7 por ciento. Al año siguiente, 1969, Chile ocupó el penúltimo lugar en América Latina en materia de crecimiento, con sólo 3,1 por ciento, en tanto que Brasil, México, Panamá y República Dominicana mostraban tasas entre 7 y 8,5 por ciento. Y en 1970, último año de Frei, Chile exhibió una tasa de crecimiento de 2,5 por ciento, apenas colocándose en el último lugar de América Latina, en circunstancias que Colombia, Perú, México, Costa Rica, Panamá, Brasil y Ecuador

alcanzaron tasas de crecimiento entre el 7 y el 9,5 por ciento.

Es decir, que en cuanto a progresos, Chile se colocó al final de la lista, en el segundo trienio de la Administración pasada. No ocurrió lo mismo, sin embargo, en materia de inflación, en este rubro estuvimos siempre entre los primeros lugares. Según los datos entregados por la CEPAL en el período 1960-65, el Índice de Precios al Consumidor tuvo una variación anual de 27 por ciento, quedando Chile en el tercer lugar, detrás de Brasil y Uruguay. En el período 1965-68 la variación anual bajó al 22 por ciento, quedando Chile en cuarto lugar, detrás de Uruguay, Brasil y Argentina. Pero ya en 1969, nos colocamos en el primer lugar de América Latina en cuanto a niveles de inflación, ese año la variación fue de 30,6 por ciento. Al año siguiente, 1970, año de la despedida de la Administración Frei, Chile conserva su primer lugar con 32,5 por ciento, dejando lejos, atrás, a países que también tenían una persistente historia inflacionaria: Brasil, Argentina y Uruguay, que alcanzaron cifras menores al 20 por ciento.

Es entonces poco serio suponer que el Gobierno anterior fue tan eficaz y fante de buenas soluciones como lo sugiere el sostenimiento de los dirigentes derechistas de la Democracia Cristiana. Y es cierto, el cambio, que el Gobierno popular, mediante una política revolucionaria en su economía, ha logrado contener la inflación como ya refleja en los indicadores de este año, y ya acentuado el sentido popular de la redistribución de la riqueza nacional como se refleja en los índices de ventas de artículos de primera necesidad que ya conocimos estos días el país.

El objetivo de la Asamblea es discutir la participación de la mujer en las nuevas condiciones que abre el Gobierno Popular y su accionar los organismos de masas.



CLAUSURA DE JORNADAS: Las jornadas sobre los incendios forestales fueron clausuradas ayer en una reunión que se efectuó en el Colegio de Ingenieros Agrónomos. Jaime Tohá, Coordinador General del Sector Forestal, anunció la creación de un organismo que tendrá a su cargo la lucha contra los incendios forestales en el país.

Organismo especial combatirá incendios forestales en Chile

COMO POSITIVOS fueron calificados los resultados alcanzados en la reciente campaña de combate y prevención de incendios forestales, en la clausura de las Jornadas de Evaluación del Programa de Protección contra los incendios forestales.

El acto, que se efectuó en la sede del Colegio de Ingenieros Agrónomos, sirvió además para anunciar la creación, en un futuro próximo, de un organismo especializado, que se haría cargo de estas campañas.

En la última reunión de estas jornadas estuvieron presentes el Subsecretario de Agricultura, Eduardo Montenegro, el Coordinador General del sector forestal, Jaime Tohá, el Gerente General y el Director de la División Forestal del SAG, Orlando Meila y Nelson Carvallo, respectivamente.

Jaime Tohá, al anunciar la creación del organismo antes mencionado, dijo que en una etapa inicial no se podría pensar en que ese organismo cubriera todo el territorio nacional, pero que se llegaría a ello en forma gradual.

Destacó la participación de Carabineros y Bomberos, señalando que en el futuro se esperaba contar con la colaboración de estas entidades. Agregó que se deseaba llegar a una organización, que bien podría ser una corporación o un servicio, para combatir los incendios forestales, y que ya se estaban dando los pasos necesarios para ello.

Enseguida Tohá informó que ese servicio constaría de una rama que se denominaría servicio y otra que se encargaría de la protección forestal, abarcando todo lo concerniente con la investigación, uso del bosque con fines de recreación, etc.



CUMPLIENDO SU VUELO inaugural entre Bélgica y Chile, la compañía Aérea Belga SABENA trajo a Santiago al Embajador de ese país en Chile. El avión, un BOEING 707 especial de carga y pasajeros, transportó a otras cinco personas y carga surtida. En el grabado fue captado el Embajador Franz Thaele y su esposa cuando bajaban de la escalera.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del DFL 251, se efectúa la siguiente publicación:

DIRECTORIO DEL LABORATORIO CHILE S.A.

(Elegido en Sesión de la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el día 29 de Marzo de 1971).

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Propietarios	Suplentes
Dr. Oscar Jiménez Pinochet (Presidente)	Dr. Juan Carlos Concha Gutiérrez
Dr. Sergio Infante Roldán	Dr. Mariano Requena Bichet
Dr. Norman Voullème Collao	Dr. Pedro Mikacic Brandeic
Dr. Arturo Lavín Gallego	Dr. Riene Guape Orellana

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Propietarios	Suplentes
Dr. Galvanno Melo Pérez (Vicepresidente)	Dr. Sergio Andrade Andrade
Dr. Francisco Gazagne Gálvez	Dr. Mario Poblete Vázquez
Dr. Guillermo Bravo Bravo	Dr. César Céspedes Toro
Dr. Eduardo Mancilla Yáñez	Dr. Lucio Sierpe García

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Propietarios	Suplentes
Dr. Luis Morales Abarzúa	Dr. Sergio Teitelboim Volosky
Dr. Sergio Broffeld Scudín	Dr. Guillermo Alarcón Vea

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Propietarios	Suplentes
Dr. Olaf Olsen Provist	Dr. Raúl Labbé Zubicueta

CAJA DE PREVISION DE CARABINEROS DE CHILE

Propietarios	Suplentes
Dr. José María Sepulveda Gállego (Director General de Carabineros)	Dr. Hernán Ahumada Trasaviña

REPRESENTANTES EMPLEADOS Y OBREROS

Dr. Luis Muñoz Campagnon (Empleado)	
Dr. Claudio Ocampo Herrera (Obrero)	

VICTOR CERECEDA ARANCIBIA
Gerente General

Operación Invierno:

Cientos de cesantes trabajan ahora ayudando a la comunidad

Dirección General de Aguas realiza trabajos con Brigadas de Emergencia para evitar inundaciones y aniego de canales que ponen en peligro la vida de miles de pobladores modestos.

Diez BRIGADAS de Emergencia formadas con obreros cesantes son las encargadas de evitar que en Santiago se produzcan problemas de aniego durante los meses de invierno en las poblaciones penitencias que, año a año, ponen en peligro la vida de centenares de modestos pobladores.

Las Brigadas formadas por 120 ex cesantes forman parte de la Operación Invierno impulsada por el Gobierno de la Unidad Popular y fueron organizadas por la Dirección General de Aguas del Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

Hector Fouquet, Director de Aguas, informó a "La Nación" que iguales brigadas están operando en diversas provincias del país, limpiando y abovedando canales, empujando otros y realizando trabajos de defensa fluvial.

En Puente Alto, San José de Maipo, Talca, Chillán, San Fernando, Rancagua, Cuncó, San Antonio, Concepción, se han contratado hasta el momento alrededor de 300 cesantes quienes junto con solucionar su problema de desocupación ayudan a mejorar las condiciones de vida de miles de pobladores durante la estación invernal.

En total la Dirección de Aguas del Ministerio de Obras Públicas y Transportes contratará 800 cesantes en todo el país e invertirá 10 millones de

PUNTOS CLAVES

Dentro de la labor que



LIPIEZA DE CANALES: una de las nuevas fuentes de trabajo para centenares de cesantes en todo el país.

Muestra artesanal de todo el país presenta COCEMA

UNA DELEGACION de artesanías realizadas en diferentes lugares, de Arica a Magallanes, presenta la exposición que inaugura hoy, en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, en Almirante Montt 454 (Monjitas 500), COCEMA, la Coordinación de Centros de Maderes.

COCEMA, presidida por la Primera Dama, Hortensia Busti de Allende, y dirigida por Anita Cisneros de Rodríguez, es un organismo que fomenta el desarrollo y conservación de la artesanía popular nacional.

La labor artesanal, ligada a profundas tradiciones populares, encuentra ahora estímulo,

atención y nuevas posibilidades en la labor de la Coordinación de Centros de Maderes. El saber, adquirido por tradición, encuentra medios oportunos de perfeccionamiento, lugares más cómodos para realizarse y locales de presentación y venta accesibles a todo el público.

COCEMA tiene en Santiago, para la presentación permanente de los mejores trabajos artesanales de todo el país, la Galería Artesanal COCEMA. En la exposición que se inaugura hoy se presentan las obras más representativas y mejor logradas de la Galería Artesanal.

Esta exposición artesanal estará abierta hasta el 30 de este mes.

Cursos de capacitación para funcionarios

UN CONVENIO de capacitación técnico-profesional suscribirá el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo con el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP. Se trata de capacitar, en una primera etapa a no menos de 3 mil obreros de ese Ministerio que están participando en las Brigadas de Trabajadores que colaboran el Plan de Emergencia Habitacional.

El convenio significa una inversión de 7 millones de escudos de los cuales el Ministerio de la Vivienda aportará 3 y será suscrito de conformidad a la política del Gobierno de la Unidad Popular de capacitar y especializar la mano de obra.

Carlos Cortés, Ministro de la Vivienda instruyó al Director General del Ministerio Sergio López Blanco para que acelere los estudios que permitan concretar y llevar a la práctica la iniciativa de capacitación se hará a través de cursos, breves, tanto para los trabajadores administrativos como los del área técnica y los sin oficio. Además se considerarán cursos y seminarios a niveles de supervisores y jefes de obras.

Posteriormente, los trabajadores de la construcción que pertenecen al Ministerio y que participen en los cursos recibirán un carnet profesional que los acreditará para su calificación.

corresponde a la Dirección de Aguas en la Operación Invierno, está la de prevenir los problemas derivados de los aniegos de canales en el Gran Santiago.

Al respecto, se confeccionó una lista con ocho puntos o lugares que requieren especial atención ya que todos los años se producen inundaciones.

Fouquet señaló que en la denominada Quebrada de Macul se efectuarán trabajos de limpieza entre el Canal San Carlos y Vicalma Mackenna, en Quebrada de Ramón, en el Puente Loreley se limpiará el cauce desde La Quintrala hasta el Canal San Carlos, el Canal San Joaquín, se está embancando con residuos de caucho provenientes de industrias vecinas, razón por la cual necesita un limpiado urgente, se prolongará el desagüe de lluvias desde la Casa del Niño hasta el Zanjón de la Aguada, se habilitará y revisará totalmente el Canal Ochagavía desde la Cisterna hasta el Zanjón de la Aguada, se construirá un desagüe de más o menos 300 metros desde el ramal Zapata del Canal Yungay Zapata hasta el río Mapocho, se revisará y limpiará el cauce del Canal Quilicura, al oeste de la Avenida Independencia se limpiará y revisará hasta la Avenida Departamental el desagüe de la chacra La Castaña y se mejorará la entrega de aguas al colector del mismo lugar.

En provincias la labor de la Dirección de Aguas correspon-



DURA TAREA que permite evitar catástrofes en el invierno asegurando un futuro mejor para pobladores humildes es la que realizan las Brigadas de Emergencia de la Dirección General de Aguas.

diente a la Operación Invierno es semejante. Durante el fin de semana Santa el Director

Hector Fouquet visitó la provincia de Talca donde comprobó en el terreno mismo los trabajos

que se realizan. La próxima semana viajará a la zona norte con el mismo objeto.

Otra "gracia" naviera del "eduardismo" DESCUBREN GRAVISIMAS FALLAS EN BARCO FRIGORIFICO "PINGÜINO"

●Enérgica actitud de EMPREMAR obligó a constructores a cumplir cláusulas del contrato

Otra "gracia" del régimen pasado en materia de barcos quedó recientemente al descubierto. A la del "metalero", que tanto interés provocó a un ex Ministro de Hacienda y cuya adquisición pudo ser detenida a tiempo, se suma ahora la de un buque frigorífico con el sugestivo nombre de "Pingüino".

Veamos en qué consistió la operación "Pingüino" del fenecido régimen del "eduardismo". La Empresa Marítima del Estado (EMPREMAR), a través del ingeniero Guillermo Meyer Doll, técnico frigorista, acreditó una serie de gravísimas deficiencias técnicas cometidas por los constructores de la nave.

Como secuela de ese examen del ingeniero y experto en el

"Pingüino", se hallaron fallas mecánicas que perjudican la navegación del buque, deficiencias en las cámaras frigoríficas que imposibilitan el uso del sistema esencial de la nave e, incluso, se acreditó fehacientemente la falta de instalaciones CONSIGNADAS EN EL PLANO DEL CONTRATO, las que no fueron respetadas por el Astillero que construyó el barco, Sociedad Anónima Juliana Constructora Gijonesa, de España.

La Dirección de EMPREMAR considera que esta anomalía se produjo al no enviarse por la Administración "eduardista" los

ingenieros chilenos que debían revisar si se había o no cumplido con las cláusulas del contrato en la construcción del buque. Pero no sólo significó eso. La

irresponsabilidad de los directivos de entonces de EMPREMAR —el desconocimiento de los ingenieros chilenos de las características del barco— sino especialmente del funcionamiento de los equipos de refrigeración.

DRASTICAS MEDIDAS

Con el informe del ingeniero Meyer en su poder, el Director de EMPREMAR, Humberto Rivas Burgos, recabó al Astillero hispanico el envío de un técnico para que comprobara el estado del "Pingüino".

La solicitud de EMPREMAR no fue contestada dentro de un plazo prudente, razón por la que el Director Rivas Burgos ordenó la suspensión del pago de las letras insolutas a Juliana

Constructora. Sólo entonces reaccionó la firma constructora y antes de las 24 horas llegó a Chile el ingeniero español Jorge Reismunde, quien comprobó personalmente todas las fallas acreditadas por el ingeniero Meyer. En razón de ello, el ingeniero español convino en que el buque "Pingüino" debía ser reparado y agregarse las instalaciones consignadas en el contrato.

Los astilleros ibéricos convinieron en llevar el "Pingüino" a España, conforme a la petición de EMPREMAR, que sólo espera el momento conveniente a sus intereses para trasladar el buque a Europa y dejarlo en las condiciones que punitivamente debió estar dotado.

Mejorarán el servicio de agua potable de Tocopilla

Publicas llamó a inscripción especial de contratistas, los que tendrán plazo hasta el 28 de abril.

El primer proyecto corresponde al sector que se extiende desde el kilómetro 53,685 al 93,205 (estación Colupo) y comprende la colocación de una nueva cañería de acero de

432 mm. de diámetro entre los kilómetros 53 y 88.

Las cañerías existentes se conservarán en servicio y se consultará la instalación de 32 cámaras de desagüe, arranques y ventosas y la colocación de siete válvulas de seguridad.

También se consultan en esta etapa los refuerzos y obras

necesarias para los cruces de la aducción a través de caminos y el ferrocarril longitudinal.

La segunda etapa comprende el mejoramiento de la aducción entre los kilómetros 33,289 y 53,686, en que se levanta toda la cañería existente y se coloca en su reemplazo una nueva cañería de acero de 10 y 12 mm. de espesor y 400 mm. de diámetro.

Incluye también 28 cámaras de hormigón para desagües y ventosas y otros refuerzos especiales para atender a la alta presión a que está sometida la cañería. Las obras demandan una inversión de 6.101.000 escudos.

BANCO CONTINENTAL ESTADO DE SITUACION AL 18 DE FEBRERO DE 1971 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO		PASIVO	
	EP		EP
A.-FONDOS DISPONIBLES		F.-EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS	
1. Caja y depósitos en el Banco Central	35.253.717,13	17. Acreedores en cuentas corrientes	89.531.238,66
2. Documentos comprados como anticipo	7.612.730,53	18. Otros acreedores	16.126.999,65
3. Cajas, depósitos y depósitos en otros bancos	7.612.730,53	Suma	105.658.238,32
4. Depósitos en el exterior	7.476.677,10	19. Boleas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	10.181.614,65
B.-COLGACIONES		G.-EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS	
5. Deudores en cuentas corrientes	15.192.198,71	20. Depósitos a plazo	13.135.574,89
6. Préstamos	36.307.607,18	21. Otros acreedores	13.135.574,89
7. Documentos descontados	18.975.372,34	Suma	26.271.149,78
8. Otras colgaciones	5.080.495,82	22. Boleas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	37.224.240,07
Suma	76.355.674,05	H.-OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS	
9. Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	39.867.346,56	23. Aduelados a bancos del país	10.292.313,25
C.-INVERSIONES		24. Aduelados a bancos del exterior	13.851.757,45
10. Bienes raíces	9.082.842,74	Suma	24.144.070,70
11. Bienes muebles	753.223,05	25. Reducciones	7.900.278,57
12. Otras valores mobiliarios	5.374.920,48	26. Corresponsales locales - Banco Central	4.543.455,21
13. Acciones del Banco Central	5.033.974,66	I.-OTRAS CUENTAS DEL PASIVO	
D.-OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		27. Operaciones de cambio y varias	46.998.995,09
14. Operaciones de cambio y varias	87.826.134,96	J.-OTRAS CUENTAS DEL HABER	
E.-OTRAS CUENTAS DEL DEBE		28. Intereses y descuentos	3.051.271,40
15. Intereses y descuentos	514.771,82	29. Otras entradas	839.667,31
16. Gastos de administración	1.516.566,33	K.-CAPITAL Y RESERVAS	
TOTAL GENERAL		30. Capital pagado	3.000.000,00
	280.616.579,41	31. Reservas	23.939.333,00
		TOTAL GENERAL	
			280.616.579,41

SERGIO CRIPPARO B.
Sub Gerente Contador
Registro N° 7.484
Licencia N° 8.339

HERNAN MOLINA A.
Gerente General



Dijo el Presidente a los Altos Mandos del Ejército, Armada y Aviación:

"Reclamo la presencia de las FF.AA. en los esfuerzos por un Chile nuevo"

—"NO HAY FUERZAS Armadas poderosas si hay pueblos diezmados por la enfermedad o castigados por la incultura. No hay Fuerzas Armadas poderosas en países dependientes, en lo económico, lo cultural y, a veces, por demasiada frecuencia, en lo político. Por eso, como generalísimo por mandato de la Constitución de las Fuerzas Armadas de Chile, yo reclamo su presencia en esto que es un esfuerzo de Chile por un Chile nuevo, donde la justicia, el trabajo, la salud, el derecho al descanso y la recreación sean patrimonio de todos los chilenos".

De esta forma, el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, se dirigió a los altos oficiales de las Fuerzas Armadas, que ayer estuvieron presentes en la ceremonia en que el Jefe del Estado entregó la "Condecoración Presidente de la República" y "Espada O'Higgins" a los Oficiales Generales últimamente ascendidos por el mandatario popular.

—Este acto "comenzó diciendo: tiene una alta, profunda y solemne significación. Véis a recibir las espadas que simbólicamente representan todo un pasado, un presente y un futuro para el pueblo y para Chile".

Agregó Allende:

"En esta espada están grabadas con la vida de los que antes precedieron en el camino de las armas, el lema ennobecedor que ellas tienen. No me saques sin razón, no me envíes sin honor".

—Llegan Uds. señores Generales y señores Contralmirantes, a la cúspide de una carrera que tiene un alto contenido de significación, en cada cual que la eligió, una profunda, una honda vocación patriótica. Llegáis a la cúspide que significa el Alto Mando, lo que entraña derechos, deberes y sobre todo, alta responsabilidad".

—"Lo hacen en instituciones como el Ejército, la Marina y la Aviación tan caras para Chile y para su pueblo que tiene un contenido en la historia, con valores que es difícil definir, y que yo quisiera proyectar en las palabras siempre presentes en la conciencia de las Fuerzas Armadas, en el corazón agredido de la tradición democrática de Chile y de su pueblo".

—En una ocasión similar a esta el General René Schneider Chearreaux se expresó así:

En las distintas etapas de gestión de quienes integran los Altos Mandos están representadas en forma muy clara, la noble ubicación de las Fuerzas Armadas, como parte integrante y representativa de la Nación y como estructura de Estado. Lo permanente y lo temporal, que orientan su doctrina con principios y normas, por una parte de prolongada vigencia, y por otra parte, organizan y contraponen los cambios periódicos que rigen su vida política dentro de un régimen legal".

—Recordar estas palabras, es también rendir un homenaje a aquel que cayera por vivir en plenitud y conciencia ciudadana y militar.

Orgullo por las Fuerzas Armadas

—Forma parte de la tradición de Chile enraizada en sus instituciones armadas, nacida en los albores de la Historia y mantenida a lo largo de nuestra vida, como nación, con dignidad, con independencia. Fuerzas Armadas Profesionales, con valores permanentes como lo dijo Schneider, de dignidad y honor, para ponerlos al supe-

rior servicio de Chile, en la defensa de su soberanía, de su frontera".

—Fuerzas Armadas, conscientes de su poderío que es y será defensivo. Y sólo será agresivo hasta el heroísmo, cuando se atente, y no espero que esto ocurra, contra nuestra soberanía o nuestras fronteras. Está precisamente en el contenido material y sobre todo espiritual, del valor de nuestras Fuerzas Armadas, muy grabada profusa e indeleblemente, la convicción de que somos un pueblo orgulloso de sus Fuerzas Armadas y por lo tanto sólo anhelamos la paz".

—Fuerzas Armadas, cuyos valores permanentes he destacado, pero que al mismo tiempo, y afirmando aquellos, deben comprender las etapas temporales, que, como instituciones, tienen que vivir".

También deben estar presentes —"Una de estas etapas es la que hoy controla Chile, que ha, por voluntad del pueblo, su propia revolución. Revolución dentro de los cauces democráticos y legales, pero que implica hondas y profundas transformaciones en el campo político, económico, cultural y social".

—"Revolución, cuya finalidad suprema es el hombre, en el amplio y sin fronteras contenido de esta palabra, porque el pueblo es tan sólo la suma de los hombres y los países sólo avanzan y prosperan cuando sus habitantes, que son el pueblo, tienen conciencia de la tarea histórica que en momentos cruciales de sus existencias tienen que vivir. Tarea que el pueblo de Chile ha materializado con el respeto de los más, y yo diría, al margen de lo personal, con la admiración del mundo, porque queremos hacer en Chile, en esta lejana latitud del norte, hacer lo que otros países no lograron, hacer los cambios revolucionarios que Chile anhela y necesita con el respeto integral a la persona humana y a los derechos que el pueblo conquistó y que nadie lo regala".

—Respeto a la personalidad y derechos de su Gobierno, porque es el Gobierno del pueblo que alcanza a la más alta jerarquía. Por eso y pensando en voz alta en el sentido profundamente profesional que orgullosamente podemos decir-

que detentan las Fuerzas Armadas chilenas creemos que ellas no pueden estar ausentes en este — los cambios que significan, repto, luchar por dignificar la vida y existencia del hombre, genéricamente hablando, por hacer con afiebrada inquietud y anhelo un impulso y tarea común para el progreso de la Patria".

"Fuerzas Armadas que no pueden estar al margen de un gran esfuerzo colectivo, porque tenemos conciencia que a ellas valen por los que humanamente en ellas sirven, también sabemos que las Fuerzas Armadas de los países son poderosas cuando esos países son poderosos en su desarrollo económico, que son eficientes no sólo por la preparación que ya tienen en nuestro caso los institutos armados chilenos, sino porque, además, se cuenta con un pueblo que las nutre en sus contingentes, que tienen en que cumplir con su obligación patriótica de pasar por las aulas que son donde Uds. laboran: cuarteles, aviones o barcos".

No hay Fuerzas Armadas poderosas si hay pueblos diezmados por la enfermedad, o castigados por la incultura. No hay Fuerzas Armadas

poderosas en países dependientes en lo económico, lo cultural y, a veces, y con demasiada frecuencia, en lo político.

Por eso, sin olvidar jamás la esencia vital que destaca fehacientemente el hecho tan significativo de ser Uds., y seguirán siéndolo siempre, profesionales en el más alto sentido de la técnica y de la ciencia, de la jerarquía y de la disciplina, como Generalísimo, por mandato de la Constitución, de las Fuerzas Armadas de Chile, yo reclamo su presencia en esto que es un esfuerzo de Chile por un Chile nuevo donde la justicia, el trabajo, la salud, el derecho al descanso y la recreación sean patrimonio de todos los chilenos.

Fuerzas Armadas incorporadas al gran y definitivo proceso del desarrollo económico, comprometidas en la defensa patriótica de restañar, de cuidar, de preservar las fronteras económicas que pertenecen a todos los chilenos.

Por eso, cuando Uds. señores Generales y señores Contralmirantes llegan a formar parte, y con derecho, por la eficiencia de sus vidas, la vocación de servicio a Chile a que

habéis llegado, yo puedo reafirmar, como Presidente de la Patria, la confianza absoluta que el pueblo y el Gobierno tienen en la ayuda, en la cooperación, en la presencia de Uds. en esta etapa revolucionaria que vive nuestro país, pero que implica una revolución sin atropellos, sin violencia y en función de un solo y grande anhelo: hacer de Chile, la patria independiente y soberana, la gran patria de todos los chilenos.

Uds., que llegan a los Altos Mandos tienen entonces, como dijera, deberes y derechos y responsabilidades, y yo entrego a la responsabilidad de Uds. a los deberes de Uds. y a los derechos de Uds. la convicción reiterada del pueblo de Chile que seguirán siendo las instituciones armadas la raíz de nuestra Historia de Chile, ennoblecida en la guerra y en la paz, y que seguirán siendo Uds. los que sabiendo el valor de la fuerza material tienen conciencia, y plena, del valor de la fuerza espiritual cuando ello se expresa en el consciente acatamiento a la voluntad ciudadana, expresada en las urnas y escrita en la Constitución de la Patria".

Coordinará esfuerzos del Estado con iniciativa privada: Constituido comité para pequeñas industrias de muebles y maderas

CON PARTICIPACIÓN de representantes de la Confederación Nacional de la Pequeña Industria y Artesanado—CONPIA—, Asociación de Mediana y Pequeña Industria de Chile—AMPLICH— y del Servicio de Cooperación Técnica, se constituyó ayer el Comité Sectorial para las Industrias de Maderas y Muebles.

La constitución la presidió el Gerente General del SCT, ingeniero Carlos Contreras quien se refirió a los objetivos que este tipo de Comités de trabajo tendrán dentro del programa de acción gubernamental a nivel de la pequeña industria y artesanado.

Recalcó Contreras que el Go-

bierno desea que los artesanos y pequeños industriales participen activamente en la elaboración de políticas de desarrollo y producción, para ello se desea incorporar a la acción del SCT, conociendo sus inquietudes y proposiciones en el seno de los Comités Sectoriales de Estudio, de los cuales se han también integrado el de "Alimentos y Bebidas" y el de "Cuero y Calzado".

OBJETIVOS DE LOS COMITES SECTORIALES

El Gerente del SCT se refirió sucintamente a los objetivos que tienen estos Comités: discutir acciones y proyectos concretos en cada sector de la produc-



BAJO LA PRESIDENCIA del Gerente General del Servicio de Cooperación Técnica, ingeniero Carlos Contreras, se constituyó el Comité de Estudios de la pequeña industria de Maderas y Muebles.

ción pequeño industrial, proponer a las autoridades del SCT y a las provincias de Coquimbo y Atacama iniciaron diversos organismos de Estado, encabezados por el Ministerio de Obras Públicas y coordinados por la Comisión Nacional de Sequía, que preside el Ministro Pascual Barraza.

Mañana se realizará al respecto en Copiapó una amplia reunión, en la que se darán a conocer los planes y programas mediatos e inmediatos que se desarrollarán con la finalidad de defender la producción y la vida ciudadana en esa amplia zona afectada por el flagelo de la naturaleza.

A la reunión asistirán, además de los Intendentes y otras autoridades provinciales, el Ministro de Obras Públicas, jefe de la Dirección General de Obras Públicas, Corfo, Sag, Indap y otras entidades del Ministerio de Agricultura y todos los integrantes de la Comisión Técnica de



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, doctor Salvador Allende, hace entrega de la "Espada O'Higgins" a uno de los Oficiales Generales ascendidos. 16

Ataque frontal a sequía se inicia hoy en Copiapó

UN ATAQUE FRONTAL sobre los efectos de la sequía que durante cuatro años ha afectado a las provincias de Coquimbo y Atacama iniciaron diversos organismos de Estado, encabezados por el Ministerio de Obras Públicas y coordinados por la Comisión Nacional de Sequía, que preside el Ministro Pascual Barraza.

Mañana se realizará al respecto en Copiapó una amplia reunión, en la que se darán a conocer los planes y programas mediatos e inmediatos que se desarrollarán con la finalidad de defender la producción y la vida ciudadana en esa amplia zona afectada por el flagelo de la naturaleza.

A la reunión asistirán, además de los Intendentes y otras autoridades provinciales, el Ministro de Obras Públicas, jefe de la Dirección General de Obras Públicas, Corfo, Sag, Indap y otras entidades del Ministerio de Agricultura y todos los integrantes de la Comisión Técnica de

Sequía, que preside el Coronel Orlando Jorquera.

Las sesiones de trabajo se desarrollarán en el gimnasio de Copiapó y se prolongarán durante todo el día viernes desde las 10 horas.

El programa lo iniciará el Ministro Pascual Barraza, quien se refirió a los planes del Ejecutivo.

A las 10.15 horas los integrantes de la Comisión Sequía harán

una exposición del plan de emergencia, a las 11 horas expondrán los planes de acción inmediata, por la Dirección General de Aguas, a las 11.30 horas intervendrá la Dirección de Go, a las 12 hrs. la Dirección de Obras Sanitarias, a las 12.30 hrs. la Corporación de Fomento, a las 13 hrs. la Oficina Saneamiento Rural.

Las sesiones continuarán mañana con los debates de las temáticas expuestas, durante la mañana.

Urgente llamado

El compañero Jorge Vargas solicita a su esposa, doña Zenobia Puentes Ascencio, que se encuentre fuera de Santiago, viajar urgentemente a la capital con todos sus documentos, para los

trámites necesarios de la propiedad CORVI que le ha sido adjudicada. Debe dirigirse a Los Pinos 694, Paradero 33 La Comuna de El Sauce, nueva dirección de la familia.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 18 DE FEBRERO DE 1971 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO		TOTALES	PASIVO		TOTALES
FONDOS DISPONIBLES			EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS		
Caja y depósitos en el Banco Central de Chile	2.454.389.057,10	2.762.293.356,26	Acreeedores en cuentas corrientes		5.647.254.981,21
Documentos Computables como Encaje a/. Leyes Especiales	2.270.206,23		Otros Compromisos	548.260.809,30	
Canje y depósitos en otros Bancos	228.400.523,12		SUMA	548.260.809,30	
Depósitos en el Exterior	77.233.569,81		Boletas de Garantía y Cartas de Créditos		
COLOCACIONES			EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS		
Deudores en cuentas corrientes	718.264.602,03	5.253.949.609,06	Depósitos a Plazo	2.290.568.695,63	2.756.088.897,48
Préstamos	2.426.833.340,85		Otros Compromisos	407.773,10	
Documentos Descontados	566.737.146,61		SUMA	2.290.976.468,73	
Otras Colocaciones	824.863.518,73		Boletas de Garantía y Cartas de Créditos		
SUMA	4.536.698.608,22		TOTAL	2.290.976.468,73	
Deudores por Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	717.251.000,84		OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES		
INVERSIONES			Adeudado a Bancos del país		898.687.375,21
Bienes Raíces	185.518.286,24	1.343.102.728,17	Adeudado a Bancos del exterior		
Acciones del Banco Central	711.821.473,02		Redescuentos		
Otros Valores Mobiliarios	445.762.968,91		Otras Cuentas del Pasivo		
Bienes Muebles			Bonos Hipotecarios en Circulación		830.790.790,21
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			Bonos Reajustables en Circulación		
Préstamos en Bonos Hipotecarios	782.144,31	1.131.785.330,79	Operaciones de Cambio y varios		
Préstamos en Bonos Reajustables	1.980.269,22		Otras Cuentas del Haber		
Operaciones de Cambio y varias	1.129.022.917,26		Intereses y Descuentos		24.107.530,61
OTRAS CUENTAS DEL DEBE			Otras Entradas		
Intereses y Descuentos	4.413.722,92	91.925.204,29	CAPITAL Y RESERVAS		
Gastos de Administración	87.511.481,37		Capital		
TOTALES GENERALES		10.583.056.228,57	Fondos de Reserva		426.126.653,23
					10.583.056.228,57

José Vázquez Andueza
Gerente de Contabilidad

Raúl Moreno Argomedo
Gerente Contralor
Contador Registro Nº 5956
Licencia Nº 7191

Washington Bertrand Remedy
Gerente General



Los tres generales retirados revisaron ayer, por última vez las tropas, acompañados por el Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia, El Comandante en Jefe de la Guarnición Augusto Pinochet, y el Comandante en Jefe del Ejército, Carlos Prats.

Ejército despidió a tres distinguidos Generales

Los militares que se acogieron a retiro, sirvieron en el Ejército por mas de treinta años.

EN UNA SOLEMNE y sobria ceremonia presidida por el Ministro de la Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia, el Ejército despidió ayer a tres distinguidos generales, a los que sirvieron por más de treinta años.

Los jefes militares que abandonaron definitivamente las filas del Ejército fueron el General de División Francisco Gortia Herrera, y los Generales de Brigada, Eduardo Amagada Lasa y José Larraín Cuevas.

Los tres permanecieron en las filas uniformadas desde que egresaron de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" con el título de Alférez, y habían presentado sus expedientes de retiro el año pasado.

EL ACTO

Autoridades de la Guarnición de Santiago, de la Escuela Militar y alumnos rindieron ayer su homenaje de despedida a los tres Generales.

El acto comenzó con la llegada

del Ministro de Defensa, quien en compañía de los generales despedidos, revisó las tropas, que le rindieron los honores de rigor.

—Esta ceremonia está destinada a reconocer la dedicación que durante su vida sintieron estos militares por su Ejército—, dijo el Comandante en Jefe del Ejército, Carlos Prats González, en su alocución de despedida.

A continuación hizo un breve recuerdo de los cargos que los generales desempeñaron durante su carrera.

Francisco Gortia, dijo, egresó de la Escuela Militar en 1934 como Alférez de Infantería. Sirvió en el Regimiento Tucapel y, posteriormente, se recibió de profesor Militar. Asimismo fue profesor de la Academia de Guerra durante tres años y durante el mismo tiempo se desempeñó en la Academia Militar de Ecuador, llegando más tarde a ocupar el cargo de Director de ese alto plantel militar en Chile.

Por su parte el General Eduardo Amagada se tituló de Alférez a fines de 1935, ocupando el pri-

mer lugar de su promoción. Perteneció a la Caballería, Regimiento Granaderos y fue profesor militar en la Academia y ayudante del Ministro de Defensa Nacional.

Sus estudios en la Academia de Fort Knox, le hicieron ser designado Agregado Militar en la Embajada Chilena en Estados Unidos. Cuando ascendió a General fue nombrado Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional.

Asimismo, el General José Larraín Cuevas también fue un destacado militar mientras servía en los Regimientos Guías, Coraceros, Cazadores y Huasos. Su carrera militar se proyectó hacia el extranjero, cuando se desempeñó como agregado militar en la embajada de Chile en Brasil.

Agradeció las elogiosas palabras del General en Jefe, el General Francisco Gortia. Posteriormente la ceremonia finalizó con los honores de ordenanza, que estuvieron a cargo de una unidad de la misma Escuela.

Resolverán déficit de la Universidad del Norte

EL INTERÉS del Gobierno Popular por resolver el déficit presupuestario de la Universidad del Norte, dio a conocer el Presidente de la República al recibir en la tarde de ayer a una delegación de todos los estamentos de esta corporación de la capital del Norte Grande.

En esta oportunidad el Mandatario hizo entrega al Rector de la Universidad del Norte, Miguel Campo Rodríguez, de su carta de ciudadanía chilena, con la cual se le distingue por sus esfuerzos en pro de la educación superior cumplidos durante ocho años en Antofagasta.

El diputado radical Rubén Soto Gutiérrez, que acompañó a la delegación universitaria, integrada por académicos, alumnos y administrativos, informó que el Mandatario recibió una visión real de la labor que estaba realizando la Universidad del Norte y de los problemas que debía enfrentar.

Para el año académico actual, la Universidad elevó en casi un 65 por ciento su matrícula, o sea de tres mil cuatrocientos treinta y dos, la acrecentó en otros dos mil más.

En la fecha, la Corporación, que tiene sedes en Antofagasta y actividades de extensión e investigación universitarias en Iquique, San Pedro de Atacama, y Coquimbo, muestra un déficit cercano a los 30 millones de pesos, originado en gran parte por un mayor porcentaje de imposiciones en la Caja de Empleados Particulares, en la cual cotizan tanto los docentes como los funcionarios (Ley 17.365).

El Presidente Allende le informó que sobre esta situación y de acuerdo con los antecedentes que fueron puestos en su conocimiento, resolverá luego de estudiar el problema con sus Ministros de Hacienda y Educación.

Al tener la Universidad considerada su expansión, especialmente en materia de mayor matrícula en el presupuesto para el año en curso, el déficit presupuestario no ha entrado a sus actividades actuales.

La situación quedará resuelta en el curso de las primeras semanas del mes venidero.



EL RECTOR de la Universidad del Norte, Antofagasta, Miguel Campo Rodríguez, agradece al Gobierno Popular el reconocimiento hecho a su labor académica, al otorgarle la carta de ciudadanía, chilena. Campo era español. El Presidente Allende recibió en la tarde de ayer a una delegación representativa de esa Corporación.

Esta misma letra se refiere a "cuando la disposición del inciso precedente no pudiere ser aplicada a terceros afectados por el derecho de éstos a una indemnización igual al costo original de los bienes nacionalizados, deducida las amortizaciones, depreciaciones, castigos y desvalorización por obsolescencia".

El Proyecto de Reforma Constitucional deberá ser tratado por el Senado en sesiones especiales que se efectuarán el próximo martes de 11 a 13 horas y de 15 horas en adelante.

Finalmente, se agregó que hoy viajará a Temuco el presidente del Banco Central y personal de los organismos estatales, para estar presentes en la constitución del nuevo Directorio del Banco del Sur.

Se añadió, que el Presidente de la República, en materia de construcciones, enviará una carta a la Cámara Chilena de la Construcción, señalando lo que en este rubro persigue y desea el Gobierno Popular.

Finalmente, se agregó que hoy viajará a Temuco el presidente del Banco Central y personal de los organismos estatales, para estar presentes en la constitución del nuevo Directorio del Banco del Sur.

FIRMAN... (De la primera pág.)

CONVENIO CUT-INACAP

La firma del Convenio CUT-INACAP tiene una gran importancia, ya que se coordinarán las labores de formación que desarrolla INACAP con las actividades de la Secretaría de Educación y Cultura, de la CUT, para entregar una visión conjunta de los fenómenos económicos y sociales y de sus perspectivas en el proceso de desarrollo del país. Ello demostrará el significado que tiene la formación y el perfeccionamiento profesional en el nuevo enfoque político, económico y social desde el punto de vista de la clase trabajadora.

A través de este convenio los trabajadores representados por su organismo máximo tendrán una activa y fundamental participación a nivel nacional en lo referente a capacitación de recursos humanos. La capacitación de los trabajadores es una de las condiciones básicas para incrementar la productividad de toda la economía, y tanto INACAP organismo creado para capacitar a los trabajadores, como la Central Única de Estudios Superiores serán también recibidos oficialmente en el transcurso de esta importante ceremonia.

El acuerdo estipuló que la UTE entrega a la CUT un porcentaje de sus matrículas regulares para aquellos trabajadores que en posesión de su licencia secundaria ingresen a la Universidad.

La CUT seleccionó a los participantes en base a una serie de requisitos intelectuales y de participación sindical. Se está cumpliendo el predicho de la Universidad al servicio de los grandes sectores nacionales.

A LA UTE

700 trabajadores que ingresan a la Universidad Técnica del Estado directamente, mediante un convenio entre la CUT y esa Casa de Estudios Superiores serán también recibidos oficialmente en el transcurso de esta importante ceremonia.

El acuerdo estipuló que la UTE entrega a la CUT un porcentaje de sus matrículas regulares para aquellos trabajadores que en posesión de su licencia secundaria ingresen a la Universidad.

gremios

GUIAS TELEFONICAS MARCAN EL NUMERO DEL ESCANDALO

UNA DEMANDA ante el Juzgado del Trabajo, por el no pago de imposiciones a la Caja de Empleados Particulares por 5 millones de pesos, dejó en descubierto otro negociado "legal" que perduró en estos momentos a 45 trabajadores.

La demanda fue entablada por el Sindicato de Agentes Publicitarios de la Empresa Guías y Publicidad de Chile S. A. y tiene una larga historia que se arrastra por más de tres años.

La empresa es autónoma desde hace poco más de tres años, ya que anteriormente dependía de la Compañía de Telefonos de Chi-

le. Ellos eran los que buscaban los avisos que se publicaban en las guías telefónicas.

Sin embargo, desde hace tres años se constituyó una Sociedad Anónima, con dependencia de Nueva York, Estados Unidos, como una forma de disimular las enormes utilidades que por concepto de avisaje proporcionan las guías. Ahora forma parte del complejo ITT.

Según se informó ayer, se calcula que en el año pasado, la empresa obtuvo una utilidad de 26 millones de pesos, con un capital declarado de un millón 800 mil pesos.

Los trabajadores estiman que la empresa es, en buenas cuentas,

subsidiaria de la Compañía de Telefonos, pues las deudas por avisaje se pagan a través de los recibos por servicio telefónico. Nunca ha querido reconocer la calidad de empleados particulares a sus servidores y los hace aparecer como pequeños empresarios, particulares, firmando contratos con cada uno de ellos, de empresa a empresa, lo que significa eludir las imposiciones patronales.

Rudhy Riobo, presidente del sindicato formado recientemente, declaró que la filial de Puerto Rico había enviado una nota de congratulación al Gerente de la filial chilena, Gonzalo Von



TAXISTAS CON LA CUT. Los taxistas no sólo se destacan cuando realizan el paseo de los huerfanitos. También tienen inquietudes con respecto al movimiento de los trabajadores del país. Por eso es que el Día del Trabajo saldrán a desfilas por las calles de Santiago, adhiriendo así a la celebración del 1° de mayo.

Taxistas desfilarán el "Día del Trabajo"

Desde todos los sectores laborales llegan a la CUT manifestaciones de apoyo al gran acto de masas que se efectuará el 1° de mayo, en celebración del Día del Trabajo, en la plaza Bulnes.

Recientemente los dirigentes del gremio de taxistas de esta capital informaron que no menos de mil coches desfilarán con las columnas que está organizando la CUT.

Los taxistas han acordado integrar una columna con los mil vehículos, en filas de 4 en fondo cada una, los que pasarán frente a la tribuna de honor donde estará el Presidente Allende, junto con sus Ministros de Estado, dirigentes gremiales y delegados extranje-

ros. Los coches irán adornados con banderitas chilenas y banderines de la CUT.

Por otra parte todos los gremios han estado reuniéndose a fin de estudiar su mejor participación en este acto, en que los trabajadores de Chile se reunirán con el Presidente de la República a fin de celebrar su Día.

Actos similares se realizarán en todo el país, organizados por la Central Única de Trabajadores, la que para Santiago ha programado numerosos actos, deportivos y luego la gigantesca concentración, la primera que se efectúa en el país bajo un Gobierno auténticamente popular.



Por más de tres horas conversó el Intendente de Santiago con los obreros y representantes de la Gerencia de la Industria Rettig S. A. C.

Intendente soluciona conflicto laboral

CON LA INTERVENCIÓN personal del Intendente de la provincia, abogado Jaime Concha Lora, fue solucionado ayer el conflicto que mantenían los obreros con la Industria Rettig S. A. C.

Los conflictos colectivos, que se tratan en la junta de conciliación.

Asimismo, la parte patronal se comprometió a cancelar los sueldos, jornales o tratos que estén impagos hasta hoy y además cinco días que corresponden a la semana del 7 al 13, de acuerdo a los promedios y normas que rigen para el pago de los jornales adeudados.

Agradecen labor del Gobernador Alejandro Bell

SUS AGRADECIMIENTOS al Gobernador del Departamento de Antioquia, Aguirre Cerdas, Alejandro Bell, nos solicitó hacer público las dirigidas del Centro de Madres, Roxana Aquilina Palestro, de la Población Villar Sur, de San Miguel.

Señalaron que gracias a la gestión realizada por Bell, se ha logrado una excelente atención para los pobladores en el Servicio Nacional de Salud, tanto en lo que se refiere a la atención médica, como para aquellos pensionados del Servicio del Seguro Social, que deben concurrir a los establecimientos para sus trámites ante ese servicio.

Esto no ocurría antes—dijeron las dirigidas—y gracias al Gobernador ahora se cuenta con excelente atención, solución además de numerosos problemas con enfermos que no cuentan con dinero para hacerse ver. Por ello es que consideramos que esta labor del Gobernador debe conocerla el público, ya que sólo merece aplausos.

La directiva del Centro de Madres mencionado está compuesta por Ana Casanova Reyes, presidenta; María Aravena, secretaria; Cristina Lagos, tesorera; y Monica González y Adriana Alarcón, delegadas.

Un trabajador en directorio de la industria "Proinsa"

UN TRABAJADOR se incorporará al directorio de la Industria Productora de Cables de Acero, PROINSA, a pocas horas de haber quedado resuelto el conflicto que mantenían los trabajadores de la Empresa.

La designación del representante se hará en el transcurso de la presente semana.

PROINSA, que hace pocos días pasó a control de la CAP, estuvo tomada por espacio de 25 días. El arreglo fue logrado con la mediación del Inspector del Trabajo, Omer Williamson, quien informó que los trabajadores

habían obtenido un reajuste de 40% más otras regulaciones de carácter social.

Por otro lado, al transformarse PROINSA en una empresa mixta, con capital mayoritario del Estado, los trabajadores exigieron a la Compañía de Acero de Chile, la cual es la propietaria de la industria, que se incorporara a la Compañía de Acero de Chile.

Es importante informar que la Compañía de Acero de Chile, adquirió el 60% de la acción de esta industria, por lo que puede decir que fue comprada, entrando así a la categoría de empresa mixta.



NUEVO COMITE. Recientemente quedó formado el Comité Liberación Condell, de los sin casa, el que está realizando una activa labor en beneficio de numerosos pobladores. La directiva quedó compuesta de la siguiente manera: presidente, Joaquín Maulén Corra, secretario, Héctor Silli del Campo; tesorero, Manuel Pino Fuentes; directores, Erasmo Quiroz González y Luis Tello Irazábal. En el grabado, los sin casa hacen un alto en sus labores para habilitar los terrenos en los cuales podrán levantar sus viviendas.

"El Baldomero": órgano de trabajadores del carbón

"EL BALDOMERO" ES EL NUEVO PERIODICO DE LOS TRABAJADORES DEL CARBÓN DE LOTA SCHWAGER. Tiene el nombre del escorpión que hece caso un siglo con su prosa levantó los techos de las pobrissimas viviendas mineras y denunció el increíble drama social de los que arrancaban el oro negro a las entrañas de la tierra para recibir el proverbial mal pago de Chile. Baldomero Lillo de su nombre, por votación popular, al nuevo periódico nacido en la mina que, por decisión del Compañero Presidente Salvador Allende, fue estatizada el pasado 31 de diciembre.

El carbón para quienes lo extraen de la tierra. Un carbón para los trabajadores que entregan su vida, sus fuerzas y sus almas a la labor pesada y dura. Un paso trascendental del Gobierno de la Unidad Popular, que trajo consigo un compromiso solemne de los que laboran en la mina. Aumentar la producción y el rendimiento de 4.700 toneladas diarias de carbón durante 1971.

En las 8 páginas modestas, pero ágiles, llenas de vida y nobres de "El Baldomero", desfilan personajes del carbón como Domingo Burgos, el "Mincho", con 48 años de trabajo, que no le ma, no bene y no es fallero.

Fue piquero el año 22 y según las computadoras IBM es el trabajador más antiguo de la empresa ahora estatizada.

También se destaca el nombre del compañero Isidoro Capelli, el nuevo Gerente General de la Carbonífera Lota Schwager, con 42 años de edad, padre de 11 hijos y viudo de minero. Es un hombre de principios perteneciente a las filas del Partido Comunista desde su juventud. Elegido Regidor por Lota y luego Alcalde su mandato edilicio ha demostrado efectividad y amor en la realización de obras importantes y necesarias para la comuna.

Desde las columnas de "LA NACION" felicitamos el nacimiento de este nuevo órgano periodístico de los trabajadores mineros que sale a luz en los inicios de la gran tarea conjunta en que trabaja en beneficio de Chile y los chilenos todos. Y en que organos periodísticos como "El Baldomero" llenarán la necesaria comunicación que siempre debe existir entre dirigentes y trabajadores. Entre compañeros ejecutivos y compañeros trabajadores en contacto y el conocimiento que deben tener los miembros de la gran familia chilena del carbón.

Apedrearon buses de trabajadores que veraneaban

ELEMENTOS irresponsables lanzaron piedras contra los buses que viajaban permanentemente durante el fin de semana de Lilliaquén. El resultado fue que dos trabajadores resultaron heridos.

La denuncia del caso la hizo ayer la CUT provincial de Santiago, la que señaló que los buses que tralan a los trabajadores desde la altura mencionada, a la altura de Melipilla, desconocidos y sin placas, lanzaron piedras contra los vehículos, sin que se le hiciera a los criminales elementos procesados alguna.

Agregó en su denuncia que el organismo gremial, como resultado de este hecho, el Carvajal, operará los buses no Pfizer y su madre, rindieron piedras en la tierra, hendas de consideración.

La denuncia del caso se hizo a carabineros del sector de Mandinga.

MISIONES ECONOMICAS Y FINANCIERAS EN VIA CHILE A EUROPA Y PAISES SOCIALISTAS

EL ENVIO de dos misiones técnicas, una de carácter comercial a los países del área socialista y otra de tipo financiero, a los países europeos, acordó ayer el Comité Económico que integran los organismos especializados de los partidos de la Unidad Popular.

En una prolongada reunión que se inició a las cuatro de la tarde y que finalizó pasada las veinte horas, bajo la presidencia del Jefe del Estado, se tomó esta resolución al estudiar los diferentes problemas económicos que interesan al Gobierno Popular.

Estas misiones responden a la política de la actual Administración de intensificar sus relaciones con todos los pueblos y lle-

gar a acuerdos que representen positivas ventajas para el país.

El senador Rafael Tarud, que también concurrió a la reunión en representación de su colectividad, manifestó que en ella junto con escuchar la opinión del Compañero Presidente sobre diferentes materias, especialmente las relacionadas con temas económicos, sobre Reforma Agraria, etc., se acordó intensificar estos contactos de estudio.

Se persigue con ello darle mayor celeridad a los estudios que están realizando los organismos técnicos de los partidos de la Unidad Popular para fijar la política que en definitiva debe seguirse y que responde a

la que está claramente señalada por el Programa Popular.

Se añadió, que el Presidente de la República, en materia de construcciones, enviará una carta a la Cámara Chilena de la Construcción, señalando lo que en este rubro persigue y desea el Gobierno Popular.

Finalmente, se agregó que hoy viajará a Temuco el presidente del Banco Central y personal de los organismos estatales, para estar presentes en la constitución del nuevo Directorio del Banco del Sur.



Dr. Carlos Abraham Milled, Gerente de Metalúrgica "Milled", se dirige a Londres. Centros Industriales Europeos y especialmente la Feria Internacional de Leipzig, con el propósito de ver nuevas maquinarias y estudiar la nueva tecnología a aplicar en la fabricación de llaveros e insignias, esmaltados a fuego, para la nueva Planta Industrial que está construyendo esta firma.

Ganadores de "Santiago Canta":

"NUNCA FUIMOS RIVALES..."

Por Carmen Grandé

Un festival que dé oportunidades a las voces nuevas, a los aficionados, sin mirar las tendencias políticas, en las que todos los participantes tengan las mismas opciones. Será algo distinto, algo que incentive a tantos jóvenes que tienen como afición cantar y no se les ha brindado una oportunidad. Eso es lo que ha brindado la Municipalidad de Santiago y el Sr. Alcalde, Ignacio Lagneo, al organizar el Primer Festival Nacional de Aficionados SANTIAGO CANTA".

Así fue. Se eligieron a los mejores en el rubro canto y armonismo. Pero un evento que solo pretendía dar una oportunidad a la juventud positiva del país, como lo fue Lagneo, sin entredos políticos y menos comerciales que acarrear una serie de comentarios mal intencionados, que pronto fueron acallados por la extraordinaria calidad de sus participantes.

Quien escuchó a los 8 finalistas no pudo poner en duda la capacidad. Es más, ella es muchas veces superior a la de artistas ya consagrados.

Las finales! Gran nerviosismo. Pero siempre mucha modestia. Ninguno creía ser merecedor del primer lugar... El show se iba desarrollando rápidamente. Los ocho finalistas se comían las uñas. Los más de las 19 horas... el tiempo se alargaba, los minutos no pasaban. De pronto, como un brusco despertar, se empieza a dar el nombre de los ganadores: cuarto lugar, Boris Andrade; tercer lugar, Vilma Alarcón; segundo lugar, Arturo Muñoz del Valle. PRIMER LUGAR... María Angélica Salas.

Ahora los fogonazos de los gráficos, el aplauso del público. Era demasiado para una sola noche. Las formas traicioneramente comienzan a salir.

MARIA ANGELICA SALAS

"Jamás pensé que ganaría. Es un sueño. Cada vez que iban nombrando a uno de los ganadores y yo no estaba pensaba que estaba descalificada. Cuando ya dijeron el nombre del segundo lugar... no me quedaba ninguna esperanza... ¡estaba descalificada! Pero, imagínese la sorpresa que recibí al oír mi nombre como ganadora".

María Angélica Salas es una hermosa porteña. Pelo corto, oscuro, ojos grandes, una gran sonrisa y una figura agraciada.

María Angélica tiene antecedentes artísticos. "Yo canto desde los cinco años, pero nunca me atreví a cantar en público, cantaba para mí". Su madre también es cantante. Seguramente muchas personas se acuerdan de ella: Mariela Zaldívar.

Cantaba para ella. Nunca en público. A capella. Esa es la razón por la cual es cien veces mejor, sin orquesta. A medida que van saliendo los recuerdos, salen también chispas del festival. "yo creía que el ganador era Arturo Muñoz, es el mejor de todos, según mi gusto".

El cambio es grande. Una tranquila secretaria de Radio Porteña. Se decide a participar animada por algunas personas. Lo hace. Llega a Santiago con un mensaje enviado por Jaime Atenas, director de la emisora en la cual trabaja, para el director de Radio Santiago, que decía... "Ahi va la ganadora del Festival Santiago Canta". ¿Casualidad? ¿Confianza? ¿CALIDAD?

Entre su trabajo de secretaria y la costura, que es otra de las labores que desarrollaba, ha saltado a las entrevistas, los compromisos artísticos y las visitas a los sellos grabadores... y a propósito de sellos, nos contaron que María Angélica no ha recibido la ayuda de RCA en este sentido. RCA Victor sencillamente le dijo que no. Odeón le pidió una prueba, trámite sin asunto, porque no es una desconocida... finalmente, parece que Philips la tomará como artista exclusiva.

Todo me parece un sueño. Nunca lo imaginé. Me siento muy feliz por las atenciones que han tenido conmigo los personeros de la Municipalidad de Santiago, el Intendente, Jaime Concha, y el embajador de Cuba, Mario García Inchaustegui. Realmente le agradezco de corazón su cordialidad".

Ahora María Angélica está en conversaciones con el sello Philips para grabar próximamente y preparando el viaje a Cuba.

"Estoy feliz de poder ir a Cuba. Lo encuentro emocionante. Creo que partimos la próxima semana, no sé bien todavía".

Así es María Angélica: sencilla, amable. Los cuatro finalistas son iguales. El evento sirvió para que se hicieran amigos.

Como siempre se dice: "las damas primero". Queremos al tercer lugar para mostrar un poco de Vilma Alarcón, la otra muchacha ganadora.

VILMA, SOLAMENTE

Vilma se caracterizó desde un primer momento. Cuando se conocieron todos los participantes, en esa primera entrevista en el Teatro Municipal, por su brillante genio. La broma, el chiste los tiene a flor de piel.

En un primer momento parecía que iba a participar en el género humorístico... pero no, cantaba, y muy bien.

Vilma es santiaguina, 25 años y dedicada a labores de hogar. Entre barrer y limpiar vidrios paraba un ratito para cantar, luego tomaba la escoba y nuevamente cantaba una melodía.

Es así todo el día, alegre, risueña dinámica. No muy alta, menuda, morena. Parece una ratita, va de allá para acá sin descansar. Fue la más feliz con el triunfo de María Angélica.

Vilma es la que organizó la fiesta después del triunfo. Es la que ha servido de enlace entre los muchachos para superar diferencias. Amiga de sus amigos. Desinteresada.

"Participé en el festival por si acaso... resultó. Me siento feliz, es maravilloso mi tercer lugar. Ahora pienso dedicarme más al canto, ya probé que podía hacerlo, y ¿por qué no ponerle empeño?"

SEGUNDO LUGAR

"Me siento feliz con la ubicación que tuve en este festival. El mismo fue un éxito. La experiencia es grande y me da la oportunidad de hacer algo nuevo como artista profesional. Espero no defraudar a la gente que me eligió. Agradezco a quien organizó el festival y aplaudo la iniciativa de Ignacio Lagneo. Pienso que todos los eventos futuros serán igualmente exitosos".

Arturo Muñoz tiene 22 años y trabaja como vendedor en la zapatería de Falabella.

"He cantado desde siempre. Me resulta fácil, pero siempre vi las posibilidades muy remotas, es por eso que no he forcejado más. He esperado una

oportunidad mucho tiempo. Ahora es distinto, creo que podré hacer algo".

Arturo se describe como un hombre modesto, alegre, práctico. Dice que no le gustan los problemas y que nunca los tiene, porque se hace el leso.

Sus compañeros de festival confirman lo anterior, pero agregan: "Es un enamorado. Anda siempre pinchando". Sus ojos verdes pequeños y chispeantes se alegran aún más cuando ve a una linda "lollita".

Como cantante, tiene intención de marcar una línea diferente. Dice: "Quiero grabar temas que digan algo; después de grabados ver si se puede marcar una línea diferente".

Arturo conoció en este festival a la persona que sería luego su gran amigo. Boris. Siempre andan juntos. Lo pasan bien, se hacen tallas. Ya son inseparables.

ULTIMO LUGAR

Boris Andrade, el controvertido participante, resultó ser el feliz poseedor del cuarto puesto.

"Estoy agradecido de toda la gente y de los organizadores del festival. Creo que después de haber

estado un año y medio cantando, éste es el evento que me ha abierto las puertas. Es muy importante para nosotros, que recién estamos empezando, el hecho de aparecer en los diarios, en canales de televisión y en radio".

Según Boris, lo más importante de este festival fue el ambiente de camaradería que siempre existió. Sirvió para crear una gran amistad entre todos los finalistas, la cual quedó demostrada la gran alegría que sentimos todos al saber los nombres de los ganadores. No somos adversarios, somos todos amigos".

María Angélica, Arturo, Vilma y Boris dicen: "Este festival nos ha abierto la puerta a todos. Como nunca hemos tenido ofrecimientos, incluso del extranjero. Canal 13 es el que nos ha dado mayores oportunidades. Saldremos por esa pantalla los cuatro durante todo este año en el programa que anima Don Francisco. El hará un espacio especial dedicado a nosotros".

Es el primero. Luego vendrán otros. Cumplió su cometido. Los ganadores demuestran pertenecer a esa "juventud positiva". Un día u otro los tendremos como los mejores del ambiente artístico juvenil.



Toda la institución hispana se alista para la Libertadores

● Jugadores, DT y Directiva se unen estrechamente en torno a la Copa.

Para el Viernes en la tarde o el Sábado en la mañana quedó fijada la partida de Unión Española a Viña del Mar, donde enfrentará este Domingo a Everton de Valparaíso.

Con este match Unión Española inicia su participación en la Competencia de Fútbol de 1971 bajo las ordenes de Peduto, ya que el entrenador Néstor Isella estará en Guayaquil como observador del partido entre Barcelona y Estudiantes, sus dos rivales en estas semifinales.

nales de la Copa Libertadores de América.

El viaje de Isella se acordó definitivamente ayer, y su partida sólo está condicionada por la posibilidad de algún problema o impedimento mayor, ya que cuenta incluso con el pasaje, vía Braniff.

LAS PRÁCTICAS

El elenco hispano continuó ayer sus prácticas preparatorias al enfrentamiento con los del puerto y principalmente con mi-

ras a su participación en la Libertadores.

Bajo las órdenes de Gustavo Ortíz los hispanos debieron realizar intensiva gimnasia principalmente abdominal, la que se prolongó por más de 30 minutos. Merece destacarse en estas prácticas la profunda dedicación y seriedad aplicada por Ortíz en su realización, ya que logra, entre otros, ejecutar ejercicios fuertes y prolongados, los que, matizados, con un hábil espíritu competitivo impuesto por el técnico, permiti-

te a cada uno de los jugadores dar todo lo que tiene sin poner dificultades o manifestarse insatisfechos.

Sulemente Ortíz logra una entrega absoluta de los jugadores, entrega que haría mucha falta en otros clubes profesionales, en que la dedicación y el verdadero deseo de prácticas están ausentes.

Luego de lo exclusivamente gimnástico vino el fútbol, pero en unas prácticas muy especiales. Unión Española se dedicó casi exclusivamente a practi-

car tiros al arco desde el centro, desde las esquinas servían Novo y Véliz, con tiros que lograron inquietar a los metas Valientes y Zazali, especialmente cuando Yávar o Fariás eran los encargados de "meterla".

Todo el elenco, salvo Olivares, estuvo presente en estos tiros, buscándose una perfección en los remates, sin descuidar en absoluto la participación de los defensas, entre los que sobresalió Arias, con potentes tiros que inflaron numerosas veces la red.

Finalizó el entrenamiento con una breve práctica de fútbol, jugada en lugares irregulares, ya que estaban los 22 hombres.

Se notó mucha fuerza en el cuadro, y una potencia física extraordinaria.

Ahora sólo debe esperarse que el encuentro con Everton no signifique un nuevo lesionado o la sanción de los rojos.

EL ESTADIO

Sorprendió ver en la mañana de ayer a la totalidad de la Directiva de la entidad hispana, quienes, aparte de observar como es habitual la marcha de la máquina roja, se preocuparon especialmente del "asunto" estadio.

Principal preocupación de los dirigentes fue la habitación de un nuevo camarín, el que proporcionará todas las comodidades tanto a los jugadores como a los técnicos, y la prueba de diversos tipos de asientos a colocar en las gradas.

El sistema altoparlante, en todo caso, ya está instalado, y no habrá que advertir los cambios ni las alineaciones.

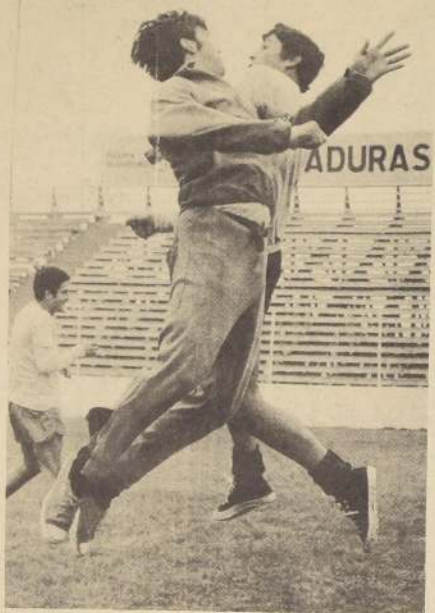
ULTIMA HORA

Trascendió también que Unión Española posiblemente postergue su partido con Deportes Serena, el que le tocará según el calendario oficial de la Competencia el mismo día que debe enfrentar a Barcelona en Guayaquil.

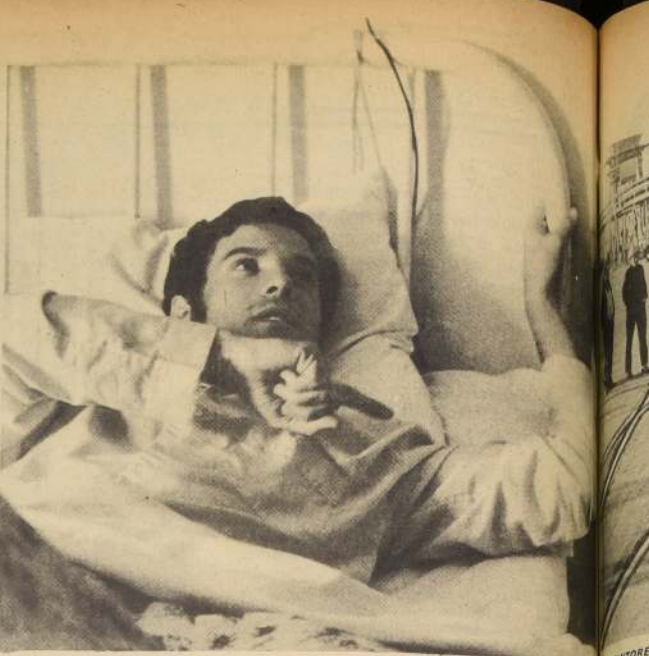
Con respecto a esto se dijo que posiblemente Unión pida la postergación del evento para el Miércoles 28.



Parte de la sesión de entrenamiento del plantel rojo en el Estadio Santa Laura. Los jugadores mostraron gran tranquilidad en su próximo encuentro por la Copa Libertadores.



Agilidad y movimiento para equiparse a los "coperos". Angulo sobresalido en las prácticas.



Pedro García, con fe renovada

Dice Pedro García:

"MI ESPIRITU ME HARÁ GANAR ESTA BATALLA"

"Estoy bien y mi espíritu me acompaña. Sigo creyendo que voy a volver pronto a las canchas de fútbol. Nada hay de cierto de que me salvé de la operación, sólo después de los próximos 15 días sabré a ciencia cierta si me intervienen o me quedo así. Creo que la operación me permitiría volver pronto a vestir la camiseta de Colo Colo, que ya se me arraigó definitivamente. En caso contrario la operación demoraría un poco más mi mejoría, pero en ningún caso significaría para mí golpe moral alguno. Tengo una fe que se me ha ido multiplicando con los días... ¿Sabe?... Mi niña es kinesióloga y ella ha estado preocupada de atender mi estado físico. Cuando deje el yeso a un lado, no me costará mucho volver a mi mejor forma, estaré casi a punto para salir corriendo".

La última palabra sobre la situación de

su lesión la dio el mismo Pedro García, dentro de 15 días sabrá en qué punto de camino está ubicado. No tiene temor a nada. Su garra para enfocar este tipo de problemas y las amistades que ha cultivado a través de su trayectoria como deportista y persona, han puesto la base para que Pedro saque fuerza de la fe y siga en el frente de batalla.

"Nada me hará cambiar, ya lo dije, el espíritu me acompaña y no me dejaré por ningún motivo. Yo quiero seguir. Colo Colo me insta a triunfar, la gente me estimula, todos se han juntado para hacerme saltar en barrera".

Pedro García es grito de guerra, ya está haciendo gimnasia para ganar tiempo y no tener retrocesos cuando le saquen el yeso. Un día cualquiera, cuando vayamos a verlo de nuevo, nos dirá: "Me mejoré ayer". García es capaz de todo.



Ahora el Voleibol va al aire libre. 350 deportistas tomarán parte en la Competencia del Estadio Italiano.

VOLEIBOL "PARA TODOS" EN EL ESTADIO ITALIANO

● Por primera vez en Latinoamérica tomarán parte en una competencia 350 deportistas, simultáneamente.

● Un torneo que hará historia.

Para este fin de semana el voleibol nacional vivirá una jornada memorable. En efecto, por primera vez en nuestro país se realizará torneo masivo de esta disciplina deportiva, con la participación de 350 jugadores-damas y varones, integrantes de 26 clubes.

La competencia que se inicia el sábado en el Estadio Italiano, a partir de las 15 horas y continúa el domingo a contar de las 10 horas, obedece al plan coordinado de la Dirección Nacional de Deportes y Recreación, la Federación Nacional de Voleibol de Chile y el Instituto de Educación Física.

PROGRAMA

Para el día sábado están programados partidos para varones honor, reservas damas y juveniles damas. El día domingo continúa el enfrentamiento juvenil varones y reservas varones.

Los clubes que toman parte en esta maratónica competencia pertenecen a las asociaciones de Santiago y Las Condes.

SISTEMA COMPETITIVO

Se jugarán seis partidos con la intervención de 12 equipos en forma simultánea, en seis canchas seleccionadas para tal efecto. Cada encuentro tendrá una duración de cinco minutos y al término del tiempo reglamentario se cambian los rivales. Al cabo de estas confrontaciones, que duran tres horas y fracción, resulta ganador de la jornada aquel equipo que tenga mejor set average.

Los arbitrajes correrán por cuenta de alumnos del Instituto de Educación y por jueces de los dos asociaciones participantes.

OBJETIVOS

Se pretende demostrar con este excepcional torneo que el voleibol es un deporte que puede jugarse en cualquier cancha y con deportistas de cualquier edad y sexo. Con esta difusión masiva del voleibol al aire libre se quiere integrar a gran parte de la juventud en una competencia que es recreativa y competitiva a la vez. Sin duda que la idea de los organizadores, de este evento tendrá excelentes frutos en un futuro no muy lejano.

Luis Cajas:

"SANTIAGO, SIN ASTROS, FUE CAMPEON EN VIÑA DEL MAR"

● Otras noticias del ciclismo metropolitano.

Felices regresaron los componentes de la selección de Santiago que participó en Viña del Mar con motivo de los Campeonatos Nacionales de Ciclismo. Satisfechos con lo realizado, ya que a los títulos conseguidos por la cuarteta de la Persecución Olímpica y por Raúl Jorquera en los 50 kilómetros, la labor en general del equipo estuvo dentro de los límites que se esperaban. Y esto no sólo en el aspecto deportivo, que fue brillante, si se estima que en esta oportunidad los capitalinos se clasificaron campeones por Asociación, sino por el comportamiento ejemplar que mantuvo durante todo el torneo la delegación. Al respecto, el presidente de la institución metropolitana nos dijo:

"Estoy totalmente agradecido de nuestros corredores y de los dirigentes que intervinieron en el Campeonato Nacional, por cuanto Santiago fue una delegación que mantuvo una disciplina digna de los mejores elogios. Ninguna dificultad. Todos aportaron lo mejor de sí. A pesar de no contar en nuestro equipo con figuras conocidas, los muchos respondieron en todo sentido. Así tenemos que la mejor revelación del torneo fue Juan Carlos Graje, el que por primera vez vistió la casaca de la "S" con toda responsabilidad. Lo mismo se puede decir de Eduardo López y Antonio Campos, en los cuales ciframos muchas esperanzas y que desgraciadamente no pudieron concretarse debido a la intoxicación que sufrieron varios pedaleiros. Pero como le vuelvo a insistir, estuvimos mucho mejor de lo que esperábamos".

Sin embargo, no todo fue miel sobre hojuelas para los campeones. Le fue cursada una nota de protesta al Cuerpo Técnico de Entrenadores por la conducta "grosera y descomedida" que tuvo el técnico Delfín Andreu con Luis Cajas, presidente de la Asociación Santiaguina, por diferencias que existieron por la "arbitrariedad" de la descalificación de Juan Armuén en la Velocidad. "Hay una diferencia de criterios abismante para aplicar en los mismos casos", nos manifestó Jorge Marmía, tesorero de la delegación. "Eduardo Sassi, de Valparaíso, cruzó con toda mala intención a su rival en la misma meta, en una de las series de Velocidad. Esta maniobra, que necesitaba una descalificación inmediata, sólo fue sancionada con la repetición de la serie. Sin embargo, cuando Juan Armuén llevó al peloteo (no fue con fuerza sino con inteligencia) a Aburto, los jueces no tardaron en eliminarlo inmediatamente en forma prepotente y antidportiva. Fuera de eso tuvimos que soportar to-

do clase de improperios de parte de los provincianos, que se vieron amparados por los dirigentes de la Federación, en una actitud que no se compadece con los altos cargos que ocupan".

COMIDA PARA LOS CAMPEONES

En su última reunión de Delegados la Asociación Santiaguina tomó el acuerdo de festejar con una comida a los componentes del equipo campeón, como una forma de testimoniarle su admiración por la buena campaña realizada. El local en que se llevará a efecto el ágape será dado a conocer en una fecha próxima.

PRESELECCIONADOS

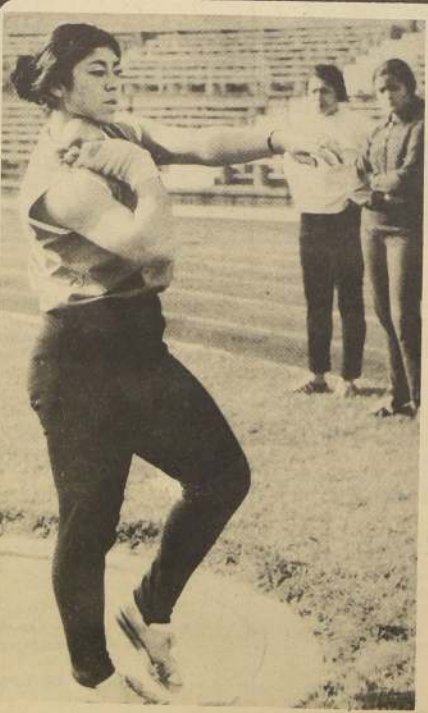
También en esta ocasión se dio cuenta de una nota del entrenador nacional Andrés Moraga, el cual solicita los corredores Raúl Jorquera, Carlos Kusche, Arturo León, Sergio Torres, Pedro Quintero y Héctor Pérez para que se inte-

gren a la preselección pedalera que interviene en los Juegos Trasandinos, a realizarse en nuestra capital durante los días 23, 24 y 25 del presente mes.

RENUNCIA MANUEL SOTO

Muy lamentada a sido la renuncia del activo presidente del Club Chacabuco Manuel Soto, que por problemas internos surgidos en su institución ha determinado en alejarse definitivamente del cargo.

Manuel Soto, que durante 35 años a pertenecido al antiguo club Chacabuco, es uno de los dirigentes de mayor mérito que cuenta el ciclismo santiaguino, trayectoria que fue calificada extraordinariamente por la Asociación Metropolitana, que ha de pesar de la insistencia de Manuel Soto de abandonar el puesto que actualmente también ejerce en este organismo, fue rechazada por unanimidad de los delegados presentes.



Rosa Molina, la mejor lanzadora de bala, tendrá una nueva oportunidad para mostrar sus mejoramientos.

Tercer control para atletas seleccionados

El Estadio Nacional será el próximo escenario para que se midan los atletas preseleccionados con miras a representar a Chile en los Juegos Panamericanos de Cali y los Juegos Trasandinos que se efectuarán a fines del presente mes.

El tercer control se efectuará el próximo sábado en las pistas del Estadio Nacional, y en él participarán las mejores figuras del atletismo. Una vez que se conozcan los resultados de las pruebas quedará definitivamente

nombrado el equipo nacional.

A continuación detallamos el programa que ha confeccionado para esa fecha la Comisión Técnica de la Federación Atlética de Chile: 15 horas: 110 vallas, salto triple, salto con garrocha y lanzamiento de jabalina; 15,15: 100 vallas y salto alto; damas. Luego se harán las pruebas de 3000 metros, con obstáculos, 800 metros planos, damas, lanzamiento de bala, para damas y varones. La última prueba de la tarde será las postas 4 por 100 para damas y varones.

S. A. R. Príncipe Wilhelm: Llega Representante del Comité Olímpico de Munich

HOY arribará al país S. A. R. Príncipe Georg Wilhelm de Hannover, representante del Comité Organizador de los Juegos de la XX Olimpiada, quien es el portador de la invitación Oficial que el mencionado Organismo formulará a Chile para que participe en las competencias deportivas que tendrán lugar en Munich en 1972.

Para tal efecto, el Comité Olímpico de Chile que preside Sabino Agud, se reunirá en forma extraordinaria mañana a las 20 horas, a fin de recibir del representante alemán la referida invitación que permitirá a nuestro país la participación en uno de los más trascendentes eventos deportivos de nuestro tiempo.

No sufrirán retraso Panamericanos de Cali

CALI (COLOMBIA) (ANSA).

Las medidas de las autoridades de los Sextos Juegos Deportivos Panamericanos a celebrarse en esta ciudad del occidente a partir del próximo 31 de Julio, tendrán a reforzar la creencia de que el certamen hemisférico no será aplazado y que se realizará aunque queden varios otros inconclusos. El delegado de la Organización Deportiva Panamericana Alfonso Rodríguez halla en Cali ultimando los preparativos para fijar el itinerario que seguirá la llama olímpica de los juegos panamericanos entre ciudad de México y Cali. La llama olímpica será encendida en el cerro de La Estrella a 15 kilómetros de la capital azteca para proseguir después por la plaza de la catedral de relieves a través de Guatemala. El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá. De esta última nación la llama olímpica seguirá a Santa Marta, Colombia, donde será recibida por el Presidente Pastora Vargas. El territorio colombiano la llama olímpica recorrerá 2.111 kilómetros y 706 kilómetros en su conducción a través de las carreteras colombianas. De acuerdo con el itinerario, la Llama Olímpica deberá salir de ciudad de México el 18 de junio para llegar a Panamá el 7 de julio. El juego olímpico deberá llegar a Cali el 30 de julio, o sea, un día antes de la iniciación de las competencias panamericanas.

Coletazos de la Copa: CERRO BUSCA D.T. CHILENO

ASUNCION (UPI). Cerro Porteño, campeón paraguayo de fútbol, rescindió contrato con el técnico brasileño Marcos Paulovsky y está gestionando para contratar directores técnicos de Uruguay y Chile. Asimismo, gestiona la transferencia del arquero uruguayo César Gárate, un excelente actuación en el último juvenil sudamericano realizado en esta ciudad.

LO MEJOR en TANAX es TANAX



En el grabado, justo se aprecia el momento de la partida, ubicada en el Muelle Barón, debajo mismo de la gigantesca planta mecanizada que día a día mueve miles de toneladas de los productos a granel.

Tres disciplinas para empezar: Trabajadores portuarios se integran deportivamente

Algunos años atrás, cuando el deporte portuario se había desarrollado en la ciudad de Valparaíso, como se hizo con ocasión de la inauguración del XI aniversario de la creación de la Zona Central, y dado a que solo son cuatro equipos no habían comenzado antes su participación en la Copa.

La tercera fecha comienza a disputarse el sábado con el match que deben jugar en Coquimbo, Coquimbo Unido con Ferroviarios, por la Zona Sur. Este match se jugará a las 15.30 horas.

El resto de la programación se completará el domingo con los siguientes partidos: en Ovalle, Deportes Ovalle con Santiago Morning; en Los Angeles, Iberia versus Independiente de Cauquenes; en Chillán, Nublense con Lister Rossel y en Curico, Badminton con Colchagua.



Después de la victoria, aparecen los jugadores Santiago Bown, Rodrigo Melo, Manuel Pérez, Luis González, Miguel Cruz, Hugo Olsen, Osvaldo Salas, junto a un grupo de simpatizantes.

Temas, temas, temas... La preparación múltiple produce elementos de selección

No se veía más allá. No se discriminaba entre deporte y deporte. Solo se miraba lo simple, lo que saltaba a la vista. Nada se asociaba a la preparación múltiple, un concepto que se tradujo en la práctica de la preparación múltiple, un concepto que se tradujo en la práctica de la preparación múltiple.

Un punto de vista semejante podría considerarse en la actualidad, limitando en grado superlativo. A pesar de ello no podemos dejar de visualizar que aún mantiene vigencia, pero quizás el impulso que nos ha impulsado a escribir estas líneas presupone el deseo de hacer un aporte en este sentido y que tienda a destruir estos prejuicios e ideas ya obsoletas, destruidas por la evolución del progreso.

Veamos como se piensa y se procede en la actualidad. Es de aceptación universal que la función coordinada y asociada de todos los sistemas, órganos y músculos, produce un aporte para el resultado total y que se llama rendimiento. Este hecho axiomático ha tendido a aceptar la presencia de lo que se llama PREPARACIÓN FISICA, a tal extremo que ya se discrimina incluso entre preparación general y específica, y que en la actualidad se le reconoce que debe ocuparse más de la mitad del tiempo total invertido en la preparación de equipos o deportistas.

En el momento contemporáneo

desafortunados ascensionistas, pero en esta ocasión por un score amplio y categórico de 4 a 0, sin que quedaran en consecuencia dudas de los mejores argumentos.

campeón, que mantuvo a través de todo el certamen un rendimiento sin altibajos, aunque comprometido de su tremenda responsabilidad para no permitir sorpresas que pudieran atentar contra un destino que se propusieron desde el comienzo.

Pero indiscutiblemente fue la maratón portuaria toda un acontecimiento. Desde la misma orden de partida que dio el propio director de los Servicios Portuarios Amador Cárcamo Nuñez, principal impulsor de la nueva mentalidad del trabajador. Un recorrido novedoso.

Desde el Muelle Barón siguiendo por la Avenida Costanera. Después, el Muelle Prat para meterse los corredores en pleno corazón de Valparaíso e ingresar por la puerta Molo a los recintos, tomaron por Calle Central hasta la meta ubicada en la cancha donde más tarde se disputarían las finales de fútbol y baby fútbol. Un grato espectáculo que tuvo la presencia jerarquizada del tri-campeón sudamericano, el atleta Jorge Grosser, quien desempeñó la misión de controlar la dura prueba que se adjudicó Ramón Cano, de la Selección Vías. Obras Más atrás, Gabriel Navarro, Carlos Caamaño, Rodolfo Vera, Víctor Lehner, Guillermo Ortega, Fernando Toledo, Claudio Flores, Juan Lara, Oscar Fria, Sergio Fernández, Washington Romero, René Carner, Mario Bacuñán, Manuel Gómez, Blas Mateluna, Luis Urquiza, Ernesto Avila, Francisco Salas, Eduardo Reyes, Genaro Molina y el resto.

una mayor VELOCIDAD. El dos fue sometido a una acción múltiple lateral en que se trabajó FUERZA, RESISTENCIA Y VELOCIDAD. ¿Cuáles fueron los resultados de este esfuerzo?

Ellos quedan ilustrados en la tabla siguiente que se reduce a presentar el porcentaje de mejora logrado en cada una de estas tres condiciones básicas de la condición física.

	GRUPO UNO	GRUPO DOS
FUERZA	10%	30%
RESISTENCIA	10%	35%
VELOCIDAD	15%	40%

No es casual que hayamos subrayado la porcentualización correspondiente a la VELOCIDAD. No! Veamos que nos dice. Simplemente vemos como en el grupo uno, A PESAR DE QUE EN SU TRABAJO SE BUSCABA CON ESPECIAL ACENTO LA MEJORA DE LA VELOCIDAD, su incremento es abiertamente inferior que en el GRUPO DOS, en el cual solo se pretendía fomentar la capacidad general de los sujetos sometidos a la experiencia (15% contra un 40%). ¿Es necesario agregar algún comentario?

Tal vez recordar que cada deporte en su estructura está conformado por una distinta proporción de condiciones fundamentales y que su práctica consecuentemente otorga en distinta proporción o dosis.

En lo postero solo quisieramos anexar una reflexión y que nos permite hacer notar que si esto es importante en el ENTRENAMIENTO de las figuras, cuanto más no habrá de serlo para los organismos que biológica y orgánicamente se encuentran en pleno desarrollo. Esta situación habrá de ser una recomendación importante para aquellos que trabajan con niños, con las pretensiones de orientarse por el derrotero del buscar figuras de alto rendimiento.

Armando Díaz Gerding (Profesor de Educ. Física)

Copa Corbinos

El domingo debuta Palestino en Ascenso

Palestino, el nuevo militante de la Segunda División, debuta en la Copa Corbinos, el próximo domingo frente a San Antonio Unido, en el Estadio Santa Laura.

El equipo que dirige Dante Pesce, con sus nuevas conquistas, Rubén Marcos y Víctor Zelada, jugará a las 14 horas y de preliminar del match Magallanes - Antofagasta Portuario - Palestino, junto a San Antonio - Badminton y Colchagua jugarán entre sí en la serie correspondiente a la Zona Central, y dado a que solo son cuatro equipos no habían comenzado antes su participación en la Copa.

La tercera fecha comienza a disputarse el sábado con el match que deben jugar en Coquimbo, Coquimbo Unido con Ferroviarios, por la Zona Sur. Este match se jugará a las 15.30 horas.

El resto de la programación se completará el domingo con los siguientes partidos: en Ovalle, Deportes Ovalle con Santiago Morning; en Los Angeles, Iberia versus Independiente de Cauquenes; en Chillán, Nublense con Lister Rossel y en Curico, Badminton con Colchagua.



Víctor Zelada reeditará sus buenas actuaciones en Colo Colo, vistiendo la tricota de Palestino.



Rubén Marcos

Santiago, con un pie en el estribo

La próxima semana deberá contestar la Asociación Central de Fútbol al acuerdo entre Santiago Morning y el Loa, de Calama, tendiente a la fusión entre ambos y la nueva residencia Calama ofreció el pago de pasajes en avión a los equipos que debían enfrentar a Santiago, en esa ciudad, que era el único obstáculo que se interponía para materializar la unión Calama.

En ese lapso, la Comisión de Canchas viajará a la norteña ciudad y emitirá su informe, tal como lo hizo para el ingreso de Cauquenes.

Copa Isidro Corbinos

ZONA NORTE							
EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PUNTOS
Iberia	1	-	-	1	1	3	-
Independiente	2	-	1	1	1	3	1
L. Rossel	1	-	1	-	1	1	1
Naval	2	2	-	-	5	2	4
Rublense	2	1	-	1	3	2	2

ZONA SUR							
EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PUNTOS
Coquimbo U.	1	1	-	-	2	-	2
Ferroviarios	2	1	-	1	5	3	2
Ovalle	2	2	-	-	6	1	4
Stgo. Morning	1	-	-	1	1	4	-
San Luis	2	-	-	2	-	6	-

NOTA: Los equipos agrupados en la zona Central, Palestino, San Antonio, Badminton y Deportes Colchagua, comienzan su participación este fin de semana.

Medicina deportiva reinicia actividades

La Sociedad Chilena de Medicina del Deporte inicia las actividades científicas de su 16° año de existencia el día 15 de Abril, con un acto que tendrá lugar en el auditorio del Colegio Médico, Esmeralda 678, y que se iniciará a las 19.30 horas.

A segunda hora el Dr. René Miranda presentará la siguiente comunicación: "Ejercicios en la vejez".

A este acto ha sido especialmente invitado el Director de Deportes del Estado Sr. Sabino Aguad.

FUTBOLERIAS

Mañana viernes se efectuará en la sede de la Asociación Central, la tradicional ceremonia anual de entrega de premios a los dirigentes, funcionarios y ex-dirigentes, como asimismo, a los campeones y vice-campeones del fútbol profesional de 1970. El acto se realizará en la sala del Consejo a las 19.30 horas. Luego se efectuará un cocktail.

Hoy en la noche volverán reunirse en la Central los dirigentes Nicolás Abumohr, Carlos Pilassi, con el entrenador Fernando Riera para finalizar los preparativos de la gira que el cuadro chileno realizará el próximo año a Europa, como asimismo fijar las fechas de los encuentros que esta selección cumplirá en el mes de Agosto como visitante y las fechas para los partidos como local.

Tal como lo informáramos ayer, en principio quedó acordado que nuestra selección inicia sus entrenamientos luego de finalizada la quinta fecha del campeonato, como una manera de posibilitar a los entrenadores de formar bien sus equipos para el campeonato. Los entrenamientos se realizarán los días miércoles en la cancha Juan Pinto Durán y en ningún caso estos entorpecerán las prácticas de los equipos.

Consultado Francisco Fluxá sobre la intención de no permitir a ningún club que niegue su concurso, no enviando sus jugadores por distintas razones, las que pueden ser por gira al exterior o partidos en nuestro país, el presidente de la Unión Española señaló que la gira Unión Española la hará en el mes de agosto y que, creía que esa gira, más que representar a Unión Española en el Viejo Mundo, representaba al fútbol chileno y que no veía la razón, considerando este enfoque, que se le pudiera negar la posibilidad de hacerse representar con sus mejores defensores, e incluso facilitar algunos refuerzos.

SINDICATO DE FUTBOLISTAS PROFESIONALES CITA A ELECCION DE DIRECTIVA

Se cita a Asamblea Ordinaria de Socios del Sindicato de Futbolistas Profesionales para proceder a la elección de la nueva mesa directiva.

El acto se celebrará el día lunes 19 de abril, en la sede del Club México, ubicada en San Pablo 1559, a las 19 hrs.

Con esto se da cumplimiento a lo establecido en los estatutos y a las disposiciones legales vigentes. El Secretario.

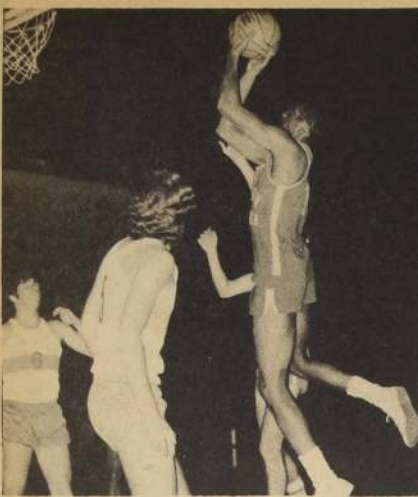
EN SUS EXCURSIONES LLEVE

Teefix

ETIQUETA AZUL CEYLAN

DA LA VUELTA AL MUNDO

ARMANDO DIAZ GERDING (Profesor de Educ. Física)



BERKLEY BUTE. El moreno defensor hispano se eleva por entre defensores colegiales para convertir de salto.

EN UNION AHORA JUGARON TODOS

En la brega de fondo, Unión Española volvió a dejar de manifiesto su gran superioridad dentro del baloncesto capitalino, al doblegar por 96 a 55 puntos al representante de Universidad Católica.

La novedad que presentó el cuadro hispano, fue la presencia de Juan Ostoić en la banca cumpliendo las funciones de director técnico, en reemplazo de Gustavo Ortíz, que estuvo a cargo del conjunto hispano por más de 9 años.

Solo en los primeros siete minutos del encuentro Universidad Católica significó rival de cuidado para los campeones de Santiago. En ese período, la UC sacó buena utilidad de su formación zonal 2-1-2, ya que jugó al ataque con dos hombres bajo el

vidrio y tres procurando la entrada o el lanzamiento de medidistancia. Unión no se movió con afatamiento ya que la inclusión de Alejandro de la Rivera, jugador recién incorporado no tiene el bagaje necesario para moverse en el trabajo ya habitual de los rojos. Esto fue aprovechado por Universidad Católica para sorprender con buenos quiebres al robar pelotas que Unión perdía por errores.

CAMBIA UNION

Ostoić se dio cuenta de esto y envió a sus hombres a una marcación más agresiva. Cambio a De la Rivera por Arizmendi, con lo cual los españoles terminaron con la aventura universitaria. El

técnico colegial quiso cambiar el panorama y envió a sus hombres a marcar en forma individual y también realizó el cambio de Mandakovic por Carlos Díaz, procurando tener una mayor capacidad de rebote de ambos. Pero Unión había tomado la onda a tal punto que en menos de cinco minutos señaló casi 35 puntos. Con una marcación a presión que obliga a cometer errores al rival, estos se convirtieron en dotes para los rojos que llegaron al final de la primera con una ventaja de 28 puntos al señalar los marcadores 56 para Unión y 28 para la UC.

En el segundo período Juan Ostoić fue paulatinamente cambiando a los jugadores básicos para llegar a disputar los últimos 12 minutos con un quinteto formado por Sibilla (el eterno) Barrera, Pederos, ex universitario, Becerra y De la Rivera, que perfectamente pudieron llegar al centenar de puntos, pero Universidad Católica prefirió

guardar la pelota y dejar que el tiempo transcurriera.

Resulta importante señalar que en el cuadro hispano se advirtió un espíritu diferente, sus jugadores mostraron grandes deseos de jugar como es el caso de Buté, que gritó y dirigió a sus compañeros, como pocas veces se le había visto antes, igual cosa con Miller que continúa siendo uno de los mejores valores extranjeros que hay en nuestro medio.

Juan Ostoić en forma bastante acertada no ha querido innovar nada y solo a hecho jugar a todo el plantel con el fin de que estos encuentros sirvan para que las escuadras hispanas se comprometan en su totalidad de la modalidad de juego y que los cambios no modifiquen el andar rítmico de Unión Española.

Universidad Católica, físicamente se ve mal y en el aspecto basquetbolístico habrá que trabajar duro para conseguir un rendimiento como el de temporadas anteriores.



JAIME SABA. El jugador edil ha dejado atrás la marca de Osvaldo Rosas para encestar.

Autorizada por Decreto Supremo N° 68 del 2 de Enero de 1965

VIDRIOS PLANOS CERRILLOS S. A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970

CAPITAL AUTORIZADO \$ 2.000.000,00
CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO .. \$ 2.000.000,00
RESERVAS \$ 11.034.096,85

ACTIVO				PASIVO			
	Ejercicio al 31/12/70		Ejercicio al 31/12/69		Ejercicio al 31/12/70		Ejercicio al 31/12/69
	Parcial	Total	Parcial		Parcial	Total	Parcial
I Disponible				VII Exigible			
Caja	97.658,66		370.445,02	A Corto Plazo (Nota 2)			
Bancos	149.812,37	247.471,23		Bancos: Préstamos con Garantía	5.063.143,58		
II Realizable				Obligaciones Varias	1.274.019,96		
a) Acciones de Fácil Liquidación				Documentos por Pagar	1.685.492,51		
Acciones Varias	114.627,80		77.237,92	Varios Acreedores	796.318,49		
Acciones Enaco	14.405,--	129.032,80		Anticipo Clientes	2.152.217,70		
b) Existencias (Nota 1)				Remuneraciones y Leyes Sociales por Pagar	1.533.779,57		
Materias Primas	581.235,72			Impuestos Varios por Pagar	364.576,87		
Chatarra	608.230,88			Provisiones Varias	106.696,30	12.996.244,98	9.893.237,33
Productos en Proceso	824.535,16			A Largo Plazo			
Productos Terminados	2.778.447,32			Varios		152.466,61	
Productos Consignación	135.543,18						
Materiales en Bodega	779.196,88						
Materiales en Tránsito	253.967,11						
Anticipo a Proveedores	116.621,78	6.078.078,--	3.960.756,11				
c) Valores por Cobrar Corto Plazo							
Documentos por Cobrar	2.042.629,29						
Varios Deudores	847.463,45						
Deudores en Cta. Cte.	735.800,41	3.625.893,15	5.154.965,66				
III Transitorio				IX No Exigible			
Seguros	27.680,--			Capital y Reservas			
Varios	141.820,80	169.500,80	58.731,52	Capital Autorizado dividido en 200.000 acciones a \$ 10.- c/u.	2.000.000,--	2.000.000,--	
SUMAS PARCIALES		10.249.975,98	9.622.136,25	Reservas Sociales			
IV Inmovilizado				Reserva Legal	15.003,62		
Terrenos	1.261.735,05			Reserva Futuros Dividendos	39.486,76		
Yacimientos	838.936,25			Reserva Futuras Inversiones	54.199,87		
Edificios	5.969.991,24			Fondo Eventualidades	129.906,60	238.696,85	238.696,85
Máquinas-Instalaciones-Herramient.	4.229.876,52			Reservas Reglamentarias			
Máquinas Hornos	2.810.513,29			Reavalúo Capital Propio	10.070.680,76		
Vehículos	210.678,19			Fondo Indemnizac. por Sinistro	724.719,24	10.795.400,--	7.514.381,85
Obras en Curso	3.107.471,25	19.189.020,79	13.360.988,90	SUMAS PARCIALES		13.034.096,85	9.753.078,70
Menos: Depreciaciones anteriores (Nota 2)	1.606.291,96						
Depreciaciones del Ejercicio	1.588.842,47	(3.195.134,43)	(3.510.608,32)				
Otras Inversiones							
Yacimientos Mineros		42.057,67	11.289,22				
SUMAS PARCIALES		16.035.944,03	9.861.669,80				
V Nominal				Utilidad del Ejercicio		253.621,55	
Gastos Puesta en Marcha Horno N° 3			12.000,--				
Pérdida Ejercicio Anterior		150.509,98	150.509,98				
		26.436.429,99	19.646.316,03				

DEBE				HABER			
Garantía Directorio	700,--		700,--	Garantía Directorio	700,--		700,--
Documentos Descontados	227.796,88		1.408.791,17	Documentos Descontados	227.796,88		1.408.791,17
D.F.L. 2 (Mutuos EE. y OO.)	20.659,44		20.659,44	D.F.L. 2 (Mutuos EE. y OO.)	20.659,44		20.659,44
Garantía Clientes			1.361.227,54	Garantía Clientes			1.361.227,54
	249.156,32		2.791.378,15		249.156,32		2.791.378,15

PERDIDAS				GANANCIAS			
I. Depreciaciones y Castigos				V. Ingresos de la Explotación	23.853.016,92		
Activo Inmovilizado	1.588.842,47			Menos:			
Activo Nominal	12.000,--	1.600.842,47	1.368.944,26	Costo de la Explotación	18.758.112,86	5.094.904,06	3.279.661,86
II. Gastos Indirectos				VI. Entradas Varias			
a) Gastos Generales				Varios		739.614,67	248.731,97
Remuneraciones	575.406,75						
Seguros	319.989,18						
Propaganda	281.706,11						
Varios (nota 3)	2.870.491,15	4.047.593,19	1.364.292,18				
b) Gastos Tributarios							
Contribuciones	55.904,22						
Patentes	108.028,72						
Intereses y Multas	18.094,34	182.027,28	165.425,36				
c) Gastos Financieros							
		1.781.358,18	1.825.263,43				
III. Provisiones Varias							
Impto. Ia. Categ. y Ley 7600	45.008,11		67.065,25				
Varios	106.696,30	151.704,41					
Menos: Absorbido por Costos							
	7.763.525,53		4.790.990,48				
	2.559.097,37		2.132.642,19				
	5.204.428,16		2.658.348,29				
IV. Remuneraciones Directorio							
Sueldos Directores, Empleados y Profesionales	367.636,48						
Dieta Asistencia Sesiones Participaciones	8.632,54						
		376.469,02	411.634,73				
Utilidad del Ejercicio		5.580.897,18	3.069.983,02				
		253.621,55	458.410,81				
		5.834.518,73	3.528.393,83				

Arturo Oyarzún Barril Contador General Registro # 11521 Licencia # 99425 José Abdo García Presidente Vicente de la Fuente Argandoña Director Gerente General

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

CERTIFICAMOS HABER REVISADO EL BALANCE GENERAL Y EL ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS DE VIDRIOS PLANOS - CERRILLOS S. A. AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970 Y HABER ENCONTRADO SUS CIFRAS DE ACUERDO CON EL LIBRO MAYOR.

Gloria Abdo Vallejo

Carmen Vallejo de Abdo

NOTAS AL BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970.

- Nota 1. Las existencias han sido valorizadas al Costo promedio.
- Nota 2. Se ha rebajado las depreciaciones anteriores en \$ 1.904.316,36 por estar a la fecha del Balance el horno en construcción y cuyo nuevo valor está representado dentro de la Cuenta Obras en Curso.
- Nota 3. En esta cifra se incluye la cantidad de \$ 2.093.825,10 correspondientes a los gastos ocasionados por la paralización del horno Vidrio Plano y que no fueron absorbidos por los Costos.
- Nota 4. No se ha considerado la suma de \$ 64.417,93 correspondiente a Impto. Patrimonial Ley 17.416.
- Nota 5. Existe hipoteca por parte del Activo Inmovilizado a favor del Banco del Estado.

Básquetbol de Apertura MUNICIPAL: JOVENES CON FUTURO FAMA: NADA DE NADA...

Sin golpes a la cátedra se inició el Torneo de Apertura de la Asociación Santiago de Básquetbol. En esta primera jornada existió de todo, desde una goleada por sobre la barrera de los cien puntos hasta la no presentación de un equipo a su encuentro respectivo.

La idea de jugar este primer torneo de la temporada cetera santiaguina, agilizó la actividad y le dio un corte nuevo, ya que tanto en Gasco, Madeco y Nataniel se consultaban por los resultados de los gimnasios restantes.

MUNICIPAL VENCE A FAMA

En el primer encuentro de la Reunión doble del Gimnasio de la calle Nataniel, Municipal derrotó a Fama por la cuenta de 68 puntos a 61, en una brega que pese a la superioridad física del conjunto edil, nunca pudo alejarse en el marcador con una diferencia tranquilizadora.

El cuadro azul, Municipal, encajó la brega con una defensa zonal 2-1-2, mientras que en ataque ocupó a dos jugadores bajo el aro y tres en busca de la entrada o del remate de posiciones intermedias. Los celestes de San Ignacio también recurrieron en defensa a la formación zonal 2-1-2 (parece que los dos técnicos leen los mismos libros americanos), para atacar con cuatro, tratando de descolgarse o de encontrar el hueco para disparar.

En esquemas más o menos similares, tiene forzosamente que primar las capacidades individuales. En este aspecto, Municipal fue muy superior a Fama, ya que el cuadro joven que presentó Municipal, compuesto por Her-

nández, Guevara, Tosi, Romero y Amigó, que ingresó con posterioridad, mostró una disposición anímica y de acciones de triunfo encomiable. La escasa diferencia que existió en el marcador, tenía su justificación en el hecho que Municipal para romper la defensa zonal de Fama ubicó siempre a dos hombres juntos bajo el aro, buscando la pantalla para el lanzamiento de un jugador que tenía que llegar a una posición determinada para marcar. Esta forma de juego, único que hacía era hacer un marcaje zonal de Fama, orden Municipal, al dejar clavados a los dos jugadores, tenía forma de mover el balón entre tres jugadores, que no se aconsejable en una defensa zonal. Esto y no otra situación, hizo que el marcador al final del primer tiempo indicara Municipal 26 - Fama 61.

En la etapa final el primer conjunto edil llegó a tener ventajas de más de 12 puntos, lo que obligó a Fama a salir a un marcaje individual, cuando faltaban 8 minutos para el fin del encuentro. Esta forma de marcaje sirvió también para apreciar que los municipales tenían algunos vicios en sus fundamentos, pero que por su juventud pueden ser reparados. Fama mostró en esta oportunidad un cuadro bastante modesto y la ausencia de Ricardo Ramoñosa en Gasco, se dejó sentir, ya que el pequeño Osvaldo Rosas se convirtió por lo menos en una oportunidad en un porcentaje que este de acuerdo a sus intenciones.

El triunfo final de Municipal 68 a 61 resulta justo, pero el cuadro joven que con un trabajo acentuado de fundamentos por de rendir en forma considerable.

Otros resultados

LOS RESULTADOS en los otros dos gimnasios en que se juega el torneo de Apertura de la Asociación Santiago de Básquetbol, fueron los siguientes:

GINNASIO GASCO

En el primer encuentro Olea ganó por no presentación a Maccabi. En el partido de fondo Fama pasó la barrera de los cien puntos al doblegar a Iberia por el marcador de 112 a 34.

GINNASIO MADECO

La primera confrontación reducida de los puperos vino Universidad Técnica y Madeco, significó una estrecha victoria para los universitarios por el marcador de 65 a 60. En el partido de fondo Fama encontró dificultades para doblegar a Ferroviarios por el marcador de 84 a 34.

Enrique Signe y Cerro Navia, ganadores en Quinta Normal

Antes de ayer se disputó en la cancha del Estadio Zambrano la Primera fecha del Campeonato de Apertura de la Liga Independiente de Quinta Normal, campeonato previo al oficial, por las eliminatorias y los resultados fueron los siguientes:

ESTADIO ZAMBRANO: Jugó Enrique Signe y Cerro Navia, ganando el primero en sus tres categorías por 2 a 1, 5 a 1 y 6 a 1. Se enfrentaron también los clubes Juventud Loyola y Verdemar, ganando en tercera el Loyola por dos a cero, en segunda Verdemar por 2 a 1, y en primera venció Loyola por 8 a 3.

Se enfrentaron primero los clubes Los Leones y Defensor Arteaga, ganando en tercera Defensor por 2 a 1, y en segunda Defensor venció a Leones por 3 a 1 y 2 a 1, respectivamente. En el match de fondo se enfrentaron Defensor Cerro Navia y Unión Prat Victoria, ganando el primero en la tercera categoría por 2 a 1, en la segunda por 3 a 2, y en la primera por 5 a 1, respectivamente.

Con estos partidos se dio fin a la primera jornada del Campeonato, notándose la superioridad de los representantes de la Serie de Honor de este año, los resultados de los próximos días.

CANCHA LOS NARANJOS

A PEDIDO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

CUENTAS

Cuentas		Moneda Corriente	Moneda Extranjera Equiv. de Mds. Ext. US\$ 1,— = ₧ 12,21	Gramos Oro Fino: ₧ 1,— = 0,888671142 = US\$ 1,— = \$ Oro de 6d = ₧ 2,515132836
EXIGIBLE A LA VISTA:				
Billetes y Monedas Divisionarias del Banco en Circulación		6.015.374.667,72		
Depósitos de Terceros:				
Bancos Accionistas	2.075.678.107,92	234.234.059,13	28.064.697,92	
Banco del Estado de Chile	1.886.583.690,94	90.918.491,34		
Público	1.184.289,23	92.038.691,24		
Fisco	18.368.589,97	48.065.782,15		
Reparaciones Gubernativas	1.860.375,55		665.197,35	
Caja de Amortización	49.233,47	2.996.666,82		
Otros Compromisos	52.922.713,18	17.278.488,24	15.410,47	
SUMAS	10.052.021.667,98	485.532.178,92	28.745.305,74	
CTAS. CON INST. FINANCIERAS E INTERNACIONALES:				
Fondo Monetario Internacional	1.947.407.988,12			
Banco Internacional de Rec. y Fomento	100.342.508,08			
Banco Interamericano de Desarrollo	325.703.235,34			
Asociación Internacional de Fomento	38.791.170,—			
CREDITOS EXTERNOS:				
Préstamos Eximbank		61.330.424,99		
Préstamos Conditale		148.363.783,42		
Préstamos Consorcio Bancos Italianos		130.335.787,—		
Convenio con Crédito Nationale - París		18.951.109,98		
Crédito Instituto Español de Moneda Extranjera		29.460.784,34		
Crédito Francia Acuerdo Franco-Chileno		16.825.280,41		
Crédito Consorcio de Bancos Suizos		65.532.024,49		
Crédito Agencia Internacional de Desarrollo		132.310.410,54		
Crédito SERCOBE - España		98.027.125,29		
Acuerdos de Crédito Recíproco		52.600.930,86		
Crédito Consorcio Bancos Belgas		14.269.890,71		
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:				
Pagarés Banco Central DFL 247 Art. 39	39.371.282,—			
Certificados de Ahorro Reajutable DFL 247	606.289.064,48			
Obligaciones por Ventas a Futuro Pagadas		669.108.902,51		
Obligaciones por Ventas a Futuro por Pagar		865.933.128,76		
Obligaciones por Ventas de Cambios a Plazo		154.280,29		
Órdenes de pago emitidas Conv. Créditos Recíproco		379.002,19		
Créditos Documentarios		2.716.949,32		
Varios Acreedores (Cobre)	43.043,64			
Operaciones Varias	13.195.890,04	268.822,21		
Operaciones Pendientes	338.464,01	1.687.535,19		
Comisiones e Intereses por Pagar		5.981.928,02	4.394.264,53	
Intereses por Pagar - Certif. de Ahorro Reajustables	22.910.852,48			
Reajustes por Pagar. Certif. de Ahorro Reajustables	13.967.928,24			
Intereses Retenidos y no Ganados	6.677.766,72			
Intereses Percibidos y no Devengados		92.233,21		
Cuentas con Sucursales	49.454.087,18			
Provisiones	887.351.817,90	116.310.949,13	2.512.570,16	
Retenciones para Importación	10.364.604,96			
Diferencias por Ventas de Oro	7.217.537,34			
Intereses s/Reaj. Devengados y no Percibidos s/Créditos	5.473.887,29			
Reajustes Devengados y no Percibidos s/Créditos	67.612.075,42			
Asignaciones de Derechos Especiales de Giro			462.832.260,—	
OTRAS CUENTAS DEL HABER:				
Ganancias Varias	228.475.896,16	47.931.857,22	339.279,27	
CAPITAL Y RESERVAS:				
Capital	6.697.415,—			
Fondo de Reserva para Futuros Dividendos	11.889.794,37			
Fondo de Eventualidades	488.000.000,—			
CUENTAS DE CAMBIOS Y CONVERSION:				
Fondos de Reserva			525.407.838,16	
Conv. N° 1 Otras Disponibilidades del Banco		410.232.101,86	437.276.900,96	
Conv. N° 6 Compras Ventas Cambio de Corredores		1.754.710.174,63	14.465.652,86	
Conv. N° 8 Compras Ventas Cambio Libre Fluctuante		8.789.379.155,81	1.211.785,86	
Cambio N° 8 Equiv. Cambio Libre Fluctuante	44.073.231,98			
Cambio N° 9 Equiv. Comp. Vta. a Fut. Cbio. Libre Fluctuante	1.038.584.263,09			
Cambio N° 10 Equiv. Cambio Provisional	161.769.965,68			
Mda. Cte. p. Ventas de Camb. c/Pacto de Retrocompra	7.004.340,—			
Compras de Cambio Créd. Stand-By Interfund		500.618.503,90		
Compras Ventas de Cambio Crédito A.I.D.		108.477.207,09		
Compras de Cambio c/Pacto de Retroventa		24.999.400,—		
Comp. de Cambio c/Pacto de Retroventa L. 14171-14949		111.527.804,34		
Equiv. por Vtas. de Cambio Crédito AID - Precio Provis.	3.083.987,60			
Equiv. Comp.-Vtas. de Divisas c/Derechos Esp. de Giro	9.983.750,70			
Compras Ventas de Derechos Especiales de Giro FMI			9.983.750,70	
TOTALES				
		16.194.147.576,20	14.664.049.646,63	1.486.809.606,24

JAIME BARRIOS M.
Gerente General

AVISOS ECONOMICOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación. Triciclos de reparto, repuestos importados grandes facilidades y reparaciones. Liquidación Total. Traiga dinero. San Diego 1317. Fono 551.17. Matucana 26-D. Importadora Cycles Victoria.

5 AUTOMOVILES

VENDO mi Fiat 500, único dueño. Tratar en El Dorado Yáñez N° 1587. Lunes, Miércoles y Jueves.

6 JUDICIALES Y LEGALES

LA CAMARA de Comercio Italiana de Chile. Cita a Asamblea General Ordinaria de Socios para el día 19 de abril de 1971 a las 18.30 horas en la Convocatoria en la Sede Social de la Cámara Amunátegui 72 - 4° piso - Santiago para tratar la siguiente Tabla: Memoria y Balance año 1970 - Varios. El Secretario General.

RESOLUCION Segundo Juzgado del Trabajo en juicio Caja de Previsión de Empleados Particulares con Carlos Bohacek, N° 62.149. El Manifiesto Público Sergio Ravanal V. Rematará el jueves 15 del pte en Huérfanos 1854, una solidadora al punto. Marca Gies a las 16 horas. El Secretario.

RESOLUCION Cuarto Juzgado del Trabajo en juicio Martínez con Lucumilla Rol N° 63859. El Manifiesto Público rematará el 15 de abril de 1971 a las 16 horas en Huérfanos 1854 como la escritura matriz pata, techos plásticos. El Secretario.

HABIENDOSE extraviado los títulos 851x200, 633x100, 711x100, 787x9, 150, 871x8, 200, 857x200, 919x3, 250, 974x9, 2800, 1097x4, 800, 2375x1223 acciones del Banco del Pacífico a nombre de José Castillo Díaz quedan nulos mediante el presente aviso.

ANTE el Sr. Inspector del Trabajo se efectuó el 4 de abril de S. Alfonso 199 la elección del Sindicato Profesional de Comerciantes en Paquetería y RS estacionados en la Vía Pública y Ambulantes de la Provincia de Santiago siendo reelegido los siguientes directores: Presidente María A. Hinzbarán, Puntilla, Secretario Juan Abad, Mesch R. Tesoro, José Bazo Huelba (reelegido) 1er. Director Alejandro Rojas Rojas, 2º Director Teresa Hernández Aro (reelegida). Se hace la presente de acuerdo a la Ley N° 372 del Trabajo.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ignacio Poblete Barrera a Julieta y Alicia Poblete Ketchum, sin perjuicio de derechos conyugales. Hortensia Ketchum Tramitase artículos 3337 Ley 16271.

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Jenkins Pearce para heredero testamentaria María Gird Naranjo sin perjuicio derechos como conyuge.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Delina Figueroa Menno para Inés y Josefina Revoco Figueroa.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Bencho Bancho Delucchi para heredero testamentaria Catalina Bancho Muñoz.

A 16/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Orfelina del Tránsito San Martín Rodríguez a Luisa Rosa y Juan Bautista San Martín Rodríguez. Secretario.

A 16/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Petronila Jorgueta Guerrero a Juan Miguel Prosperina Inés Isidora del Carmen, Luis Eulalia, Juan Antonio, Aida Esmeralda del Rosario, Ramona Elisa del Carmen, Trinidad del Carmen, Ramón José Tomás y Herminia Haydeé Perera Jorgueta, y Fiolán Perera Villarroel. Secretario.

A 16/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Arturo Díaz Martínez a conyuge Olga Rivero Lara, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A 16/6

CONSTITUCION de Sindicato Nacional del Banco de Londres. En Santiago, a fecha 12 de abril del año en curso, en Puente 508, en presencia de los Inspectores del Trabajo señores Sonia Tapia B. y Wilhelmine Kracht V., se constituyó el Sindicato Nacional Profesional de Empleados y Obreros del Banco de Londres América del Sud Ltda., quedando la Directiva Provisional integrada de la siguiente manera: Presidente Hugo Casar Benavides, Secretario José A. Zenteno Aldana, Tesorero Rolando Zepeda, Gerente Directores, Luis Lloyd Arancibia y Jaime Sepúlveda Romo. Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo. La Directiva.

A 16/6

POR HABERSE extraviado cheques N° 0011457 - 0011458 - 0011459 Banco Francés e Italiano, Alameda, quedan nulos por aviso correspondiente.

A 16/6

LIBRETA Vipsional N° 23761. Banco del Estado de Chile Juan Vignolo C.

A 16/6

POR HABERSE extraviado cheque Serie B N° 21423 por E° 600 del Banco de Crédito e Inversiones, Suc. Baquedano, se ha dado el correspondiente aviso de nulo pago.

A 16/6

CHEQUE Serie AT 2880587. Banco Estado 10 de Julio por E° 10.175.71 queda nulo por extravío.

A 16/6

NOTIFICACION Ante Primer Juzgado Civil, Santiago, presente Guillermo Fuenzalida Correa, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Carmen Ester Poblete Zúñiga, labores ignorase domicilio, celebrado catorce Agosto 1937 ante Oficial Civil Primera Circunscripción, Santiago, inscripción 790, fundándose en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro de la Circunscripción. Primer Otro: Documentos Segundo: Notificación por avisos Tercero: Información Cuarto: Patrocinio Poder Proveído: Santiago, catorce Diciembre 1970. A lo principal, traslado primer otro, por acompañado, con citación, segundo, previamente oficiosa Dirección Registro Civil, Carabineros, Correos, Telégrafos, Tercero, cuarto, téngase presente: Papel E° 27, Rol 51.705. Araya Contreras. Posteriormente ordenese notificar por tres avers "La Nación", "La Tercera", correspondiente "Diario Oficial", Notifico a Carmen Ester Poblete Zúñiga demanda, providencias insertas. Secretario.

A 16/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ema Igual Urenda a Herón Inés y María Ríos Igual y Jorge Eduardo, María Silvia, Carlos Manuel, Gonzalo, Juan José, Jaime, Mónica, María Jesús y Nicolás Ríos Gómez Lobo Practicarse inventario solemn 20 abril, diez horas. Secretaria.

A 16/6

NOTIFICACION Ante Primer Juzgado Civil, Santiago, presente Guillermo Fuenzalida Correa, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Carmen Ester Poblete Zúñiga, labores ignorase domicilio, celebrado catorce Agosto 1937 ante Oficial Civil Primera Circunscripción, Santiago, inscripción 790, fundándose en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro de la Circunscripción. Primer Otro: Documentos Segundo: Notificación por avisos Tercero: Información Cuarto: Patrocinio Poder Proveído: Santiago, catorce Diciembre 1970. A lo principal, traslado primer otro, por acompañado, con citación, segundo, previamente oficiosa Dirección Registro Civil, Carabineros, Correos, Telégrafos, Tercero, cuarto, téngase presente: Papel E° 27, Rol 51.705. Araya Contreras. Posteriormente ordenese notificar por tres avers "La Nación", "La Tercera", correspondiente "Diario Oficial", Notifico a Carmen Ester Poblete Zúñiga demanda, providencias insertas. Secretario.

A 16/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ema Igual Urenda a Herón Inés y María Ríos Igual y Jorge Eduardo, María Silvia, Carlos Manuel, Gonzalo, Juan José, Jaime, Mónica, María Jesús y Nicolás Ríos Gómez Lobo Practicarse inventario solemn 20 abril, diez horas. Secretaria.

A 16/6

NOTIFICACION Ante Primer Juzgado Civil, Santiago, presente Guillermo Fuenzalida Correa, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Carmen Ester Poblete Zúñiga, labores ignorase domicilio, celebrado catorce Agosto 1937 ante Oficial Civil Primera Circunscripción, Santiago, inscripción 790, fundándose en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro de la Circunscripción. Primer Otro: Documentos Segundo: Notificación por avisos Tercero: Información Cuarto: Patrocinio Poder Proveído: Santiago, catorce Diciembre 1970. A lo principal, traslado primer otro, por acompañado, con citación, segundo, previamente oficiosa Dirección Registro Civil, Carabineros, Correos, Telégrafos, Tercero, cuarto, téngase presente: Papel E° 27, Rol 51.705. Araya Contreras. Posteriormente ordenese notificar por tres avers "La Nación", "La Tercera", correspondiente "Diario Oficial", Notifico a Carmen Ester Poblete Zúñiga demanda, providencias insertas. Secretario.

A 16/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ema Igual Urenda a Herón Inés y María Ríos Igual y Jorge Eduardo, María Silvia, Carlos Manuel, Gonzalo, Juan José, Jaime, Mónica, María Jesús y Nicolás Ríos Gómez Lobo Practicarse inventario solemn 20 abril, diez horas. Secretaria.

A 16/6

NOTIFICACION Ante Primer Juzgado Civil, Santiago, presente Guillermo Fuenzalida Correa, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Carmen Ester Poblete Zúñiga, labores ignorase domicilio, celebrado catorce Agosto 1937 ante Oficial Civil Primera Circunscripción, Santiago, inscripción 790, fundándose en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro de la Circunscripción. Primer Otro: Documentos Segundo: Notificación por avisos Tercero: Información Cuarto: Patrocinio Poder Proveído: Santiago, catorce Diciembre 1970. A lo principal, traslado primer otro, por acompañado, con citación, segundo, previamente oficiosa Dirección Registro Civil, Carabineros, Correos, Telégrafos, Tercero, cuarto, téngase presente: Papel E° 27, Rol 51.705. Araya Contreras. Posteriormente ordenese notificar por tres avers "La Nación", "La Tercera", correspondiente "Diario Oficial", Notifico a Carmen Ester Poblete Zúñiga demanda, providencias insertas. Secretario.

A 16/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ema Igual Urenda a Herón Inés y María Ríos Igual y Jorge Eduardo, María Silvia, Carlos Manuel, Gonzalo, Juan José, Jaime, Mónica, María Jesús y Nicolás Ríos Gómez Lobo Practicarse inventario solemn 20 abril, diez horas. Secretaria.

A 16/6

NOTIFICACION Ante Primer Juzgado Civil, Santiago, presente Guillermo Fuenzalida Correa, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Carmen Ester Poblete Zúñiga, labores ignorase domicilio, celebrado catorce Agosto 1937 ante Oficial Civil Primera Circunscripción, Santiago, inscripción 790, fundándose en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro de la Circunscripción. Primer Otro: Documentos Segundo: Notificación por avisos Tercero: Información Cuarto: Patrocinio Poder Proveído: Santiago, catorce Diciembre 1970. A lo principal, traslado primer otro, por acompañado, con citación, segundo, previamente oficiosa Dirección Registro Civil, Carabineros, Correos, Telégrafos, Tercero, cuarto, téngase presente: Papel E° 27, Rol 51.705. Araya Contreras. Posteriormente ordenese notificar por tres avers "La Nación", "La Tercera", correspondiente "Diario Oficial", Notifico a Carmen Ester Poblete Zúñiga demanda, providencias insertas. Secretario.

A 16/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ema Igual Urenda a Herón Inés y María Ríos Igual y Jorge Eduardo, María Silvia, Carlos Manuel, Gonzalo, Juan José, Jaime, Mónica, María Jesús y Nicolás Ríos Gómez Lobo Practicarse inventario solemn 20 abril, diez horas. Secretaria.

A 16/6

NOTIFICACION Ante Primer Juzgado Civil, Santiago, presente Guillermo Fuenzalida Correa, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Carmen Ester Poblete Zúñiga, labores ignorase domicilio, celebrado catorce Agosto 1937 ante Oficial Civil Primera Circunscripción, Santiago, inscripción 790, fundándose en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro de la Circunscripción. Primer Otro: Documentos Segundo: Notificación por avisos Tercero: Información Cuarto: Patrocinio Poder Proveído: Santiago, catorce Diciembre 1970. A lo principal, traslado primer otro, por acompañado, con citación, segundo, previamente oficiosa Dirección Registro Civil, Carabineros, Correos, Telégrafos, Tercero, cuarto, téngase presente: Papel E° 27, Rol 51.705. Araya Contreras. Posteriormente ordenese notificar por tres avers "La Nación", "La Tercera", correspondiente "Diario Oficial", Notifico a Carmen Ester Poblete Zúñiga demanda, providencias insertas. Secretario.

A 16/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ema Igual Urenda a Herón Inés y María Ríos Igual y Jorge Eduardo, María Silvia, Carlos Manuel, Gonzalo, Juan José, Jaime, Mónica, María Jesús y Nicolás Ríos Gómez Lobo Practicarse inventario solemn 20 abril, diez horas. Secretaria.

A 16/6

NOTIFICACION Ante Primer Juzgado Civil, Santiago, presente Guillermo Fuenzalida Correa, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Carmen Ester Poblete Zúñiga, labores ignorase domicilio, celebrado catorce Agosto 1937 ante Oficial Civil Primera Circunscripción, Santiago, inscripción 790, fundándose en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro de la Circunscripción. Primer Otro: Documentos Segundo: Notificación por avisos Tercero: Información Cuarto: Patrocinio Poder Proveído: Santiago, catorce Diciembre 1970. A lo principal, traslado primer otro, por acompañado, con citación, segundo, previamente oficiosa Dirección Registro Civil, Carabineros, Correos, Telégrafos, Tercero, cuarto, téngase presente: Papel E° 27, Rol 51.705. Araya Contreras. Posteriormente ordenese notificar por tres avers "La Nación", "La Tercera", correspondiente "Diario Oficial", Notifico a Carmen Ester Poblete Zúñiga demanda, providencias insertas. Secretario.

A 16/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ema Igual Urenda a Herón Inés y María Ríos Igual y Jorge Eduardo, María Silvia, Carlos Manuel, Gonzalo, Juan José, Jaime, Mónica, María Jesús y Nicolás Ríos Gómez Lobo Practicarse inventario solemn 20 abril, diez horas. Secretaria.

A 16/6

NOTIFICACION Ante Primer Juzgado Civil, Santiago, presente Guillermo Fuenzalida Correa, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Carmen Ester Poblete Zúñiga, labores ignorase domicilio, celebrado catorce Agosto 1937 ante Oficial Civil Primera Circunscripción, Santiago, inscripción 790, fundándose en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro de la Circunscripción. Primer Otro: Documentos Segundo: Notificación por avisos Tercero: Información Cuarto: Patrocinio Poder Proveído: Santiago, catorce Diciembre 1970. A lo principal, traslado primer otro, por acompañado, con citación, segundo, previamente oficiosa Dirección Registro Civil, Carabineros, Correos, Telégrafos, Tercero, cuarto, téngase presente: Papel E° 27, Rol 51.705. Araya Contreras. Posteriormente ordenese notificar por tres avers "La Nación", "La Tercera", correspondiente "Diario Oficial", Notifico a Carmen Ester Poblete Zúñiga demanda, providencias insertas. Secretario.

A 16/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ema Igual Urenda a Herón Inés y María Ríos Igual y Jorge Eduardo, María Silvia, Carlos Manuel, Gonzalo, Juan José, Jaime, Mónica, María Jesús y Nicolás Ríos Gómez Lobo Practicarse inventario solemn 20 abril, diez horas. Secretaria.

A 16/6

NOTIFICACION Ante Primer Juzgado Civil, Santiago, presente Guillermo Fuenzalida Correa, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Carmen Ester Poblete Zúñiga, labores ignorase domicilio, celebrado catorce Agosto 1937 ante Oficial Civil Primera Circunscripción, Santiago, inscripción 790, fundándose en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro de la Circunscripción. Primer Otro: Documentos Segundo: Notificación por avisos Tercero: Información Cuarto: Patrocinio Poder Proveído: Santiago, catorce Diciembre 1970. A lo principal, traslado primer otro, por acompañado, con citación, segundo, previamente oficiosa Dirección Registro Civil, Carabineros, Correos, Telégrafos, Tercero, cuarto, téngase presente: Papel E° 27, Rol 51.705. Araya Contreras. Posteriormente ordenese notificar por tres avers "La Nación", "La Tercera", correspondiente "Diario Oficial", Notifico a Carmen Ester Poblete Zúñiga demanda, providencias insertas. Secretario.

A 16/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ema Igual Urenda a Herón Inés y María Ríos Igual y Jorge Eduardo, María Silvia, Carlos Manuel, Gonzalo, Juan José, Jaime, Mónica, María Jesús y Nicolás Ríos Gómez Lobo Practicarse inventario solemn 20 abril, diez horas. Secretaria.

A 16/6

NOTIFICACION Ante Primer Juzgado Civil, Santiago, presente Guillermo Fuenzalida Correa, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Carmen Ester Poblete Zúñiga, labores ignorase domicilio, celebrado catorce Agosto 1937 ante Oficial Civil Primera Circunscripción, Santiago, inscripción 790, fundándose en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro de la Circunscripción. Primer Otro: Documentos Segundo: Notificación por avisos Tercero: Información Cuarto: Patrocinio Poder Proveído: Santiago, catorce Diciembre 1970. A lo principal, traslado primer otro, por acompañado, con citación, segundo, previamente oficiosa Dirección Registro Civil, Carabineros, Correos, Telégrafos, Tercero, cuarto, téngase presente: Papel E° 27, Rol 51.705. Araya Contreras. Posteriormente ordenese notificar por tres avers "La Nación", "La Tercera", correspondiente "Diario Oficial", Notifico a Carmen Ester Poblete Zúñiga demanda, providencias insertas. Secretario.

A 16/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ema Igual Urenda a Herón Inés y María Ríos Igual y Jorge Eduardo, María Silvia, Carlos Manuel, Gonzalo, Juan José, Jaime, Mónica, María Jesús y Nicolás Ríos Gómez Lobo Practicarse inventario solemn 20 abril, diez horas. Secretaria.

A 16/6

A 16/6

POR HABERSE dado el aviso al Banco Sud Americano quedan nulos los cheques Serie AB, N° 2434543 al 2434550.

A 16/6

POR EXTRAVIO queda nulo cheque serie C-21 N° 3988356 del Banco de A. Edwards y Cia. oficina Central.

A 16/6

SINDICATO Prof. de EE "Soquial". En reunión general de socios del día 7 de abril, se efectuó la elección complementaria de un Director ante la presencia del Inspector del Trabajo Srta. Carmen Soto Echeverría, la votación salió elegido el c. Adolfo Berioza Fuentetaba. Se hace esta publicación conforme a la Ley. El Secretario.

A 16/6

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elena Cumplido Lillo a Adriana y Luisa Alicia Lermenda Cumplido.

A 16/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Troncoso Rifo a Oscar, María Irma y Silvia Troncoso Cartes, sin perjuicio derecho conyugales Cartes.

A 16/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Víctoriano Uribe Herrera a Ricardo, Gabriela, Verónica y Pedro Uribe Berenguer sin perjuicio derechos conyugales Carmen Enriqueta Berenguer.

A 16/6

SEGUNDO Juzgado San Miguel, concedió posesión efectiva Ernesto Quetada Neira a Jovino, Gladys Nestor y Jaime Quetada Millán, sin perjuicio derechos conyugales Rosa Millán Lecaros Practicarse inventario solemn 19 actual 10 horas. Secretaria.

A 16/6

SEGUNDO Juzgado San Miguel, concedió posesión efectiva Gustavo Candia Zúñiga a María, Gustavo y Pamela Candia Mellado, sin perjuicio derechos conyugales María Mellado Lastra Practicarse inventario solemn 19 actual 10 horas. Secretaria.

A 16/6

SEGUNDO Juzgado San Miguel, concedió posesión efectiva Rosa Pérez Avalos a Irma, Miguel, Omar, Norma, Sergio y Patricio Pérez, quienes reemplazan a los Sres. "Marcos Sepúlveda Donoso, Julio Segovia y Demetrio Rojas Celier. El Gerente.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Nicolás Blaskovic Zúñiga para Alicia y Renato Blaskovic Aravena, sin perjuicio derechos conyugales Eliana Aravena Chacón Practicarse inventario solemn 19 actual 10 horas. Secretaria.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 16/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Buñes Correa para Luz y María Buñes Aldunate, Carlos y Patricio Buñes Echeverría.

A 1

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257 Tel. 392112 Desde las 11 horas. La guerra de Arabia (May. 14).

BANDERA. Bandera 76 Tel. 714403 Desde las 10 horas. La guerra de Arabia (May. 14).

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.30 hrs. Siadje, el amor marcado (May. 18).

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555 Desde las 10.30 hrs. La guerra de Arabia (May. 14).

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894 Desde las 11 hrs. La guerra de Arabia (May. 14).

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago **TELEMUNDI**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

CIRCO MAGICO TIHANY DEBUTA HOY NOCHE 9.40 T.CAUPOLICAN



La Empresa Chilena Condor presenta hoy jueves a las 9.40 a total de 100 personas el debut del famoso Circo Mágico Tihany, una de las más grandes y modernas compañías de espectáculos del mundo. El Circo Mágico Tihany es uno de los más completos y variados de los espectáculos que han visitado nuestro país. Tiene de todo y no le falta nada puesto que incluye desde Chimpes amestrados, Elefantes de la India, hasta la Banda hasta un precioso Rocket-Ballet con el adorno de las deslumbrantes "Dancing Waters de New York". El Circo Mágico Tihany cuyas habilidades como ilusionista y prestigioso son dignas de verse.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Dpto. del Teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "El Degenenisis", de Edmundo Villarroel y Jorge Camilo Henriquez. Amunátegui 31 (88959) TEATRO DEL PRINTE 19 hrs. "Macondo", basado en 100 años de soledad de Gabriel García Márquez. San Diego 244 (89350) PRODES 19.30 hrs. "Un volador", de Chapman y Cooney. CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912) 21.40 hrs. Circo Mágico Tihany.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) ICTUS 19.15 hrs. "Hablemos de la paz", de Guillermo Gentile.

MAU. Huérfanos 786 (397907) Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Descanso.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cia. de Revistas Bim Bam Bum 19.30 y 23.15 hrs. "Diabólicos al desnudo".

PICARESCUE. Recoleta (776883) 20 y 23 horas. Cia. de revistas Bim Bam Bum.

bandera 627

E\$1.350

CINELANDIA. Puente 540 (67932) Desde las 13 horas. Santo y el tesoro de Drácula. No somos de piedra. Entre gallos y media noche.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 horas. El biónido. El último guerrero.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 horas. Borsalino (May. 18).

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 10.30 horas. Mi vida es mía (May. 18).

ESPAÑA. Estado 337 (398488) 14. 16.30. 19 y 21.30 horas. Edipo Rey (May. 14).

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 horas. El último verano (May. 18).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) 15. 18.45 y 22 horas. Mayerling (May. 18).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. El clan de los hombres violentos (May. 18).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 horas. Lili, mi adorable esposa (May. 14).

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 10.30 horas. La noche es para matar (May. 18).

TV

15.15 NOTICARIO PROLENE

15.30 LARGOMETRAJE: "Hampmores de Chicago" con Dennis O'Keefe y Paul Stewart.

17.00 DIBUJOS ANIMADOS: "Muck Hound"

17.30 LOS FABULOSOS CIEN

17.55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS

18.00 SHAZZAM

18.30 EL BUEN PASTOR

19.30 LARGOMETRAJE: "Detrás de la máscara" con Boris Karloff y C. Cummings

20.45 ESTUDIAR Y CONSTRUIR PARA LA PATRIA NUEVA

21.00 TAMBIEN SUCEDE

21.05 SHOW DE LIBERACE

21.55 TV TIEMPO WELLA

22.00 MARTINI ALINSTANTE

22.30 PLATEA NUMERADA: "Dos caras tiene la ley" con Robert Michum y France Nugen

23.30 NOTICARIO PROLENE

23.55 CIERRE

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 horas. Alias Hol (May. 14).

LIDO. Huérfanos 680 (34366) 13.30. 16. 19 y 22 horas. El círculo rojo (May. 14).

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 horas. Peor que Judas (May. 14).

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 11 horas. Guerra entre contrabandistas (May. 18).

NILO. Monjitas 879 (392078) Desde las 10 horas. El amor (May. 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 horas. La pasión de Ana (May. 21).

PLAZA. Compañía 1068 (34714) Desde las 10 horas. Cara a cara con la muerte.

REAL. Compañía 1068 (65555) Desde las 11 horas. Borsalino (May. 18).

REX. Huérfanos 735 (31143) Desde las 11 horas. Candy (May. 21).

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 horas. Un puesto en el infierno. Los sanguinarios.

Ucanal 9

18.30 NOTICARIO

18.35 AQUÍ NO SE ADMITEN GRANDES

Engranaje

19.07 TELECIENE

19.30 LASSIE

19.57 NOTICARIO

20.01 LA CALDERA DEL DIABLO

20.28 FIGURAS DEL DEPORTE

Campeonato Mundial de Karate efectuado en Japón con la participación de los alumnos de la Academia Shudokan, Animación de Sergio Broffeld y Máximo Clavería

21.30 NUEVEDIARIO

22.00 A OCHO COLUMNAS

Moderador Carlos Jorquera

23.00 JUEVES POR LA NOCHE

Música

23.40 NOTICARIO

23.45 CIERRE

RITZ. San Antonio. 50. Desde las 13 horas. Vértigo de pasiones (May. 21).

RIVIERA. D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 horas. Corre sombra corre. La mudanza.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 horas. Corre sombra corre. La mudanza.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel. 35357 Desde las 11 hrs. Las cosas de la vida. Peter y Sabina.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins-San Isidro. Tel. 64718. 15. 18.30 y 22 hrs. Krakatoa. al Este de Java (May. 14).

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888 Desde las 11 hrs. Prueba la sangre de Drácula (May. 18).

SAO PAULO. Merced 772 Tel. 394976 Desde las 13 hrs. Flor de Cactus. El Golfo.

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611 Desde las 11 hrs. Quemada (May. 21).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 11 hrs. Serafino, ¿Cómo, cuándo y con quién?

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel. 30021 Desde las 11 hrs. Borsalino (May. 18).

WINDSOR. Moneda 1035 Tel. 89761 Desde las 10.40 hrs. El final de un canal (May. 21).

YORK. Ahumada 166 Tel. 66687 Desde las 10.30 hrs. Donde está el frente (Men).

tv

9.15 CIENCIAS SOCIALES 7º AÑOS

9.35 CIENCIAS NATURALES 8º AÑOS

14.00 PASADO MERIDIANO Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez

Entrevistas con Raquel Correa, Teleserie "Sin palabras". Cine para UD

17.17 "Falsos Caballeros" con Randolph Scott

17.37 FURIA

18.10 MIAMIGO TONY

19.05 CICUTA

19.32 ESCENARIO

19.55 EL SAPO Y LA CULEBRA

20.04 TELENOCHE

20.16 EL TIEMPO

20.27 COMBATE

21.30 TETTERCE

22.35 LA GRAN JORNADA

22.40 LA MANIVELA

23.15 TELECIERRE

23.25 REFLEXION AL CIERRE

CARTELERIA DE CINE

SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE. Alameda 139 Tel. 392749 Desde las 14 hrs. Cómo, cuándo y con quién. El hueso del amor

SECTOR NUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA.

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 Tel. 43811 Desde las 14 hrs. Temple de acero. Dulce caridad. Las 500 millas

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 Tel. 498061 16. 18.45 y 22.15 hrs. Borsalino (May. 18).

DANTE. Washington 26 Tel. 494359 16. 19 y 22 hrs. Quiero una novia nudista (May. 14).

EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Descanso

EL GOLF. Apoquindo 3368 Tel. 480046 16.30. 19.30 y 22.30 hrs. Borsalino (May. 18).

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel. 42389 Desde las 13 hrs. La leyenda de la ciudad sin nombre. Los 6 invencibles. Desafío en las pistas.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega Tel. 484067 16. 19 y 22 hrs. Candy (May. 21).

LAS LILAS. E. Yañez J. de D. Vial Tel. 431160 15. 18.30 y 22 hrs. Lawrence de Arabia (May. 14).

LO CASTILLO. Vitacura, Tel. 481981 15.15. 19 y 22.15 hrs. Mi vida es mi vida (May. 18).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) 16. 19 y 22 horas. Ejército de las sombras (May. 14).

MACUL. J. P. Alessandrini 3547 (213418) Desde las 14 hrs. Risas inolvidables. Un hombre llamado caballo.

P. de VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao Tel. 43948 16. 19 y 22 hrs. Candy (May. 21).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704) Desde las 14 hrs. Los temerarios. Héroes sin lecho. Busco mi destino.

10 DE JULIO - FRANKLIN - AVDA. MATTIA - GRAN AVENIDA.

ALHUE. Pob. Dávila (581427) Desde las 14 hrs. El umbral del infierno. Peter Gummi en acción. Jesse la indomable.

AMERICA. Nuble 390 (52443) Desde las 14 hrs. El hijo prodigo. La vuelta del mexicano. Los Pre-Universitarios.

ESMERALDA. San Diego 1035 Tel. 64303 Desde las 13 hrs. La leyenda de la ciudad sin nombre. Desafío en las pistas. Los 6 invencibles.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 Tel. 52163 Desde las 14 hrs. La noche es para matar (May. 18).

IMPERIAL. San Diego 1344 (561112) Descanso.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373 Tel. 80122 Desde las 14 horas. Dulce caridad. Erase una vez en el oeste. Odio en las entrañas

BLANCO. Av. B. Encalada 2820 (91787) Descanso

CARRERA. Desde las 13 horas. Estación polar Zebra. El castillo de Fu Man Chu. La dama y el vagabundo

COLON. San Pablo, Maipo Tel. 733146 Desde las 13 horas. Odio en las entrañas Erase una vez en el Oeste La mansión de Drácula

MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342 Desde las 13 horas. Mash. El sargento solitario Asalto en las Vegas

MONUMENTAL. Alameda 3943 Tel. 91555 Desde las 14 horas. Los guerreros. Los valientes mueren una sola vez. Horizontes desconocidos.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 hrs. La pista del trueno. Demasiado para un hombre. Los diamantes del diablo.

SECTOR INDEPENDENCIA

VIVACETA EL SALTO

LA PALMILLA. Petró Fontova 5021 Descanso

NACIONAL. Desde las 13 horas. Los guerreros. Horizontes desconocidos. Los valientes mueren una sola vez.

VALENCIA. Desde las 14 horas. La fuga final. El gran escape. En fuga de su destino.

PLAZA. (Talagante) Desde las 17 hrs. Cita con el mudo. La pandilla salvaje

DIANA. (Cartagena) Descanso

VICTORIA. (San Antonio) Descanso

SANTIAGO. (San Bernardo) Desde las 14 hrs. Woodstock. Odio en las entrañas.

NUNCA ANTES CIRCO MAGICO TIHANY

HOY Y NUNCA ANTES CIRCO MAGICO TIHANY

HOY Y NUNCA ANTES CIRCO MAGICO TIHANY

HOY Y NUNCA ANTES CIRCO MAGICO TIHANY

“EMPRESA CHILENA CONDOR”

TEATRO CAUPOLICAN

HOY JUEVES 15

Debut de Gala 9.40

A BENEFICIO DE "COCEMA"

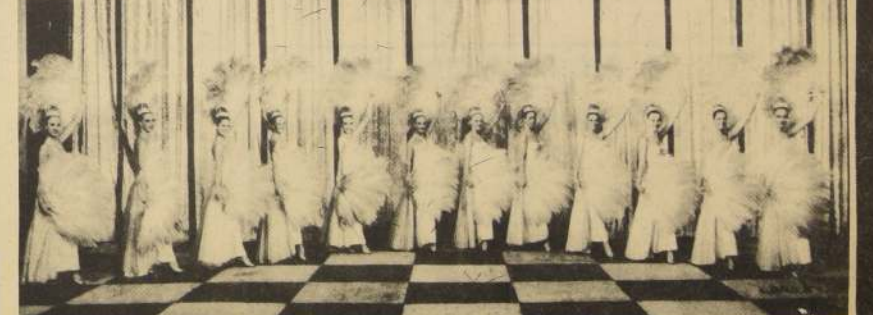
Ropero del Pueblo

HOY JUEVES DEBUT NOCHE 9.40 NO SE LO PIERDA



HOY LAS AGUAS DANZANTES DE NEW YORK

INCREIBLE MUNDO MAGICO DE TIHANY



LOCALIDADES EN VENTA DESDE LAS 10 A. M. - Palcos con 4 sillones E\$ 250; Plateas Bajas adultos E\$ 50 y Niño E\$ 25; Plateas Altas num. adultos E\$ 30 y Niños E\$ 15; Galerías adultos E\$ 15 y Niños E\$ 10. RESERVAS A LOS TELEFONOS 85912, 82437 y 84094.

PROMOCIONES CULTURALES A PRECIOS REBAJADOS - A las Instituciones, Gremios, Asociaciones, Sindicatos, Estudiantes, etc., inscritos para las Promociones Culturales a Precios Rebajados, se les ruega pasar a retirar sus cuotas de entradas a la Administración del Teatro Caupolicán lo más pronto posible para evitar aglomeraciones de última hora.

MAÑANA VIERNES Y SABADO: VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.40

DOMINGO 3 FUNCIONES: MATINEE 3, VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.40

HOY DIA

JUEVES

DIA de USAR DOLLY PEN

PROTESTAS POR ALLANAMIENTO A PRENSA LATINA

MONTEVIDEO, 14 (PLI).— Todos los diarios informaron hoy sobre el allanamiento de la agencia noticiosa "PRENSA LATINA" y la detención de su jefe de corresponsales, Orlando Contreras, ocurrido ayer.

También las emisoras de radio y televisión mantuvieron desde anoche información sobre esos hechos.

El periódico comunista "El Popular" dice al pie de su tercera página a tres columnas: "Detuvieron al corresponsal de P. L."

El "Popular" es el único periódico que publica una declaración del gremio de periodistas del Uruguay donde se condena la actuación policial como "un nuevo atentado a la libertad de prensa".

El mismo periódico publica en su primera página de cables un despacho de PRENSA LATINA fechado en París donde se informa sobre la gran repercusión en medios periodísticos y diplomáticos mundiales de la entrevista de Leopoldo Madrugá al embajador británico Geoffrey Jackson, detenido por los tupamaros desde el pasado 8 de enero.

El pronoticiario "El País", en la página cuatro, a una columna con recuadro titula "periodista preso".

En su texto dice entre otras cosas que "extraordinariamente trascendió que el allanamiento se había producido para establecer la forma en que la mencionada agencia hizo el reportaje a Geoffrey Jackson, que fue distribuido mundialmente y se realizó en el misterioso lugar en que se halla secuestrado".

MONTEVIDEO, 14 (PLI).— Esta mañana las autoridades del gobierno por conducto de la policía deberán responder por el allanamiento a las oficinas de "Prensa Latina" y el apresamiento de su corresponsal jefe, Orlando Contreras.

El hecho que no tiene precedentes, fue consumado ayer por

la tarde cuando se presentaron cuatro funcionarios policiales portando una orden judicial.

El local fue allanado y los agentes, que vestían de civil, se llevaron al corresponsal de nacionalidad chilena, en un automóvil policial último modelo, sin matrícula, color verde claro a las 5:00 de la tarde hora local.

Cuatro minutos después del arresto del corresponsal de Prensa Latina en Montevideo, el periodista Luis Michelini, de radio Carve, quien se hallaba incidentalmente en la agencia, pasó directamente por teléfono la noticia del allanamiento a la emisora que la propaló simultáneamente.

La propia "Prensa Latina" dio la primera del hecho, cuyas razones todavía hoy se ignoran.

"Prensa Latina" tiene oficinas en Montevideo desde el año 1959 y ha venido operando en Uruguay hasta ahora, sin ningún tipo de dificultad.

La agencia viene cumpliendo en el país con todos los requisitos legales referentes a comunicaciones, leyes sociales y otros.

No hay motivo evidente alguno que haya permitido a la policía abrigar sospechas de ningún tipo sobre funcionamiento de "Prensa Latina", que tradicionalmente se ha ceñido a las normas legales vigentes.

Posteriormente al allanamiento, que fue realizado en orden y a la detención de Contreras que solo fue conocido posteriormente por los demás redactores de la sucursal, Prensa Latina en Montevideo ha seguido operando como de costumbre sin que se afecten ni la recepción ni la emisión de informaciones.

Hoy por la mañana los representantes legales de la agencia procederán para que las autoridades competentes den cuenta de la situación de que Orlando Contreras, quien lleva quince meses en sus actuales funciones como corresponsal extranjero debidamente acreditado.



SAN JOSE.- Costa Rica. El Ministro de Relaciones Exteriores Clodomiro Almeyda, es saludado por las autoridades del Protocolo a su llegada a esta ciudad. El Canciller de Chile asistirá a la Reunión de la OEA, a la que asisten Cancilleres del Hemisferio (UPI).

PRESIDENTE DE COSTA RICA INAUGURO REUNION DE LA OEA

SAN JOSE (COSTA RICA). (UPI). El Presidente José Figueres inauguró hoy oficialmente la primera asamblea general ordinaria de la Organización de Estados Americanos (OEA).

La sesión de apertura se llevó a cabo en el salón de espectáculos del teatro Nacional de San José, sede de esta conferencia hemisférica que durará 10 días.

La mayoría de los Cancilleres americanos estaban presentes al iniciarse la sesión. El Canciller colombiano, Alfredo Vásquez Carrizosa, contestó el saludo de Figueres en nombre de todas las delegaciones.

Asimismo hizo uso de la palabra el Secretario General de las Naciones Unidas, U. Thun, quien es el primer titular del cargo que asiste a una conferencia interamericana de este tipo.

Durante los próximos 10 días, los cancilleres o sus representantes considerarán una serie de asuntos administrativos de la OEA, incluyendo un análisis exhaustivo de la labor de la entidad durante los últimos cinco años.

Pero los problemas de más interés son los que se tratarán al margen de la conferencia o que se

rán incluidos en el temario más tarde. Se trata de asuntos tales como la propuesta colombiana de limitar los gastos militares, el mercado común centroamericano y la controversia pesquera entre Ecuador y Estados Unidos.

Inmediatamente después de la sesión de apertura, los cancilleres se reunieron en comisión general para elegir al presidente de la Conferencia. Se da por descontado que el cargo recaerá en Gonzalo Fazio, Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica.

Se informó hoy que el Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, que anoche deliberó por espacio de 30 minutos con Figueres, será uno de los primeros en hablar en la reunión probablemente lo haga el jueves y el viernes regresará a Washington dejando al frente de la delegación a Charles Meyer, Secretario de Estado adjunto para asuntos interamericanos.

Rogers vino a San José con instrucciones del Presidente Richard M. Nixon de reafirmar su política latinoamericana, aunque no se piensa que sus palabras sean suficientes para apaciguar la preocupación común que los latinoamericanos traen a esta reunión: el creciente proteccionismo comercial de los Estados Unidos.



MADRID.- El líder del Partido Peronista Argentino, Jorge Daniel Paladino, abraza a la esposa del ex-Presidente, Isabel Martínez de Perón, en el aeropuerto de Barajas. Mientras tanto en Argentina la CGT, calificó de "requisito previo para la pacificación del país, la exigencia hecha al Presidente Lanusse de permitir el retorno de Juan Domingo Perón (UPI).

MEDIDAS CONTRA LA PIRATERIA AEREA

MOSCU. (UPI). Las autoridades soviéticas autorizaron hoy que se registre en los aeropuertos a toda persona que ofrezca sospechas de portar armas utilizadas en piratería aérea.

El Soviet Supremo publicó hoy un decreto que constituye la primera medida formal adoptada por los cuerpos legislativos de la URSS para contener la serie de asaltos a aviones de pasajeros.

Hasta las autoridades en habían negado a cooperar con las aerolíneas occidentales en el sistema de registrar a los pasajeros antes de permitirles subir a los aviones.

El "Ukase" soviético dice que "está permitido inspeccionar el equipaje y maletines de mano y que en casos excepcionales, queda permitido hacer el registro personal de los pasajeros de

aviones civiles tanto en vuelos internos como internacionales. Agrega el decreto que "La inspección se efectuará en el aeropuerto o en el avión el personal de la aviación civil, la milicia (Policía), los funcionarios

de aduanas y los guardas fronterizos. Se explica en el texto que estas medidas se disponen "para garantizar la seguridad del vuelo y la salud y seguridad de los pasajeros y tripulantes".

CORPORACION DEL COBRE

Estado de situación al 28-Febrero 1971

Practicado a petición de la Superintendencia de Bancos

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	E*	E*
A. - FONDOS DISPONIBLES, -		
1. - Depósitos en Bancos	121.955.194,26	
2. - Caja	10.277,66	121.965.471,92
B. - COLOCACIONES, -		
3. - Deudores	2.663.986,18	
4. - Préstamos a Sociedades Mineras	593.880.510,39	596.544.496,57
C. - INVERSIONES, -		
5. - Acciones Sociedades Min. y otras	3.276.725.455,70	
6. - Bienes Raíces	1.973.035,62	
7. - Muebles, útiles, instalaciones, Biblioteca	2.061.117,53	
8. - Vehículos	425.996,90	
9. - Acciones	201,50	3.281.185.807,25
D. - OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO, -		
10. - Operaciones Pendientes	1.446.281,58	
11. - Saldos con agencias	134.147,89	
12. - Operaciones diferidas	2.659.058,02	
13. - Activos transitorios	512.883.064,17	517.122.551,65
E. - OTRAS CUENTAS DEL DEBE, -		
14. - Remuneraciones, leyes sociales, y otros gastos administrativos, financieros y tributarios	69.635.224,09	
	4.586.453.551,48	

PASIVO Y SALDOS AGREDORES

	E*	E*
F. - EXIGIBLE A MENOS DE 90 DIAS, -		
15. - Leyes sociales y Varios	345.946,99	
16. - Retención de Impuestos	128.829,51	474.776,50
G. - EXIGIBLE A 90 O MAS DIAS, -		
17. - Acreedores por Soc. Mineras y Otras	2.058.457.923,22	
18. - Obligaciones Pendientes	2.659.058,02	2.061.116.981,24
H. - RECURSOS, -		
19. - Comisiones art. 22 Ley 16624; dividendos de acciones etc.		14.378.310,38
I. - RESERVAS, -		
20. - Fondo de Reserva		1.997.600.419,57
J. - OTRAS CUENTAS DEL PASIVO, -		
21. - Operaciones diferidas		512.883.064,17

JUAN FCO. FERNANDEZ M.,
Jefe Sección Contabilidad y Presupuestos
C.C. N° 1827-Licencia N° 5357

MAX NOLFF
Vicepresidente Ejecutivo

LA "ESMERALDA" EN ITALIA

CIVITAVECCHIA (ANSA).— A las ocho de esta mañana (hora local) llegó al puerto de Civitavecchia, desde Tolón, el Buque-Escuela Esmeralda, de la Marina Militar chilena, comandado por el Capitán de navío Ernesto Jobet Ojeda. La Esmeralda, un bergantín de cuatro mástiles, lleva a bordo a 270 personas entre oficiales y tripulantes, que comprende 46 cadetes de la Academia Naval chilena. Los cadetes, al final de un quinquenio de estudios comenzados después de nueve años de instrucción normal, participan de un crucero de adiestramiento de seis meses, que comenzó el 20 de enero pasado en Valparaíso, donde terminará el ocho de julio próximo.

Después de la ritual visita de fórmula, las autoridades de Civitavecchia, el comandante mantuvo una conferencia de prensa a bordo del buque en la que dio una cordial bienvenida a los presentes e hizo un detallado panorama de la travesía. Hasta ahora con escalas en los puertos de Bilbao, La Habana, Barcelona y Tolón.

Durante la travesía, llevada a cabo casi exclusivamente con navegación a vela, para completar la instrucción y la formación profesional de los cadetes de la tripulación, la Esmeralda enfrentó y superó felizmente un temporal muy violento que duró casi cinco días.

ARGENTINA RECONOCERIA GOBIERNO DE PEKIN

BUENOS AIRES (INTER PRESS SERVICE).— El semanario "Análisis", que se publica en esta ciudad y responde a grupos conservadores, que apoyan la política del Presidente Lanusse, señala en su última edición que "dentro del lógico siglo alegado al gobierno nacional comenzaron la semana pasada a efectuar sondeos entre diversas corrientes de opinión sobre la posibilidad de iniciar negociaciones con representantes del Gobierno de Pekín con vistas al reconocimiento diplomático". De ser cierta la versión, implicaría un vuelco total en la política exterior de la Argentina, enroscada hasta ahora en una firme línea occidentalista. Esta orientación se vio acentuada a través de la gestión en la Cancillería del actual Ministro Luis María de Pablo Pardo, quien en la última reunión de la OEA, en Washington, encabezó, junto con Brasil al grupo de naciones más duras. En esa oportunidad, de Pablo Pardo se retiró de las deliberaciones cuando la asamblea decidió no discutir los problemas del terrorismo en el continente.

Argentina ha mantenido, sin embargo, esporádicos contactos comerciales con China Continental, vía Hong Kong, habiendo vendido en algunos años el excedente de su cosecha de cereales. Pero dicha perspectiva no parece tener posibilidades de repetirse en un futuro inmediato, pues la Argentina pasa en estos momentos por serios problemas de abastecimientos de granos.

EL BID NO PUEDE SER INSTRUMENTO DE PRESION

LIMA (ANSA). Ni el Perú ni ningún otro país latinoamericano pueden aceptar que el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) se convierta en eco de presiones políticas. Así respondió el Ministro de Relaciones Exteriores, General Edgardo Mercado Jarrín, a un periodista que le preguntó si su no asistencia a la Conferencia de la OEA era en señal de protesta por las trabas puestas en el BID a préstamos solicitados por el Perú.

El Canciller peruano fue abordado por los periodistas en el Aeropuerto Internacional, donde señaló que no se podía aceptar que se tome al BID como instrumento de presión. El BID, agregó, es un organismo de todos los países de América y el Perú no puede permitir ni aceptar que deje de cumplir su misión.

Sobre su no asistencia al Primer Período de Sesiones Ordinarias de la OEA, el general Mercado Jarrín dijo que se debía a las labores recargadas de su portafolio.

Tupamaros guardan silencio:

INFRUCTUOSOS ESFUERZOS PARA UBICAR A INDUSTRIAL RAPTO

MONTEVIDEO, 14 (ANSA).—

No obstante los gigantes esfuerzos operativos que se cumplieron inmediatamente después del rapto de Ricardo Ferrer Terra, y los que se encuentran en curso desde esta madrugada, ningún dato concreto se ha obtenido hasta el momento de los protagonistas del décimo secuestro en este país, perpetrado en la persona del ciudadano industrial arrocero en las primeras horas de la mañana de ayer, en la zona del Cerro.

El "Movimiento de Liberación Nacional", aun no dado a conocer comunicado alguno en tal sentido, aumentando la expectativa en torno al hecho. Mas aún, debido a que anoche una llamada telefónica anónima, recibida en la residencia de los Ferrer, indicaba que la liberación del industrial estaría condicionada al pago de tres millones de pesos (doce mil dólares). Sin embargo, la policía no da crédito al telefonema, considerando como una broma de pésimo gusto. Puntualizó, por otra parte el jerarca policial, que si los Tupamaros solicitaran rescate por el secuestro, lo harían por una suma mucho mayor.

Entretanto, trascendió esta mañana que el único testigo de los momentos previos al rapto, el guardabosques Mauro Dacuna Correa, no pudo reconocer en la galería de terroristas del Departamento de Información e Inteligencia, a ninguno de los participantes en el hecho. Según declaraciones de este testigo, pudo establecerse que los extremistas vigilaban la zona desde un mes atrás. Dos jóvenes, periódicamente, caminaban por el lugar simulando tener intenciones de comprar un terreno para instalar un criadero de aves. Ayer los dos tupamaros fueron vistos por el guardabosques en las inmediaciones acompañados de varias personas, que habían arribado en dos vehículos. Poco más tarde, se conocía la noticia del secuestro de Ricardo Ferrer Terra.

Mientras tanto, prosiguen con toda intensidad los operativos

policiales militares en busca del industrial, y del Embajador Geoffrey Jackson y el Presidente de "UTE" (Usinas y Telefonos del Estado). Dr. Ulises Pereyra Reverbel, secuestrados, estos dos últimos, con anterioridad. Al allanamiento realizado ayer en la sede local de la Agencia Noticiosa cubana "Prensa Latina", donde se procedió a la detención temporal del responsable de la misma, el ciudadano chileno Orlando Contreras, se agregaron otros numerosos esta madrugada en diversas fincas particulares, arrojando los mismos, en todos los casos, resultados negativos.

Se presume, en medios policia-



CHUDANCH.- Pakistán Oriental.- Rebelde en bicicleta y con los acude a un centro militar en que los civiles voluntarios realizan adiestramiento. Estos voluntarios apoyarán la formación del Gobierno Provisional que funcionará próximamente en esta ciudad (UPI).

NUEVAS INCIDENCIAS EN IRLANDA DEL NORTE

BELFAST (UPI). Las tropas británicas lograron sofocar hoy una confusa situación en que unos 1.000 protestantes peleaban entre ellos creyendo que había elementos católicos en el grupo.

Los soldados consiguieron poner término a los ataques realizados por los protestantes contra las posiciones británicas a raíz de que un muchacho de

12 años fue alcanzado por disparos al final del desfile pascua.

Un vocero militar dijo que los dos soldados y cuatro católicos heridos, pero que el más se encuentra fuera de peligro.

Después de la carga de las fuerzas británicas en las calles iluminadas solo por unos cuantos reflectores y el resplandor de las gasolineras las tropas rodearon la zona. Oriental de la ciudad con una columna formada de vehículos, alambrados, barricadas, debiendo luchar contra curiosos que trataban de penetrar para imponerse de los acontecimientos.

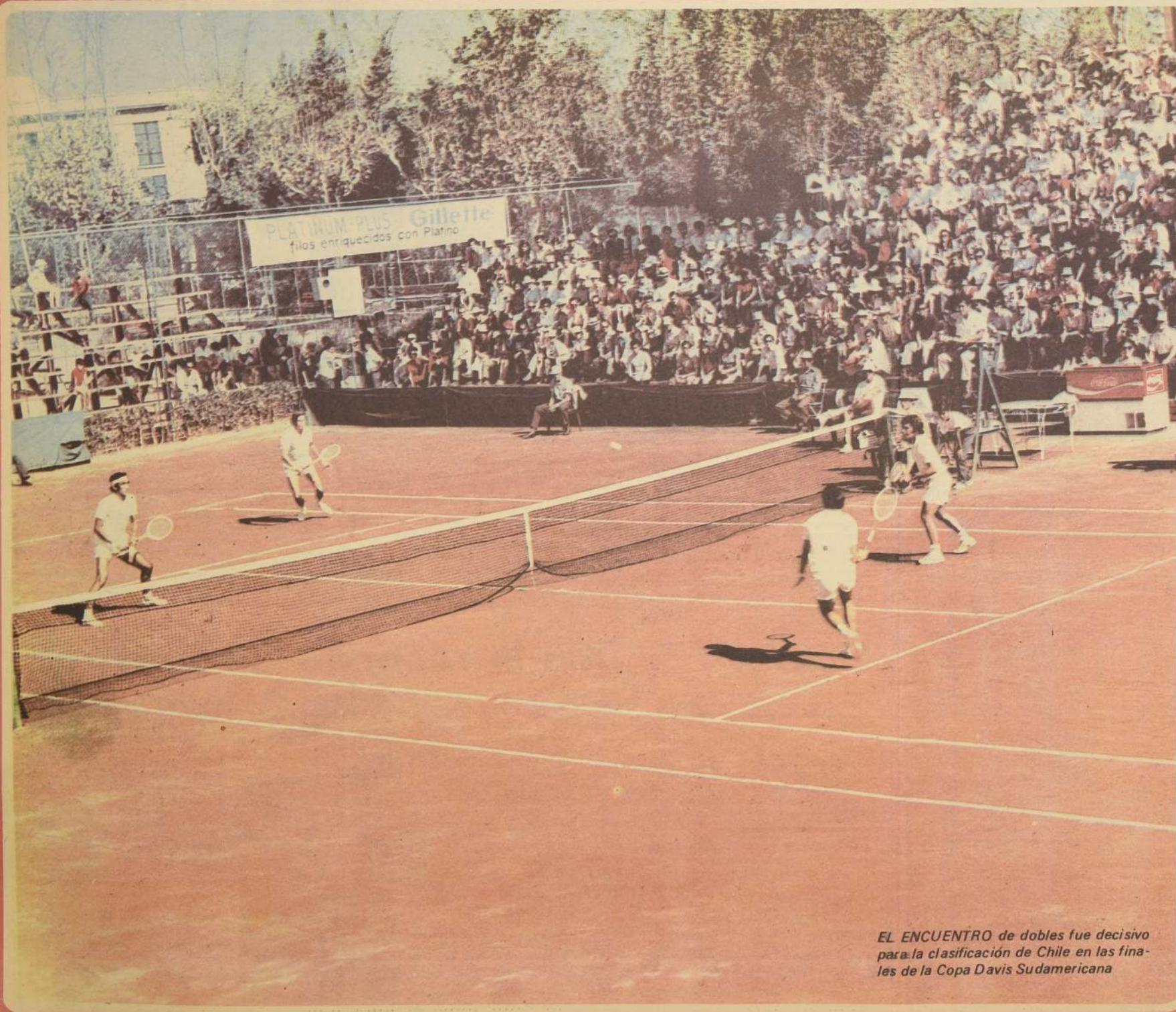
El niño fue herido por disparos cuando los protestantes temían ban de pasar por una calle donde reside gran número de católicos en medio de un barrio mixto. En esos momentos irrumpieron allí 2.000 protestantes enfurecidos que apedrearon a las tropas cuando los británicos accudieron para impedir la invasión del vecindario católico.

Algunos protestantes trataron de atacar la iglesia católica de San Mateo y lanzaron una bomba de gas lacrimógeno contra un vehículo blindado estacionado frente al templo. El combustible ardiendo cayó sobre cuatro soldados, no resultaron heridos levemente.

En Londonderry hubo incidentes esporádicos durante el día de semana, igual que en Belfast y Armagh, pero lo ocurrido allí che revistió mayor gravedad.

Los hechos ocurrieron mientras los protestantes conmemoraban burlonamente la denuncia de los católicos en Irlanda hace cuatro siglos por Guillermo de Orange, cuyas tropas acompañaron el levantamiento de Dublín ocurrido en 1916 que condujo a la independencia de la República de Irlanda.

HOY... CORNEJO Y FILLOL MAÑANA... MUCHOS OTROS...



EL ENCUENTRO de dobles fue decisivo para la clasificación de Chile en las finales de la Copa Davis Sudamericana



- Lo que dejó el match con Argentina.
- Lo que podría ocurrir en el próximo cotejo con Brasil.
- Jaime Fillool y su religión del juego violento.

Por JORGE FERNANDEZ RIOS Fotos: VICTOR ROJAS

Primera conclusión y la más importante: el tenis es, en estos momentos, la especialidad deportiva chilena con mayores proyecciones y con más posibilidades internacionales. Segunda conclusión y también importante: Jaime Fillool y Patricio Cornejo, más éste que aquél han alcanzado tal nivel tenístico, que perfectamente pueden, sin temores de fracaso, jugar en cualquier cancha y enfrentar a cualquier rival, incluso a aquellos que figuran en el primer plano del ámbito mundial. Tercera y última conclusión y en cierto modo derivado de la anterior, no existe en la hora actual ningún país sudamericano, salvo Brasil, que tenga dos jugadores de rendimiento tan similar y por lo mismo de nivel tan equiparado como los tiene Chile en Fillool y Cornejo. Esto, trasladado al terreno de la hipótesis significa en buen romance que si estos dos jugadores nuestros — a los que habría que agregar a Patricio Rodríguez — mantienen el standard de juego que poseen en estos momentos, no sería una ilusión suponer que Chile, a través de ellos, puede perfectamente ganar la zona sudamericana de la tan antigua, tan historiada y tan codiciada Copa Davis.

Las tres conclusiones anteriores no responden sólo y exclusivamente al hecho muy importante como fue el triunfo que el equipo chileno consiguió en su reciente confrontación con el tenis argentino. Este resultado fue solo confirmatorio. Los antecedentes de los que se derivan las conclusiones vienen desde mucho más atrás. Tal vez desde el instante mismo en que este deporte alcanzó en Chile cierta divulgación. Tal vez, desde la época magnífica de Anita Lizana, Pilo Facondi, Luis Torralva, Elías y Salvador Deik, Lucho Ayala y otros que comenzaron lo que ahora siguen Fillool y Cornejo. Tal vez y es cosa de hurgar en la psiquis de nuestro pueblo, desde que los chilenos "sintieron" que habían nacido para el tenis y que éste podría ser "su" deporte. Nada de esto está probado. Todo admite discusiones y las discusiones las ceptamos, aunque pensando que la nuestra es la posición justa. Tan justa como para insistir en que ningún deporte chileno, ni uno solo, es capaz en estos momentos de hacer lo que hizo y lo que fervientemente deseamos que haga el tenis. Esto, si que es para nuestro modo de ver, total y absolutamente definitivo y será nuestro mensaje y nuestra "religión". EL TENIS CHILENO ES BUENO Y COMO ES BUENO NECESITA QUE SE LE AYUDE, QUE DE EL SE PREOCUPEN CON LA MAYOR DEDICACION POSIBLE.

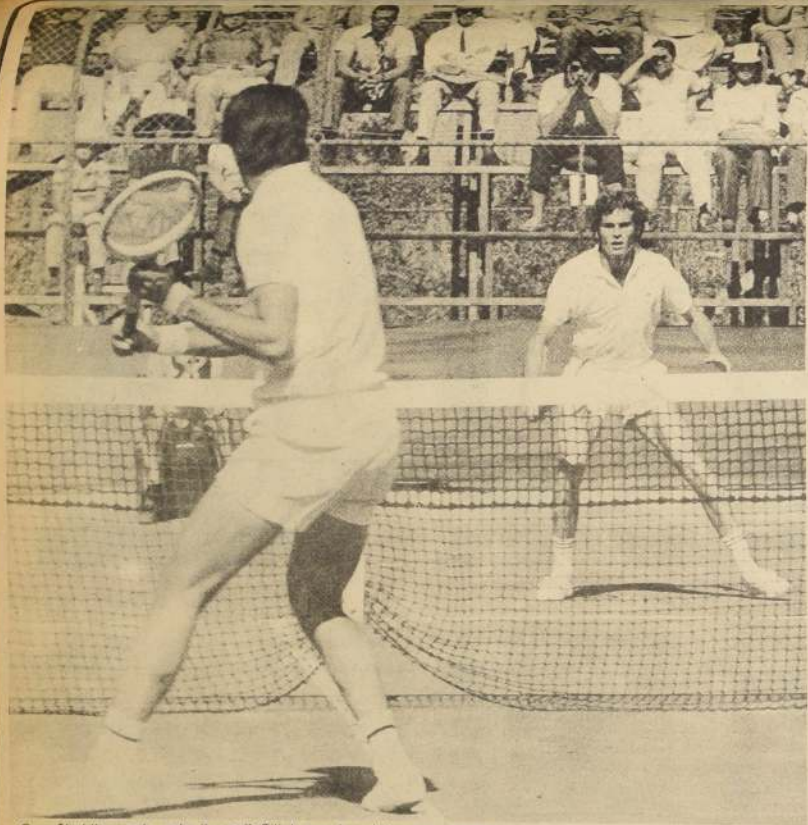
Mientras el mensaje encuentre eco, volveremos un poco la mirada hacia atrás y diremos algo de lo que vimos en el match con Argentina. Vimos y muy

claramente, por cierto, que tenísticamente Chile "es" muy superior a Argentina y que esta superioridad no responde sólo al predominio circunstancial o definitivo de Cornejo o Fillool sobre Ganzábal, Cano, Lynch o Vilas, sino más bien a una política de preocupación por el jugador infantil o juvenil que existe en Chile y que parece no existir por el momento en el país vecino. Así ocurre, que mientras nosotros tenemos una "hornada" joven de excepcionales condiciones y aptitudes (Roberto y Carlos Eynaudi, José de Camino, Belus Prajoux y Hans Gildemeister, este último campeón mundial infantil), ellos no los tienen o si los tienen no han sido proyectados a la altura a que han llegado la mayoría de los "nuevos" de Chile. Es cosa entonces de medir resultados, estudiar antecedentes, considerar aspectos físicos y técnicos, para concluir que tardará bastante tiempo para que el tenis argentino logre ponerse a la par del chileno.

ALGO DE FILLOL

Esto fue algo de lo que vimos "a futuro" en el match con Argentina. Pero además vimos que el equipo trasandino tiene en Julián Ganzábal un jugador de los que no "entran por la vista", pero que por su habilidad, por su sagacidad, por el denuedo con que lucha, por el infatigable correr de sus piernas y por sobre todo por el talento con que provoca los errores del rival, es difícil de vencer. Esto lo vimos con mucha claridad, pero lamentablemente no lo vio o no quiso ver quien debía verlo: Jaime Fillool. El jugador chileno, incuestionablemente un buen jugador, reafirmó frente a Ganzábal, lo que de él sabíamos. Reafirmó que es unilateral en su juego y que esta unilateralidad lo hace tremendamente efectivo en el ataque, pero inconsistente, vacilante y proclive a los errores cuando es obligado a defenderse. De este concepto tan vital en el tenis, Fillool sólo tiene algunos esbozos y generalmente los rechaza, no los considera, pues su único "norte" parece ser el golpe violento, la volea rápida, la corrida fulminante sobre la red. Esto sin duda es importante, pero necesita un complemento y éste no puede ser otro: que la jugada sutil, la devolución lenta, probablemente "convencional" o tal vez en desuso en el tenis actual, pero que para las contingencias de un match equilibrado tienen muchísimo valor, ya que impide el error propio y conduce o puede conducir al del contendidor. Esta mecánica tan simplista, de "devolver" sin insinuar un ataque franco, lo sabe hacer muy bien Ganzábal y por ello no puede extrañar que haya ganado a Fillool, cuya desambiantación al piso de la cancha del Stade, hizo más visible su alta cuota de errores.

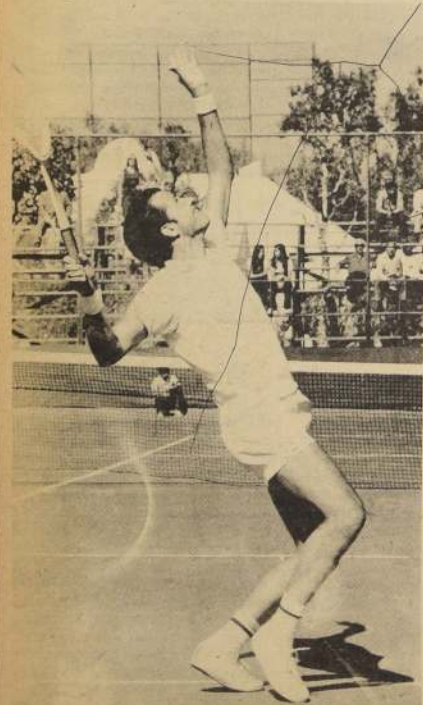
(PASA A LA VUELTA)



González llega a la red y "mata" Fillol, queda indetenso y muere.

HOY... CORNEJO Y FILLOL...

(VIENE DE LA VUELTA)



Julian González: servicio discreto para complementar un juego sutilmente cerebral y no por ello menos dinámico.



Pato Cornejo: esta para todo para arrasar atacando, para especular defendiendo, para imponer la reciedumbre de su saque... pero por sobre todo... para ganar, para ganar siempre.



Jaime Fillol, fue importante contra Argentina, debe serlo mucho más contra Brasil.

Finalmente diremos que vimos a Patricio Cornejo. Y lo vimos en toda su estatura de jugador de gran categoría, en el que "cabe" toda experiencia, solidez física y anímica agresividad, potencia ofensiva, seguridad defensiva, violencia y exactitud en el saque, audacia para incursionar sobre la red y un buen matiz de sutilezas en las jugadas cercanas a la malla. En suma: un crack en quien se puede confiar plenamente.

Y AHORA BRASIL

Todo esto que vimos en el match con Argentina, no nos impide vislumbrar lo que podremos ver en el partido próximo con Brasil, si es que el equipo brasileño consigue eliminar previamente a Ecuador. Si se da la lógica en este match debe ganar Brasil y por consiguiente, viajará a Santiago a enfrentar a Chile, por la final de la zona sudamericana.

Este cotejo, que ya está acordado se efectuará en Stade Francois, debe ser en líneas generales sumamente equilibrado, como lo fue por lo demás el anterior jugado también en nuestra capital y que se resolvió en favor de Brasil, pero por la ventaja mínima 5 x 4. En esa ocasión el match decisivo lo jugaron Fillol y Koch. Ganó el brasileño, en cinco sets, larguísimo y tremendamente dramático, ¿qué ocurrirá ahora? Es difícil predecirlo.

Sin embargo las circunstancias parecen favorecer a Chile, ya que si bien Mandarino y Koch son excelentes jugadores, también lo son los nuestros, más aún que los dos, incluso aceptando que Fillol debe mejorar: han logrado un estado superior al que tenían la vez anterior. Por otra parte, hay que considerar también que el dobles, cuya importancia en el resultado es sencillamente vital, ya no es el punto débil de los chilenos, como quedó demostrado primero en Colombia y luego recién en el match con Argentina. Se puede entonces confiar en que este punto que siempre fue de los brasileños pase ahora a poder de los nuestros.

En cuanto a los singles, el asunto es igualmente complicado. Patricio Cornejo "debe" ganar a Mandarino y "puede" vencer a Koch. Si estas dos posibilidades se cumplen Chile quedaría a "tiro" de ganar el match. Si sólo se cumple una de ellas (triunfo sobre Mandarino) el panorama se oscurecerá un poco y el resultado, entonces, dependerá fundamentalmente del dobles y en una misma medida, de como juegue Jaime Fillol. Si el campeón chileno se "olvida" un poco del tenis violento y se "acuerda" algo de la sutileza de la devolución calculada, del tenis más cerebral que físico, no tiene por qué perder con Mandarino y tiene en cambio "muchas razones" para batir a Koch. Es cosa de sacrificarse un poco, renunciar algo a lo que se supone es la verdad del tenis, para que Jaime Fillol le de a Chile lo que tanto espera.

Una cita con el pasado...
Un recuerdo vivo de LUIS
VICENTINI... ¿quién pe-
gó más fuerte que él...?

DERECHA

DE ORO...

Por
OSCAR CAMINO

go, cuando peleó con él, tuvo que golpear al viejo ídolo y noquearlo, porque era un pugilista profesional. Así llegó al campeonato de Chile de los livianos y meses después, obtenía el cetro continental, al derrotar al uruguayo Julio César Fernández. El último combate que hiciera en Chile, antes de ir a Norteamérica fue, ante el welter nortino Santiago Mosca, al que puso fuera de combate en el quinto round, en los desaparecidos Campos de Sports de Nuñoa.

Debutó en las tierras del norte con tres victorias por K.O. El cuarto encuentro lo perdió por puntos, ante Johnny Shugree, en un fallo escandaloso, pues hay fotos, en que su rival cayó al suelo en tres ocasiones y en una, fue ayudado por el árbitro a levantarse. Pero recuperó rápidamente su cartel, al vencer a Pal Morán, un liviano muy cotizado. Viajó a Chile y a su regreso, en 1924, hizo lo mejor de su campaña: noqueó a Kansas y combatió con Johnny Dundee, campeón mundial de los plumas con Berstein, Terns, Auge Pisano y otros.

Después de esto, se separó de Bersac y regresó de nuevo al país. Mientras tanto, Loayza había perdido la corona mundial ante Goodrich, al quebrarse el tobillo en ese encuentro. Goodrich era ahora el campeón pero, al encontrarse con Rocky Kansas, este le arrebató el cetro. Vicentini, que lo había noqueado, el año anterior, clamó por una revancha, pero no se la dieron. Y así, con altos y bajos, y viniendo a nuestro país de vez en cuando, Vicentini prosiguió su campaña en Estados Unidos.

En uno de sus viajes, en Lima, deshizo el mito que había levantado el empresario Zapata López, con "Dinamita" Jackson. "El gringo" le dio una paliza y no lo quiso noquear. Ganó a Alcides Gandolfi Herrero, en Buenos Aires y peleó también, en la capital bonaerense, con Luis Rayo y Julio Mocora. Y llegó así, el año 1929, que fue el último en que combatió en Norteamérica. Perdió con Joe Glic y con Joe Jadick; hizo dos encuentros sin decisión con Phil Mac Graw, y venció a Armando Santiago y a Tommy Grogan. Ya no era el mismo que seis años antes se había abierto camino en tierras del Tío Sam. Su decadencia se acentuaba. Pero aún, obtuvo por allá un resonante triunfo, cuando superó a Ray Miller, que había noqueado nada menos que a Mac Larrin. Y cerró esa, su última campaña en el norte, con un encuentro ante el campeón mundial de su división: Sammy Mandell, que lo venció por puntos, no sin antes haber estado semi grogui, en el octavo round, cuando el chileno logró colocarle la derecha.

Regresó a Sudamérica y luchó con Justo Suárez, "El Tonto de Mataderos" que se preparaba, a su vez, a debutar en Norteamérica. Testigos que vieron ese encuentro, aseguran que el chileno, detuvo sus punches, para no "estropear" su próximo viaje. "La Nación" y "La Prensa", de Buenos Aires, aseguraron después del combate que en ningún caso Vicentini había perdido.

Sus últimos encuentros son de todos conocidos. Enfermo de sinusitis se plantó ante Loay-

za, su proverbial adversario en Chile, que estaba en mejores condiciones que él. Perdió ante "El Tani", en dos ocasiones y también ante Uzabeaga, pero ya no era ni la sombra del gran púgil que todos habían admirado. Tuvo aun, un último relumbrón en Valparaíso, cuando venció al mexicano Johnny Cerdá y finalmente, en un combate o parodia, que es mejor no recordar, cayó ante un desconocido, en Sewell.

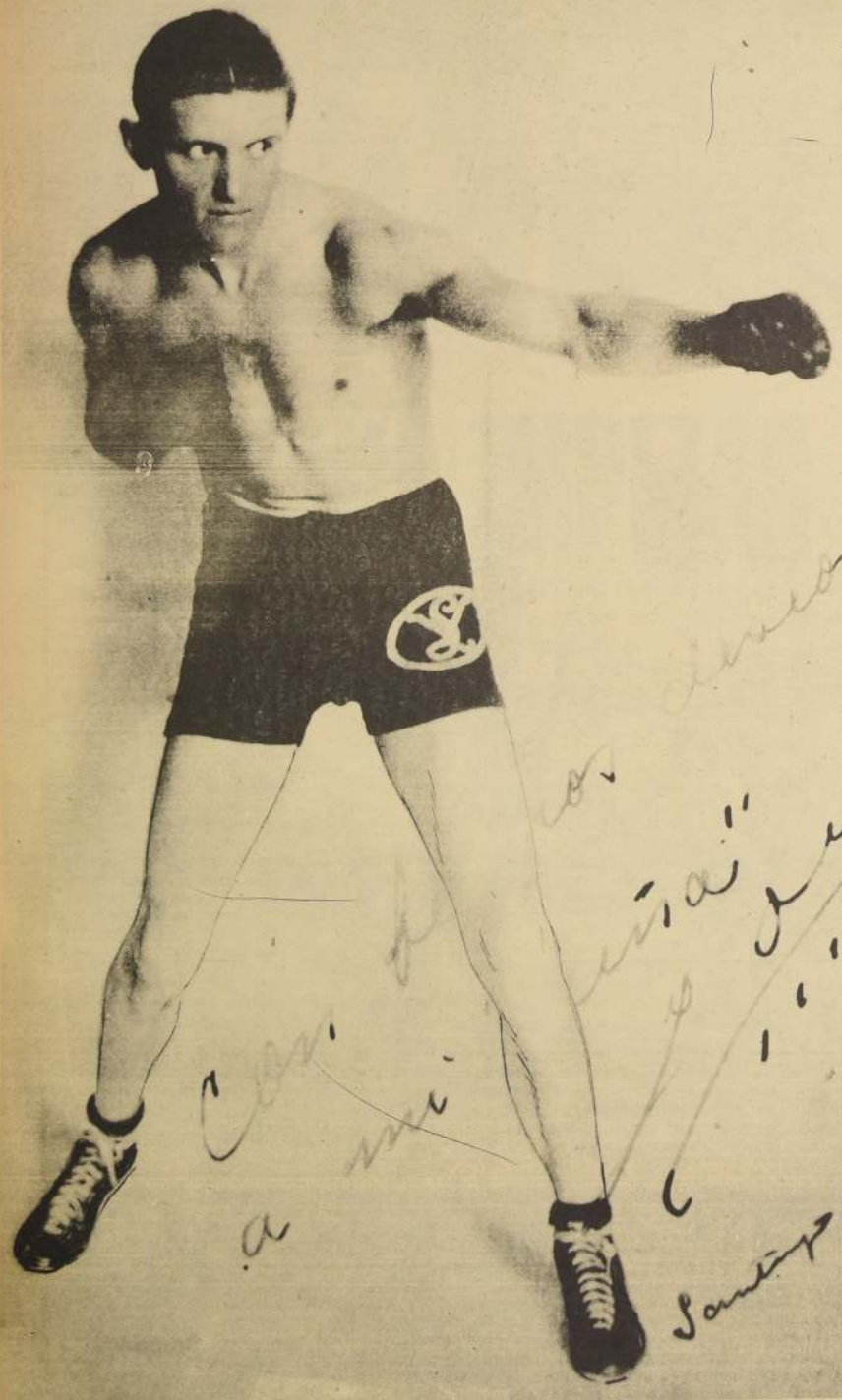
Su trágico final, boxísticamente hablando, es clásico en el boxeo. Porque si hacemos memoria, recordaremos que Justo Suárez, murió pobre y olvidado en Córdoba, que Loayza, quiso insistir y lo noqueó Torregrosa y hay muchos otros ejemplos similares. Pero, después de todo, eso no tiene

Así lo recordó "El Gráfico"

Pegaba duro, sabía boxear y era un excelente deportista. El pugilismo chileno, cuya vida ha transcurrido tan estrechamente ligado a la del pugilismo argentino, tuvo magníficos representantes que llegaron hasta los más altos sintonales del boxeo mundial. A todo ellos se les recuerda con admiración y se les rinde homenaje. También pueden gustar, a su vez la emoción del recuerdo. Pero Vicentini no. Murió siendo muy joven y cuando todavía estaban verdes sus laureles. Hagamos de él un símbolo pues, citémoslo como síntesis de todo cuando ha logrado y logrará el boxeo de la América del Sur, capaz de producir campeones de la inteligencia, la ciencia y el espíritu que personalizaron a Luis Vicentini. Era un liviano recio, de fuerte pegada, que sabía desplazarse por el ring, con sentido del ritmo y la medida. Era, además, un deportista serio, respetuoso, parco en palabras, pero generosamente dotado para expresar en la práctica su concepto del sport. Disciplinado, respetuoso de los rigores del entrenamiento, poseía



la conciencia del profesional, y desde tal punto de vista, jamás pudo decir que Vicentini defraudaría al público con una actuación defectuosa. Su físico de peso liviano era la réplica del cuerpo de los campeones de categorías pesadas. Cualquiera podía apreciar esta similitud y fijarse, además, en la firmeza de sus piernas, base sobre la cual se afirmaron sus éxitos porque les confirió siempre la importancia esencial que corresponde adjudicarse, en un deporte en donde la velocidad y la movilidad juegan papel preponderante. De las visitas que Luis Vicentini hizo a Buenos Aires evocamos, entre otras, dos grandes peleas, aquellas que sostuvo contra Luis Rayo en su primer viaje y contra Justo Suárez la última vez que vino el crack chileno. Correctísimo, serio, sobrio, fue tanto su valer que llegó hasta los umbrales del campeonato del mundo. Pudo y debió haber alcanzado el título. En todas partes dejó grato recuerdo y para nosotros ha de ser siempre una figura inolvidable.



Aquí está el perfil del "Escultor de mentones", uno de los más queridos pugiles del boxeo chileno. Su físico fue aprovechado por Borcosque en dos películas que hicieron "capote" en sus tiempos: "Hombres de esta tierra" y "Traición", que filmara con Sylvia Villalaz.

LA

Y suena el gong para empezar la vuelta decimoprimera. Rocky Kansas lleva el encuentro ganado por puntos con amplio margen. Los mejores golpes del sudamericano no le han hecho mella. No en vano lo apodan "La Roca de Kansas", por su excepcional dureza. Rocky se anota ahora dos ganchos a la cabeza, que el chileno responde con una serie de golpes que no acierta. Vicentini va al ataque, comprendiendo que tiene la pelea perdida. Coloca dos izquierdas pero yerra un derecho. Kansas persigue al sudamericano con una seguidilla de golpes. En ese momento, el americano insiste en su ataque. Levanta su mano izquierda para volver a castigar pero su adversario sale de las cuerdas, proyectando un formidable derechazo que da en la mandíbula de Kansas, quien cae a la lona y rueda hasta quedar debajo de la última cuerda. Mientras el árbitro empieza la cuenta, Vicentini se ha retirado a un rincón y observa a su adversario, listo para rematar. Pero no hay necesidad de ello. La cuenta lleva hasta el out y Rocky es incapaz de levantarse. Es un K.O. perfecto. El árbitro lo ayuda a levantarse pero el vencido vuelve a caer de rodillas. Este fue el relato que los diarios americanos publicaban de este round histórico para el boxeo chileno, al día siguiente del 14 de Julio de 1924 fecha, en que LUIS VICENTINI, se levantó como el más serio rival del campeón mundial Benny Leonard. Desgraciadamente, poco después de esta sensacional victoria, el chileno, que tenía firmado contrato para un encuentro con Leonard, viajó a Chile y, al regresar, aquel combate quedó en nada.

Vicentini, fue sin duda, la primera figura de profunda y sólida repercusión internacional que tuvo el boxeo chileno. El abrió el camino a los que vinieron detrás y fue el primero que estuvo en ranking mundial. Sus resonantes victorias en Norteamérica empujaron a muchos hacia el norte para tratar de emular sus hazañas.

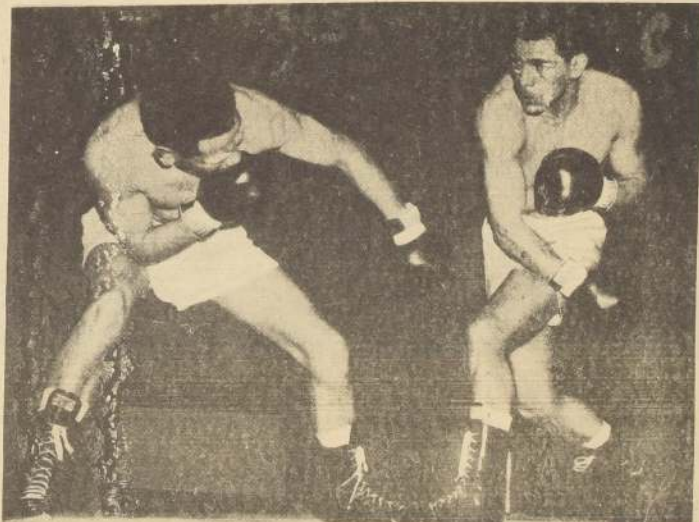
Nacido en Chillán, en 1902, llegó a la capital siendo un muchacho. Fue marmolista y el trabajo en las canteras fortaleció sus músculos. En 1920 entrenaba en el centro "Raab Recoleta" y de ahí salió en busca del título de campeón de Chile de aficionados en la categoría medio mediano. Fue en esa época, que lo encontró el francés Abel Bersac, un hombre que había boxeado en su patria sin mayor éxito, pero que sabía enseñar. Vio en Vicentini un peleador de excepción y se dedicó a prepararlo.

Y todo lo que había asimilado en los rings de Europa lo usó para ir puliendo a ese muchacho espigado que pegaba con la derecha en forma impresionante. Lo hizo bajarse al peso liviano y después de algunos meses, su pupilo debutó en el boxeo rentado. Obtuvo una serie de victorias que lo consagraron de inmediato. Sólo Juan Beiza y Hevia lograron vencerlo por puntos en esa su primera campaña. Repartió K.O. a diestra y siniestra, hasta que quedó listo para combatir por el campeonato de Chile.

Vicentini, declaró en una ocasión, que el ídolo de su juventud había sido Manuel Sánchez sin embar-



Por CHEMIN.



Jack Dempsey contra Joe Louis

De las muchas preguntas que a veces el público refiriéndose a quien ganaría entre dos pugiles del pasado, pero de diferentes épocas, el noventa por ciento de ellas se refieren a dos de los más grandes campeones de todos los tiempos. Jack Dempsey y Joe Louis.

Estando ambos en su apogeo ¿quién habría ganado, en un match a 15 asaltos, entre el "Matador de Mannassa" y el "Bombardeo de Detroit"? Si estudiamos el historial de Dempsey y Louis, tenemos que llegar a la conclusión de que, Louis peleó más veces y se anotó más knock-outs que Dempsey. Por otra parte esto nos lleva al terreno de las comparaciones imposibles pues Jack peleó con boxeadores de mayor calibre: en la lista de sus víctimas figuran hombres como Billy Miske, Firpo, Carpentier, Brennan, Gibbons y Willard. Y, por otra parte, Louis combatió contra todos los que querían pelear con él, sin evadir el reto de nadie.

El negro defendió su primado en 25 ocasiones y en su carrera logró 60 K.O. Pero fue derribado por Galento, Buddy Baer, Walcott y Maunello. Dempsey, sólo defendió su corona en seis ocasiones y durante su actuación logró 46 K.O. pero eso sí, 25 de ellos en el primer asalto. Ambos conocieron el fuera de combate. Dempsey, en 1917, ante Jim Flynn y Louis con Schemling, en 1936. Y por último en esta comparación entre estos dos colosos del ring, advertiremos que

Dempsey se vio en apuros, ante el rápido Gibbons y Louis frente a Arturo Godoy, a quien apenas superó por puntos en 15 vueltas. El sudamericano, logró "sobrevivir" en su primer combate con Louis gracias a una técnica que le enseñó el sagaz Al Weill. Godoy se pasó toda la noche, atacando desde una posición agachada, y la efectividad de ese ataque quedó demostrada no sólo por el hecho de que Godoy estaba en pie al finalizar los 15 asaltos, sino que además uno de los jueces votó en favor del chileno. Este, en numerosas ocasiones, tiró su gancho izquierdo al cuerpo del campeón, haciendo blanco en numerosas ocasiones.

Volviendo a la comparación entre Louis y Dempsey, hay que recordar que el arma más potente del "Matador de Mannassa", era precisamente el gancho de izquierda a las costillas. Desde que sonaba la campana inicial hasta que se acababa la pelea, Dempsey, tiraba desde todos los ángulos su izquierda y la tiraba con fuerza devastadora. Godoy, con pegada relativamente débil, hizo que Louis se pusiera a la defensiva porque los golpes que le dio el chileno por las costillas le hicieron daño.

Y nos preguntamos, ¿Qué habría pasado si en vez de Godoy hubiera estado Dempsey tirando zarpazos a las costillas de Louis? Y hay que recordar también, que la zurda no era el arma única de Dempsey. Su derecha también era "dinamita".

"tani" Loayza el bravo nortino



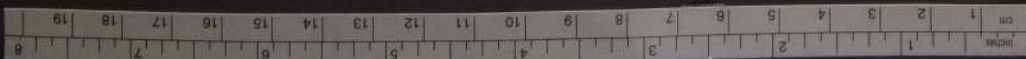
EL TANI LOAYZA SE CONVIERTE RÁPIDAMENTE EN EL FAVORITO DE LOS NORTINOS Y SUS PUNCHES FUERON VOLTEANDO A CUANTOS RIVALES LE PUSIERON POR DELANTE...

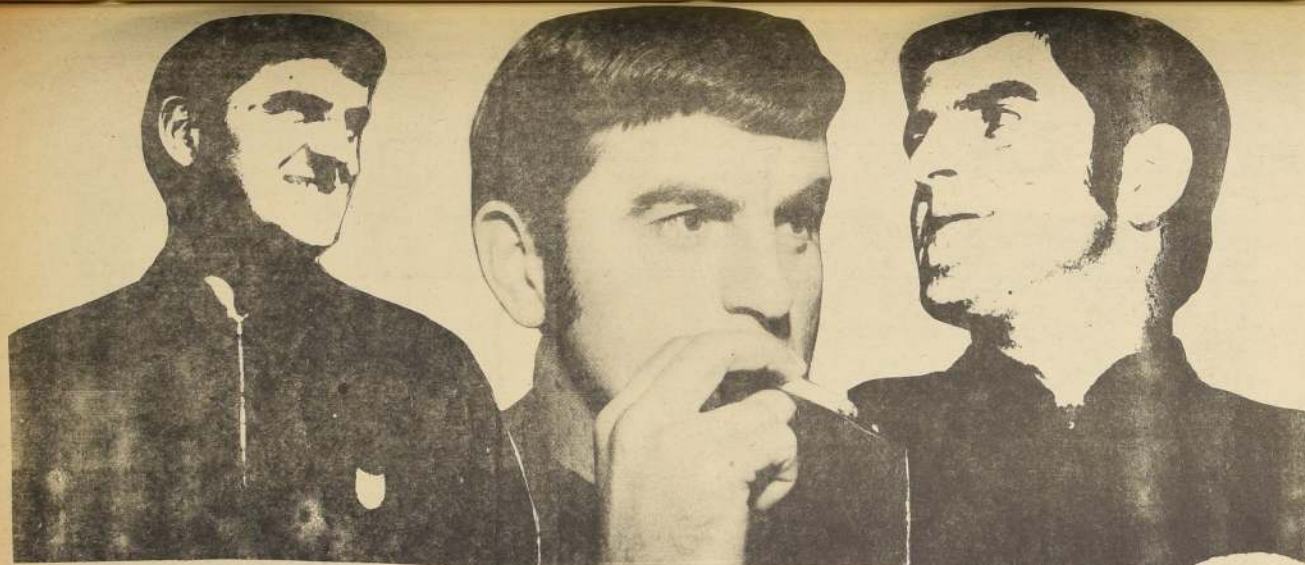


"Háceme esa..."

El cabró le confesó a su padre que le gustaba Raphael y este, molesto, le dijo: "No me agrada eso, a un hombre no le debe gustar otro hombre, es poco viril". Y el cabro le contestó: "¿Y cómo a Ud. le gusta Beyrut?"

Cuando un árbitro de boxeo se queda parado observando el combate, le gritan: "Correte de ahí, deja mirarla". Y si por el contrario, se pasea agilmente y está en continuo movimiento, no falta alguien de la galería que le grite: "Que te movís tanto, ¿vái a tener familia?"





Rubén Marcos el osornino que vino hace nueve temporadas a Universidad de Chile, este año jugará por Palestino... Su nuevo club le ofrece una camiseta y el bienestar de los suyos...

LEJOS DEL APLAUSO... (...MAS CERCA DEL FUTURO)

Por MIGUEL MERELLO Fotos: Jorge Arroyo

MARCOS OPINA QUE...

Osorno es un semillero de cracks: María Gallardo, Claudio Barrientos, Katty Mayer, Kuschel, Manuel González, Mario Recordón, Augusto Cárcamo, Guillermo Velásquez, Carlos Mesa (equitador) y este pecho que le han dado renombre a Chile.

El momento más feliz de su vida fue cuando conquistó el primer campeonato con Universidad de Chile, en 1962. Lloró de emoción.

Que el momento más amargo de su vida fue cuando Peñarol les hizo ese gol en Argentina. El sueño sufrido durante cuatro meses se fue al suelo en una sola jugada.

Por Eº 500 no fue jugador de la Universidad Católica.

Lucho Alamos lo pulió para jugar en Primera División.

"Chita" Cruz, Lionel Sánchez, Jaime Ramírez, Tito Fouilloux, y Juan Rodríguez, son ejemplo de garra y corazón para jugar al fútbol.

Elsón Beirut es el jugador extranjero que mayor dividendo ha dado en Chile en el rubro "moral combative".

Para hablar de fútbol hay que dejar a Pelé a un lado.

No es malintencionado como se piensa. En sus nueve años jugando en Primera sólo tres veces lo han expulsado. Y la última a los 20 segundos de haber comenzado el partido, en la expulsión más injusta que haya visto en una cancha de fútbol.

El Ballet del 62 es el más grande equipo que ha integrado.

"Chepo" Sepúlveda le dijo algo que nunca olvidó: "Jugar en Primera no cuesta nada, mantenerse es lo difícil".

Piriz y Lasso están jugando en Ecuador como los dioses.

Spencer ya no es el mismo, pero que su salto sigue siendo fabuloso.

Que al regreso de Inglaterra estuvo a punto de abandonar el fútbol por esa lesión rebelde que no lo dejaba actuar. Pero que gracias a los cuidados del Dr. Ernesto Andino superó todas las molestias después de cuatro meses de desesperación.

Atrás quedan nueve campañas con estruendo de equipo grande, con sudor en cualquier puesto en que lo mandaran... Siempre con la misma voluntad que espera reiterar con los tricolores... Una sonrisa en la partida, quizás si más amplia que a la llegada... Se fue por la puerta.



"A la 'U', a LA NACION y a Palestino, les agradezco".



Peligro en la valla de los temuquenses. Un balón de alto no alcanza a ser contenido por defensas y atacantes. Bien jugó Magallanes con un fútbol simple y directo.

del balón, sacando desde atrás con la debida ilación y complementación en todas sus líneas. Capot les aviva el fuego en ataque. Su permanente movilidad, su trabajo incansable por su orilla, agilita la acción del resto de los atacantes. Polilla Espinoza, jugador de gran calidad, sigue siendo una pieza vital en el juego de área. Otro tanto sucede con Ortega, el ex puntero de Universidad de Chile, que es todo dinamismo, acción y nervio. Atrás, con Leiva, Martinovic, Arias y el resto, parece ser que no tienen problemas y de esta manera pudimos ver a un Magallanes luchando, jugando a ratos, un excelente fútbol y manteniendo hasta el final un ritmo de juego interesante.

LA "U".— Ya decíamos que el conjunto azul bien valía un párrafo aparte. Por muchas razones. Porque ha sufrido la merma de cuatro titulares en menos de un año. Porque se fueron Juan Rodríguez, Hodge, Marcos y Yávar. Y quien puede negar lo que constituían y valían esos jugadores en el rendimiento que había observado este equipo en los últimos años. Creemos que nadie. El problema de la "U" ya no lo constituye el hecho de nombres más o menos. El problema, creemos, tiene otro origen y otra raíz. Ella arranca de la concepción de fútbol que nos entrega ahora el conjunto universitario, el que por muchos años no contrató a nadie que no tuviera algunas de las características que necesitaba la armazón de un juego que había llegado a constituir una escuela en nuestro medio. Eso se ha perdido. Porque aquellos que le daban esa característica propia, aquellos que le entregaron una base sólida a su juego ya no están y los que vienen de atrás, están recién en el período de aclimatación, de normalizar su rendimiento, de entregar un fútbol que no desentone con el resto. De ahí que hayamos sido cautos para analizar esta actuación primera del conjunto de Ramos. Porque nos parece que en ese primer encuentro frente a Unión Calera influyeron muchos factores, aparte de los que señalamos como básicos, para entender que no es esa ni puede ser esa, la producción de un equipo que pretenda un lugar de privilegio, como siempre lo ha tenido, en el concierto chileno.



Lara rechaza con los puños en el área chica de la Academia.



Se jugó con fuerza y decisión en la primera jornada del certamen profesional de fútbol. El balón corrió con agilidad y los equipos se mostraron ganosos.

UNION CALERA. — Y si señaláramos al comienzo que esta vez nos pareció diferente, porque diferente fue el ánimo de aquellos que el año pasado fueron sólo comparsas y que por el empuje que ahora constituye el borderó para el local, porque el ejemplo de Unión, que invirtió grandes sumas de dinero y que ahora ha conseguido recuperar con creces esas inversiones, abrieron los ojos de quienes durante muchos años los mantuvieron cerrados, esperando solamente el preliminar de Colo Colo. En ese caso está Unión Calera. Más de cinco jugadores nuevos incorporó el técnico argentino José María Lourido en el cuadro cemertero. Y en especial, fue su ataque, el que recibió este aporte significativo con Arancibia, con Fredy Molina y Ricardo Díaz. En medio campo la inclusión de Juan Herrera, ex católico y ex penquista, ha tonificado ese sector. Le ha dado dinamismo, elasticidad, a la vez que fútbol, destreza y calidad a esa zona que siempre en Calera fue un terreno de nadie por falta de un jugador con personalidad, con estilo definido, como es Herrera. Y anotando los nombres, recordando el accionar de los nombrados, concluimos otra vez que esta vez sí que fue diferente. Unión Calera empatando con la "U". Por mucho que el cuadro universitario no estuviera en el tono de un certamen profesional, es difícil prever que el match resultara del tono emotivo e interesante que tuvo.

Quizás si haya sido sólo el espejismo de ver fútbol más dinámico y más veloz, pero no dudamos en señalar que se está jugando mejor, que ahora, al revés de otros años, el certamen de 1971 tendrá varios animadores inesperados.



La emoción del gol en la primera fecha del Torneo Profesional de fútbol estuvo a cargo de Polilla Espinoza, que no aparece en el grabado. Fue un tiro furibundo que Anabálón no alcanzó a contener.

PARTIO EL FUTBOL NACIONAL

ALGO PARA EMPEZAR

Dos empates en Santiago que llevaron gente a Santa Laura, pero que no fueron la verdadera pauta de lo que se espera del torneo. .Universidad de Chile y sus problemas de formación. .El fútbol de Calera.

Por ALFREDO LEONEL PARRA

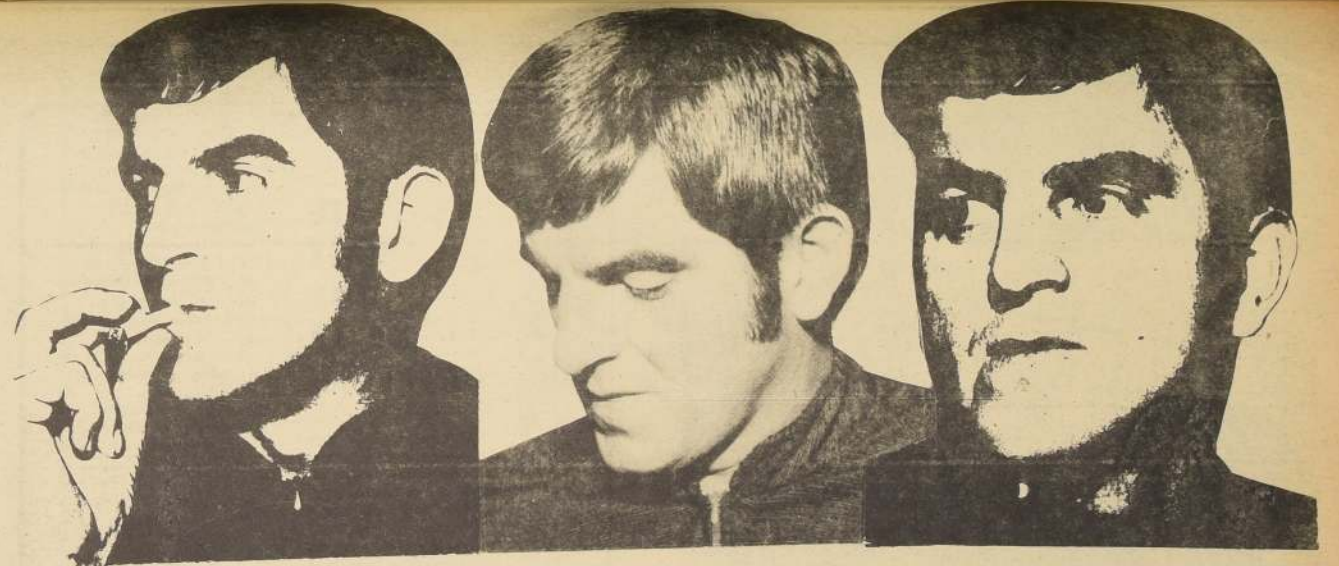


Lenta sin reflejos, con muchos kilos de más se presentó la "U" a la primera fecha. El descanso luego de la gira hizo estragos en el físico de varios jugadores importantes.

Esta vez nos pareció diferente. Quizás si haya sido el número crecido de hinchas que llegaron los dos días a Santa Laura, ávidos de ver la iniciación del certamen o bien que no había dónde elegir, ya que los dos equipos que, presumiblemente, en estos momentos son la máxima atracción de nuestro fútbol-Colo Colo y Unión Española—quedaron al margen de la primera fecha por expresa petición.

La verdad es que la jornada inaugural resultó del agrado de todos. No hubo esta vez demostración de bostezo en el ánimo de los jugadores, como si recién fueran saliendo de un largo letargo. Ni tampoco aquel tradicional fútbol lento, de búsqueda incesante de una cohesión que antes no fue conseguida, en los entrenamientos y que la partida e iniciación del certamen se usa para ello. No sabemos tampoco si la vigencia de la Copa, los últimos partidos por este certamen, aceleraron el proceso de preparación de los equipos. Lo cierto es que de los cuatro que actuaron, salvo Universidad de Chile, que es un caso al que hay que analizar en forma separada, los restantes dejaron la impresión de estar en pleno torneo. Con deficiencias técnicas, con errores, con imperfecciones, pero encuadrados en un fútbol voluntarioso, donde no se mezquinó el interés por correr los 90 minutos, vimos dos encuentros interesantes. Tampoco se puede pedir que por constituir la primera fecha todo tendría que ser olvidado, las campañas anteriores y lo que realmente significan en nuestro medio, equipos como Magallanes y Green Cross, actores de la jornada sabatina, y Unión Calera y la "U", en el match del domingo.

MAGALLANES. El conjunto albiceleste tiene este año un cuadro joven, es decir, su entrenador Estay mantiene la intención de formar una oncená con jugadores salidos de las divisiones inferiores. Se fueron Novo, Fernando Torres, Livingstone, el arquero Aguilar, Galdamez y el equipo no sufrió la alteración que era lógico que la tuviera. Llegaron otros nombres, igual de nuevos y el cuadro rindió en la medida esperada. Sin duda que Magallanes tiende a jugar ese fútbol bien coordinado, ese fútbol de intención, con excelente trato



¿Se contabiliza la pujanza, la fuerza, la habilidad para marcar, el sentido táctico, la fe y la entrega total?

En algunos casos, en algunas regiones y para algunos entrenadores, estos atributos tienen un valor incalculable. La pujanza tiene vigencia para los 90 minutos; la fuerza juega en todas partes; la habilidad para la marca del "hombre clave" que mueve el equipo contrario asume un papel importante; el sentido táctico del jugador reemplaza las funciones del DT dentro de la cancha; la fe permite pensar en el triunfo, sea quien sea el contrario; y la entrega total constituye el rubro más importante en el profesional ciento por ciento. Un jugador con estas condiciones tiene que llegar a Primera División y no entregar más la camiseta. Solo podrá verse sustituido por otro hombre de igual categoría; únicamente un crack puede reemplazarlo: otro crack.

Pero, ¿Qué es lo que le gusta más al público? Sin duda que el juego que llegue pronto a la vista, una "paloma", un tacó, una "chilena", una "pisada", dos gambetas y un poco de "teatro". Estas "maniobras" bien ejecutadas, con toda seguridad, tendrán cabida en las preferencias del aficionado. Pero a la hora de mirar los resultados o la tabla de posiciones, el de la filigrana tendrá que darle paso al que simplifica y juega en función de equipo. La permanencia en Primera es más corta para el que piensa que el fútbol es cuestión de lucimiento personal. Y a la inversa del que se envuelve en una camiseta y sale una vez a la semana a ejecutar el libreto que le confían, porque él es capaz de realizarlo a entera satisfacción del responsable del cuadro y a despecho de su brillo como figura de Primera División. Para el que se pone cualquier camiseta y se ubica donde lo mandan, el brillo y el valor son otros. Los menos sabrán ponerle precio a su utilidad; tal vez sean muy pocos, pero la compensación se produce en el hecho de que esos pocos saben más de fútbol que esa mayoría que se distrae con la "palomita", el tacó, la "chilena" y las jugadas que el tiempo ha ido dejando atrás.

Si el fútbol es profesional, los jugadores representan un capital que está en exposición; ellos mismos tienen el deber de defenderlo y entre mejor se vele por esos intereses mayores serán

los dividendos que resulten de la ganancia.

Entonces, "yo quiero, en mi equipo, profesionales ciento por ciento, que entren a ejecutar al pie de la letra el plan tendiente a ocupar al tope de la tabla de posiciones".

Chile tiene un caso típico de "jugador-órquesta", sin complejos, fuerte, con fe, táctico y con excelente promedio de presentaciones en Primera División. Nueve años sin que nadie le hiciera sombra y nada menos que en un club que tiene una verdadera "fábrica" de jugadores en su "semillero".

Ruben Marcos Peralta, osomino, padre de Rubén (6 meses) y de Joanna (3 años), hijo de madre chilena y padre español. Salió del Campeonato Nacional efectuado en Chuquicamata y un año después llamado al plantel de Universidad de Chile.

Desde 1961, fecha en que llegó a las manos de Lucho Alamos, previa antesala de un par de meses, hasta hace algunos días, titular inamovible del cuadro colegial. Jamás dejó de hacer noticia mientras llevó prendido el "chunchito" en el pecho. Nueve temporadas jugadas a todo vapor, avaladas, a parte de su rendimiento, por un cariño entrañable por la camiseta.

Hoy sorprende una nueva noticia de Marcos. Se va de la "U". ¿Pasa algo?

"No pasa absolutamente nada. Los que creen que estoy apenado están equivocados. Yo tomé la decisión de irme de Universidad de Chile. Tengo mis pensamientos bien ordenados y he hecho lo que más conviene a mis intereses. Mis cuentas son claras y no admi-

ten duda alguna. Mi ciclo en el cuadro azul llegó a su término; el cambio me favorece económicamente y no debo pensar tan sólo por mí; la carrera se acaba y debo capitalizar para retirarme tranquilo. Me voy a Palestino porque me permite cambiar de "aire" y porque me voy muy mejorado con respecto a lo que ganaba en la "U". Lejos de irme apenado me voy feliz; amargura causan otras razones: mal trato, exclusiones, postergaciones y el adiós contra la voluntad del jugador. Yo no, me voy porque quiero irme y porque tengo la seguridad absoluta de que voy a triunfar en Palestino. A los 27 años me siento mejor que nunca". ¿Qué voy a Segunda División? ¡Tonterías! El que es bueno

(PASA A LA VUELTA)

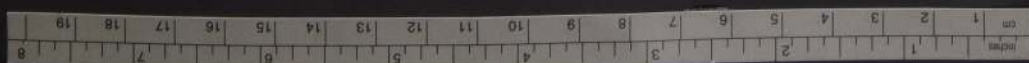


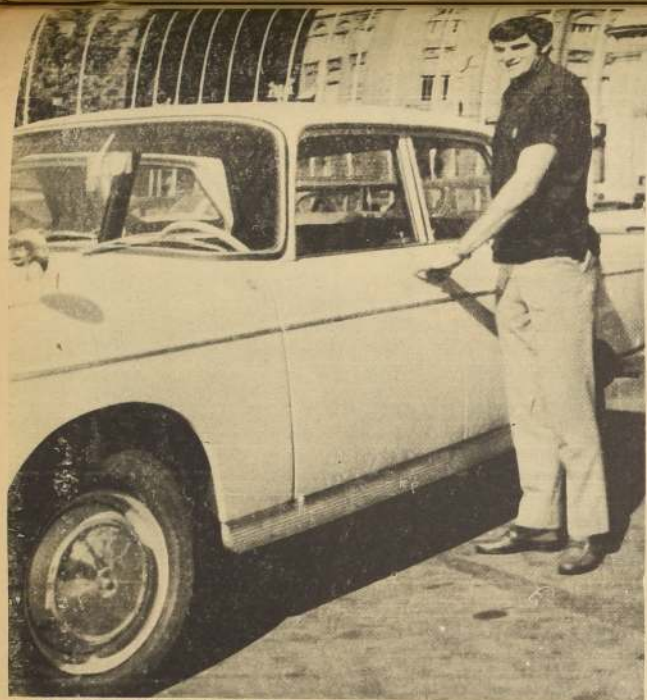
"Me siento como nuevo"

"Leonel: el más grandioso"

"Cuando era 'cabro' chico, seguía todo el fútbol profesional a través de las revistas y la radio y toda vez que me ponía a leer o escuchar, me salía el nombre o la foto de Leonel Sánchez. Aprendí a conocer, a admirar y querer al puntero izquierdo a medida que sus hazañas iban llenando las canchas de fútbol. Mientras más conocía de él, más inmensa se me hacía su figura. Al final no me quedó más remedio que hacerlo mi ídolo. Así estaban cuando llegué a la

"U". Me pasaron el N° 10 y me pusieron al lado del gran Leonel. No lo podía creer, me parecía una falta de respeto. Pero seguí y jugué junto a él. El miedo de estar al lado de ese monstruo, fue un miedo diferente que el mismo se encargó de hacer desaparecer. Con su fútbol, su apoyo moral y su protección me hizo triunfar. Por eso a Leonel lo recuerdo como al más grandioso jugador chileno. Mis mejores partidos fueron formando ala con él.





Un "Peugeot" 1971 para la familia.

LEJOS DEL APLAUSO...

(VIENE DE LA VUELTA)

va a cualquier parte sin fijarse en pequeños. Además voy con la completa convicción de que el próximo año estaré en Primera con Palestino. Tenemos un equipo formidable, sólo nos falta una wing izquierdo para formar un cuadro de "estrellas". Dicen que se juega fuerte en Segunda y sobre el asunto se ha especulado mucho. Pero a mí no me preocupa. ¿Qué me va a preocupar? Resulta que ese juego es mi esencia y estoy mejor que nunca para comenzar el campeonato. No creo que me encuentre con adversarios más duros de los muchos que ya he enfrentando en mi carrera. ¡Vale! Acabo de jugar en Ecuador por Emelec y con 42 días en ese clima soportando todas las temperaturas y aquí me tienen.

Mucha gente quisiera saber cómo se gestó lo de Emelec y nada mejor que Marcos para explicar esa incursión en el cuadro ecuatoriano. En Santiago sabíamos que Marcos iba en la gira de la "U", pero de pronto su nombre apareció integrando el equipo de Félix Lasso.

"Eso fue una broma. Jugaba la "U" con Barcelona y yo estaba de reserva; de pronto apareció Lasso que había jugado en el preliminar por Emelec. Ahí fue que me dijo: '¿Te quedarías "negro"?', nos falta un mediocampista. Como me pareció una broma le dije que bueno, que me quedaba al tiro. La cuestión siguió hasta llegar a oídos de los dirigentes ecuatorianos. Al día siguiente ya me tenían con ellos hablando de pesos. Arreglamos por los partidos de la Copa únicamente. Querían por todo el año, pero eso no podía ser, no iba a exponer a mis niños ni a mi señora en un clima tan difícil. La

"U" siguió viaje y yo me quedé en Ecuador, espiando jugar en la serie que le correspondía a Emelec."

Del debut de Marcos y el resto de los partidos (Cali, Junior, Barcelona) la prensa fue unánime para decir que el chileno había estado en sus quiles.

"En el clásico Emelec-Barcelona, a Estadio Iberoamericano con clima de final, jugué un gran partido: en la calificación con notas de 1 a 10, los diarios me pusieron el 10 y de paso dijeron que había sido el mejor jugador de la cancha. En este partido salí a marcar a "muerte" al mejor jugador de Barcelona, el brasileño Gerson. No pasó nada con él y me lucí". "Mi actuación en Emelec terminó cuando perdimos la revancha con el mismo Barcelona. Ahí se desquitaban, les salió todo, en cambio a nosotros, nada. La despedida fue triste. No compensó el resultado con el sacrificio de haber estado 42 días concentrado, esperando concretar la idea de ser finalista de la Copa". "Ahora de nuevo en Chile, en mi casa, en la habitación que me dio la "U". Palestino me ofreció un Peugeot que debe llegar pronto, es 1971, así podré sacar a la familia a pasear. ¿Venga Joanna, ¿de qué club es usted? De Colo Colo. ¿Salga de aquí! Mañana hacemos la primera práctica con Palestino en la cancha de Los Sagrados Corazones, altura del 9.000. ¿Vamos a robar en el torneo de Ascenso? Los premios dicen bien claro. PARTIDO GANADO."

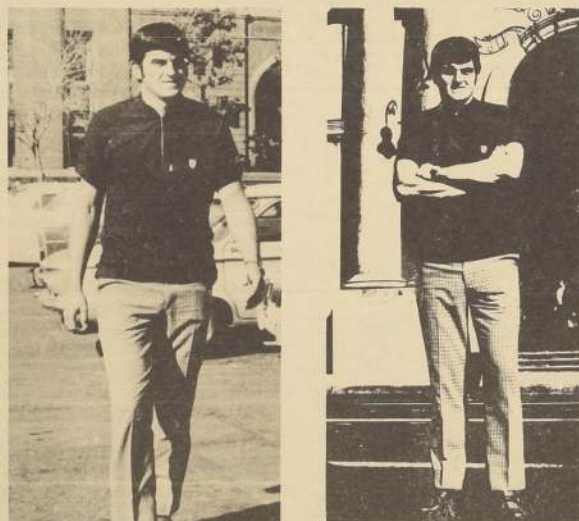
Rubén Marcos tiene que hacerse rico en Palestino, su espíritu ganador no le permite derrotas y si solo los triunfos se pagan, páguese a la orden de Rubén Marcos Peraltá, un campeonato completo con Palestino."

EL VIAJE QUE NO SE CUMPLIO...

"Todos saben que pertenezco a una familia de deportistas, especialmente de basquetbolistas. Mis hermanos y yo jugábamos en Español de Osorno y de ahí saltamos a la selección. Mis hermanos Alfonso y Tulio, terminaron jugando en Unión Española, yo llegué a jugar por la selección en el Campeonato Nacional de Melipilla y prometía como basquetbolista.

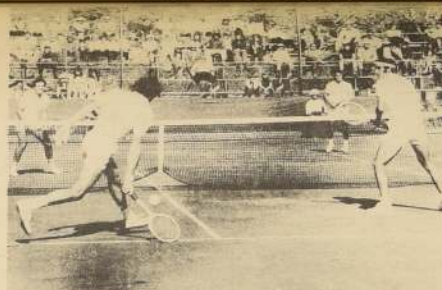
"Así estuve a punto de cambiar el giro de mi vida deportiva, cuando un entrenador norteamericano que llegó a Osorno me ofreció beca para la Universidad de Michigan, donde a parte de estudiar perfeccionaría mi básquetbol. Saqué toda mi documentación y me aprestaba a partir cuando la Universidad de Michigan perdió el torneo y al entrenador, que precisamente era el que me había ofrecido el viaje, lo separaron del equipo. El aviso de partida no llegó nunca y hasta el día de hoy guardo los documentos.

"Hoy, con todo lo que me ha dado el fútbol, cuánto me alegro de que la Universidad haya perdido y que al entrenador lo hayan separado. Mi destino, era el fútbol, no hay ninguna duda."



"Mis agradecimientos..."

"Aunque esta no es una despedida, al cambiar de tienda me parece que es justo que le eche una mirada a todas las manos que me empujaron al triunfo: dirigentes, técnicos y jugadores de Universidad de Chile, que permitieron mi ascenso en el fútbol; a LA NACIÓN, que siempre me ayudó en mi campaña y aunque sus críticas muchas veces no fueron favorables, nunca dejaron de ser constructivas; a Palestino, que me abre las puertas para continuar mi carrera y seguir capitalizando la capacidad de mis piernas". "Por favor, públicamente, digan que en estos momentos no tengo un solo recuerdo ingrato de alguien que me haya ofendido o tratado mal. En el nombre de mi familia y en el mío, para la "U", toda mi gratitud; a ustedes, los agradecimientos infinitos; y para Palestino, que me espera porque lo voy a llevar a campeón."



Cuando se era un cara sucia

Era una tarde de miércoles, de finado escolar, y estábamos todos libres, reunidos en la esquina de siempre. Claro que ahora con una novedad: se había instalado un billar.

No vamos a decir que las mesas eran nuevas o que el local era de lo más elegante. Nada de eso. Los paños muy remendados, las mesas demostrando con las rayaduras en su barnizado que eran muchos los partidos que sobre ellas se habían jugado y los tacos buenos, con unas tapillas viejas y que habían sido colocadas por un zapatero remendón de tercera o cuarta categoría.

Lo más impresionante era un reloj de pared, antiquísimo como el dueño del billar, que servía para marcar las medias u horas enteras que se contrataban para jugar. Y como le agarramos cariño al relojito ese cuando descubrimos el secreto para que las horas o las medias horas fueran más largas de lo que hubiera deseado el tipo que manejaba el asunto.

Cuando abrió, todos miramos para adentro con mucha curiosidad y con algo de respeto. En liguero eran muchas las historias que circulaban sobre los biliares, que en su mayor parte estaban ubicados en la calle Thompson. Me refiero a esos locales en que entraba todo el público que quisiera, naturalmente, ya que había otros elegantísimos, pero solo para la élite de la ciudad. Que no se decía. Que eran guardas de ladrones, contrabandistas y otras yerbas por el estilo. Así que, para nosotros, era como un sitio prohibido, y por eso, más atractivo. Como el imán para la agua.

Cabildos. Registro de los bolsillos. Colecta para juntar centavos. Conferencia con el dueño. Resultado, contratamos una hora. Y empezamos a jugar. Lo malo fue que lo que parecía tan fácil resultaba un verdadero rompecabezas chino para nosotros. Las bolas de marfil nunca se iban para el lado que uno creía mandarlas y además estaba el asunto ese del paño, el que teníamos un miedo feroz de rasgarlo, por las consecuencias económicas que ello nos traería, por supuesto.

Esa tarde nos ganó a todos el Negro Olguín. Hizo como seis carambolas. Se fue feliz.

Desde ese día tuvimos una entretención más en el bar. Después de la pichanga futbolera, tocó al billar.

No sé quien sería el que dio con la clave para jugar gratis, pero el asunto fue que alguien un día dio con su taco en la pared junto casi al reloj, y el minutero que estaba por marcar la hora, se cayó. Nos miramos y seguimos jugando. Esa tarde jugamos media hora de más y el dueño no se dio cuenta de la trampa.

Desde entonces, cuando ya se estaba por cumplir la hora contratada, todos miramos al dueño. Apenas este se desdibujaba ¡pum! tacazo contra la pared y media hora ganada. Y así hasta que nos aburríamos.

Cuando el billar cerró para trasladarse a otro local más céntrico, había varios que eran verdaderos lince para marcar carambolas. Lastima que en los otros locales los relojes tenían minuteros que no se caían, porque la trampa le daba al juego ese un sabor incomparable. Por eso sería que nadie más le puso interés a ir a otra parte. Todos prefirieron seguir jugando al fútbol hasta que se prendiera la luz en el farol de la esquina. Quizás si fue para mejor.

ELEG

Nuestra clase se llama tenis...

(...Y Cornejo por apellido)

EL TENIS VOLVIO a triunfar. Patricio Cornejo y Jaime Fillol clasificaron a Chile para las finales de la Copa Davis, zona sudamericana, al vencer a los argentinos por 4 sets a 1.

En frío, contemplando sólo la objetiva presencia de las cifras, pareciera solamente una victoria más. Pero detrás de este nuevo éxito hay un proceso deportivo importante, que deja campo a la meditación y a la lógica cosecha de experiencia. De una experiencia con resultados satisfactorios. Ya no se trata de perder para adquirirla. El tenis chileno gana. El deporte chileno gana a través de Cornejo y Fillol, que con sus raquetazos nos hicieron sentirnos menos modestos y con menos "complejos".

Sobre el court quedó tirado ese "complejo" internacional que vivimos deportivamente desde hace mucho tiempo. A ese "complejo" sólo ha venido escapando el tenis, que aprendió a ganar tanto en casa como fuera de ella.

Así Cornejo y Fillol vencieron en Bogotá a la pareja colombiana Molina-Velazco por 3 a 2, en la eliminatoria de esta Copa Davis. Y yendo mas atrás, el año pasado lograron la Copa Mitre en Sao Paulo, tras derrotar a los brasileños Koch y Mandarino, los mismos que en la Davis anterior eliminaron acá en Santiago a nuestros representantes. Los mismos contra quienes Fillol y Cornejo tendrán oportunidad de revancha ahora en la final de la zona continental.

La gran calidad de Patricio Cornejo no admite dudas. Las notables condiciones de Jaime Fillol tampoco. Pero de ambos sobresale la imagen más humildes, menos plástica, quizás más rústica de aquel hijo de canchero que hace muchos años pasaba pelotas en un court. Es ese Cornejo que impone su superioridad con la serenidad y el convencimiento de saberse mejor. Es ese Cornejo que habla poco pero que se expresa en un saque o en una volea, en un revés o en un "drive" suave que desconcierta. Como

desconcertó a los argentinos Ganzábal y Lynch. Y también a Cano en el dobles.

Fillol, con instantes brillantes, y también con baches de inexplicable inmadurez, fue el complemento importante del resultado del match. Pero éste pudo ser de 5 a 0. La derrota ante Ganzábal sólo cae en los resabios de ese "complejo" tan nuestro. Fillol había perdido en cuatro oportunidades anteriores con el argentino. Y jugó pensando en ello antes que en la abierta ventaja que tenía de enfrentar a un rival ya sin mayores pretensiones, que actuaba a manera de exhibición, por cumplir con el número de partidos estipulados en el reglamento.

El contraste con Ganzábal, felizmente no podía tener ninguna consecuencia, salvo la de proyectarlo, hacia el match con Brasil. Para esa ocasión (se juega en Santiago) no se permitirán licencias. Cada set será decisivo como intenso y dramático.

-----00000-----

DE NUEVO EL FUTBOL de Primera División. Pero sin Colo Colo y Unión Española, en la inauguración. Y solo hubo dos encuentros en la capital. Un empate entre Magallanes y Green Cross el sábado y otro que le sacó Unión Calera a Universidad de Chile el domingo. El resto fue a provincias, con una tónica curiosa: ningún local pudo ganar. Perdiendo Rangers con Audax Italiano, Antofagasta con Universidad Católica, O'Higgins con Naval y Lota Schwagers con Everton. Empataron Wanderers ante San Felipe y La Serena con Concepción.

Como comienzo de competencia le faltó el "ruido" de Colo Colo. A pesar de todo había ganas en el espectador y fue sábado y domingo a Santa Laura en cantidad apreciable.

Por ahora —y hasta donde llegue— preocupa mucho más la actuación de Unión Española en la Copa Libertadores.

Hasta el jueves.

ADAMOL



JUEVES 15 DE ABRIL DE 1971
año II N° 102.

DIRECTOR RESPONSABLE

Renán Andrade

DIRECTOR EJECUTIVO

Alejandro D. Molina (ADAMOL)

JEFE DE REDACCION

Miguel Merello

REDACTORES:

Carlos Bonilla (CARBON) Jorge Fernández Carlos Araya Alfredo Leonel Parra y Armando Jorquera Márquez

COLABORADORES:

Héctor Hugo Sagredo, Patricia Escalona, Miguel Frits (MIGUELON), Eduardo Salamanca (EL KALEKA), Oscar Camino (CHEMIN), Sebastiano Bertolone (EL TANO), Eugenio Sánchez y Luis Gómez (ELEG)

FOTOGRAFIA:

Rolando Daza (Jefe), Víctor Rojas, Guillermo Pavez, Oscar Rosales, René Barja, Jorge Arroyo, Guillermo Hidalgo, Raúl Contreras y Alejandro Muñoz

LABORATORIO COLOR:

Sergio Figueroa (Jefe), Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo y Osvaldo Leiva

DIAGRAMACION Y DIBUJO:

Leopoldo Cabrera Zúñiga (Jefe), Franklin Mancilla, Alejandro Burgos, Arturo de la O y Dora Antuña

AGENCIAS

INTERNACIONALES: Agencia de Noticias Italianas (ANSA), United Press International (UPI), Novosti Press, ADN In Sportbild, Sports Feature y BIS

¡Eh, Jefe...!

¡Eh, Jefe! Le voy a contar lo que me pasó cuando me tocó ir a votar. Para que le cuento, me parecía a esos marcadores de punta europeos que cuidaban a Garrincha. Anduve todo el día "curado", no tenía la más mínima idea de lo que realmente debía hacer. No sé cuántas veces me fui de "finta" con los "capos" de la política, pero igual me "cal" cuando quise marcarlos.

Pero mi mayor desgracia estuvo cuando en el centro me encontré con los infatigables amigos. Estuve a punto de enloquecer por la maldita idea de "ocurrirme" preguntando por quien votar.

¡Qué hice, Dios mío!

Cada uno me presentó su candidato.

¿Has oído hablar del Cajón del Marpo?, me dijo uno. Ese lo clavo mi candidato.

Y tú, ¿has oído hablar de la Mercedes Benz? Mi candidato "pinchó" con ella cuando fabricaba triciclos.

Y así comenzó la tanda por la votación. Tantas cosas me dijeron, que terminé confundido y largué. Caminando, caminando, llegué por la Plaza Italia, ahí la cosa estaba mejor: no de mandarse la parte con los candidatos ni tirarle maldiciones al "proximo", ahí hablaban claro y "directo". 50 "lucas" por la firmita, dos de queso y tres de pino si había triunfo. Me dio no sé qué, mejor seguí, pero estuve apunto de tirar los dedos. Así llegué hasta la Ciudad del Niño, sin ningún problema.

Con razón dicen que Chile es campeón del mundo para hacer elecciones. Cada "piojento" con su candidato y convencido de que el "hombre" le va a solucionar el problema personal que tiene con la dueña de la pieza. Cada loco con su creencia.

Y así pasó un domingo completo sin fútbol, los políticos felices y los futbolistas muertos en algo que viene a ser la antítesis de la redonda.

Pero por fin llegó el sábado 10 con la apertura de la competencia profesional: Magallanes con Green Cross, primeros actores de esta nueva competencia futbolística 1971.

¿Sabe? Mejor no hubiera empezado nunca el "cotele" este. Son los mismos gatos de siempre. Empataron a uno en un partido más triste que los tangos que cantaba Julio Sosa.

Bueno, a nadie lo obligan a asistir a los estadios, estoy reclamando de puro "gil" no más. Pero que quede constancia que son los mismos "mentrosos" los que están jugando este año. ¡Ojo! No vayan al Estadio.

Y pasando a lo grato del deporte, también anduve en el tenis de la Copa Davis. No sé si usted sabrá que soy especialista en este deporte y que en la casa teníamos un equipo completo. Todos los miembros de mi familia andaban la semana completa con el "tenis": "luca", cigarros, fosforos, etc.

El asunto es que estuve presente en la Copa Davis.

¿Qué me dice de los chilenos? Esto significa más vergüenza para los futbolistas. Barrimos con los argentinos, casi como con premeditación y alevosía, y les podemos ganar de nuevo aquí, en Ju-Juy. La Rioja, en la Casa Rosada y en cualquier parte.

Yo estuve en el tenis y puedo decir que el nuestro es de categoría mundial. Seguramente usted no fue al Stade Francaise y lo vio por TV. No es lo mismo, Jefe, muerto de frío, en la TV se ven dos gallos con camiseta blanca, pantalón blanco, zapatillas blancas y soquetes blancos y como los enfocan desde 200 metros uno no sabe por quien hinchar. A veces desde la televisión la gente le aplaude al argentino convencida de que es el nuestro.

Pero, a parte de esos detalles infimos, todo lo demás fue grandioso.

Y del boxeo, tal como le dije anteriormente, más triste que bailar con la hermana chica. Vino un berenjenal de niños a buscar pasaje para ir a Cali creyendo que era La Polar. Llevar y llevar. Y los directivos. Estaban pidiendo guantes para el frío para que pelearan los muchachos. ¡Qué porvenir nos espera!

UN HINCHA, JEFE

HISTORIA DE UN NACIONAL SIN HISTORIA

Por HECTOR HUGO SAGREDO

No se puede desconocer que le faltaron figuras al Campeonato Nacional de Ciclismo en Pista que se realizó en el velódromo del Estadio Sausalito de Viña del Mar. La ausencia de José Muñoz y Guillermo Vargas, de Curicó; Eduardo Fuentes, de Concepción; Jaime Tejo, de Talca, y de algunos cracks metropolitanos que no fueron de la partida, le restaron el brillo característico que tienen estas competencias cuando se realizan en provincia.

Le faltó "calor" de campeonato. No existió la incertidumbre ni la emotividad lógica cuando se busca ser el "mejor de Chile". No hubo sorpresas en la repartición de las medallas de oro, que fueron para aquellos que ya, antes del torneo, mostraban una supergrándia.

JUAN ABURTO, EL ASTRO

Dentro de la pobreza que exhibió en esta oportunidad el ciclismo chileno, Juan Aburto se alzó como un astro de indiscutibles méritos. Ganó los 1.000 Metros Contra Reloj, con la marca de más jerarquía 1'15"5. Tiempo que rompió el record de pista del hermoso escenario viñamarino, que adolece de algunas deficiencias técnicas bastante apreciables, como son el poco desnivel que tienen sus peraltes y sus rectas demasiado abiertas. A pesar de estos inconvenientes, Aburto logró dos títulos, que no hacen otra cosa que confirmar que sus condiciones pedáleras se mantienen vigentes.

JUSTICIA PARA RAUL JORQUERA

Los 50 kilómetros fue la prueba que siguió en calidad a los 1.000 metros. El ganador, Raul Jorquera, de Santiago. Esta victoria levantó el entusiasmo de "moros y cristianos", no tanto por la trascendencia del registro, que fue de 1 hora 14 minutos 39 segundos, sino porque el triunfo perteneció a un hombre que goza de especial simpatía entre los cultores y aficionados pedáleros. Raul Jorquera por varios años persiguió la posibilidad de ganar esta especialidad, pero siempre su esfuerzo se estrelló contra dificultades ajenas a su rendimiento. Postergaciones que no lo amilanaron. Accidentes que no mellaron su espíritu aguerrido. Desgracias que superó buscando con paciencia una nueva oportunidad. Y esta se presentó en Sausalito. Una medalla prendida a su pecho, que para él significa más que una victoria. Es haber vencido a la adversidad. Por eso los aplaudidos a la adversidad. Por eso los aplaudidos.



50 KILOMETROS: Muchos competidores, poca calidad, pero un gran campeón: Raul Jorquera.

SERGIO SALAS EN LO SUYO

Desde que apareció Sergio Salas en los 4.000 Metros Persecución Individual no hubo dudas que se tendría campeón para rato. Su juventud, su enorme potencial físico y el gran cariño que mostró desde su inicio por la bicicleta avalaban este presagio. Año absoluto el año pasado en Nuñoa Revalido su título en Viña del Mar y fuera de lo que pueda aportar en el futuro Ignacio Méndez no se ven rivales que puedan hacer peligrar la supremacía que ejerce en esta difícil distancia. Uno de los mejores astros de esta jornada nacional.

SANTIAGO EN LOS 4.000 METROS OLIMPICOS

No es novedad que Santiago se haya impuesto una vez más en los 4.000 Metros Persecución Olímpica. El oficio que tienen sus hombres hacen que cualquiera cuarteta que formen sea superior a la que puedan presentar sus ocasionales rivales provincianos. Ayer y otros los que le dieron este potencial. Ahora con un equipo sin grandes pretensiones ni grandes figuras, obtuvo el mismo resultado y casi se podría decir con cierta holgura Héctor Pérez Juan Grage, Fernando de los Rios y Raul Jorquera fueron lejos los mejores.

EL PORVENIR SIN PORVENIR

Lamentablemente este Campeonato Nacional dejó una duda sobre el futuro del ciclismo chileno. No aparecieron en esta oportunidad los jóvenes que "algo" dejan a pesar de no ganar. Esos muchachitos que al margen de los triunfos hacen aguardar esperanzas en el porvenir. Hasta esta posibilidad estuvo ausente en Viña.

Solo Juan Grage e Ignacio Méndez. Quizás también los magallánicos Bahamondes y Adolfo Ulloa y el local Juan Clemente. Pero, todos son conocidos. Y fuera de ellos, nadie más. Muy poco para un torneo que se entiende que tiene que estar todo lo mejor de este deporte: pasado, presente y porvenir.

Y quizás la responsabilidad de esta anomalía recaiga exclusivamente en la Federación de Ciclismo, que no responsabiliza a las Asociaciones a cumplir con un deber elemental, como es el estar presente en un Campeonato de Chile. Como ejemplo está Concepción, ausente reiterado de estos compromisos, siendo una plaza fuerte y con una actividad constante. Osorno y Valdivia, que realizaron pruebas internas mientras se desarrollaba la competencia. Curicó (Asociación campeona) sólo llevó a Sergio Salas Rancagua, con el solitario Sergio Crespo. Y así se podrían nombrar muchas otras, que se aprovechan de la pasividad demostrada por el organismo rector del pedal en poner orden en una situación que en cada torneo se ve más caótica.

Con esta proceder el ciclismo no llegará muy lejos.

El Autódromo Las Vizcachas, enclavado entre los cerros de esa comuna, a 23 kilómetros al sur del centro de Santiago, de 150 hectáreas, y destinado hoy sólo a competencias automovilísticas, irá paulatinamente dando paso a otras manifestaciones que indubitablemente favorecerán a miles de deportistas.

Sus autoridades, comprendiendo que el deporte mecánico con una pista asfaltada superior a los tres mil metros podía constituir una meta, pero no la suficiente ante el enorme retazo de terreno, elaboró un proyecto que consulta la ampliación de sus fines primitivamente establecidos y es así como poco a poco diversas construcciones han ido materializando ese ambicioso plan que tiene como finalidad, ahora, hacer de VIZCACHAS el más completo recinto deportivo del país.

A fines del presente año, por ejemplo, será fácil caminar a la vera del circuito observando el desarrollo de una carrera y al mismo tiempo ver o practicar tenis, natación, fútbol o si usted prefiere, recorrerá ese enorme campo en un cómodo trencito.

Pero no es todo.

Se quiere aprovechar el terreno al máximo posible. Aumentar sus graderías para diez mil personas, duplicar la cantidad de quioscos para picnic, aprovechar el agua de nego de un estanque para una laguna de recreación infantil, etc. En buenas cuentas, Vizcachas pretende cumplir con postulados ejemplarizadores y dignos de imitar: deporte y recreación.

La directiva de Vizcachas ya ha dado comienzo a esta inmensa e importante obra. Su presidente, Enrique Barros Roldán, nos dice: "En el periodo de receso que recién terminó con la segunda fecha se construyeron obras definitivas que son partes de un todo destinado a hacer de este campo no sólo un Autódromo, sino un sitio de real esparcimiento. Se reacondicionó la pista en toda su longitud y al norte de ella estamos construyendo nueve canchas de fútbol, de las cuales una será empastada, y cinco canchas de baby fútbol. Aumentamos a más de un centenar los quioscos para picnic. Cada uno de estos cuenta con una mesa, asientos, inclusive un parrilla. Nuestros fines, como pueden ver, son ampliar los objetivos".

VIZCACHAS AGUARDA

POR LOS "TRUENOS"

Un paisaje, una realidad que quiere ser más grande, un horizonte deportivo que no tiene límites...

Por MIGUELON Fotos: Jorge Arroyo



La "olla" como se le denomina en el ambiente automovilístico. Puede observarse al fondo que el terreno ya ha sido nivelado. Allí se construyen nueve canchas de fútbol y cinco de baby fútbol.

¿Podría decirnoslo? Todos dirigidos al desarrollo de actividades deportivas: turísticas para el grupo familiar, siempre tan al margen del deporte o con las mínimas comodidades. La construcción de una gran piscina, la más grande del país (tres mil metros de superficie), cuyos trabajos ya se iniciaron y que debe estar terminada en Septiembre del presente año; la construcción de cinco canchas para tenis, parques infantiles, etc., constituyen nuestra máxima preocupación. Esta ha sido una necesidad que la hemos palpado en el público que nos visita y ese clamor general nos ha impulsado a emprender estas obras de grandes envergaduras. Chile carece de campos deportivos completos; aquí tendrán uno".

Por su parte el gerente, Eduardo Millas, agrega: "El Ministerio de Agricultura nos dará 15 mil plantas de árboles y, para el riego del campo y alimentación de la piscina y el tranque de recreación infantil, se perforarán dos pozos, cuyos préstamos para financiarlos están casi listos. Hemos tenido una gran acogida entre las autoridades de Gobierno, que en todo momento han estado llanos a colaborar".

¿Y en el plano de los espectáculos mecánicos para el presente año?

Tenemos en perspectivas dos grandes espectáculos internacionales. El primero lo realizaremos antes del mes de septiembre, trayendo a los famosos F-1 argentinos y para las festividades patras una competencia de Turismo Carretera también con la participación de argentinos. Pensamos traer 10 a 12 coches para que compitan con los nuestros; además, claro está, de las competencias nuestras que se pronostican con grandes asistencias. Lo importante es que para la próxima temporada veraniega Vizcachas abrirá sus puertas a una infinidad de deportes complementados con la participación de la familia".

El Paraíso del Deporte, como cariñosamente le han comenzado a llamar, ha iniciado la etapa de su transformación. Una visita ocular nos proporciona una imagen contraria: es que el ruido de los motores se confunde con las órdenes de mando y las máquinas excavadoras ronan abriendo caminos. Es la ruta que hay que abrir al progreso.

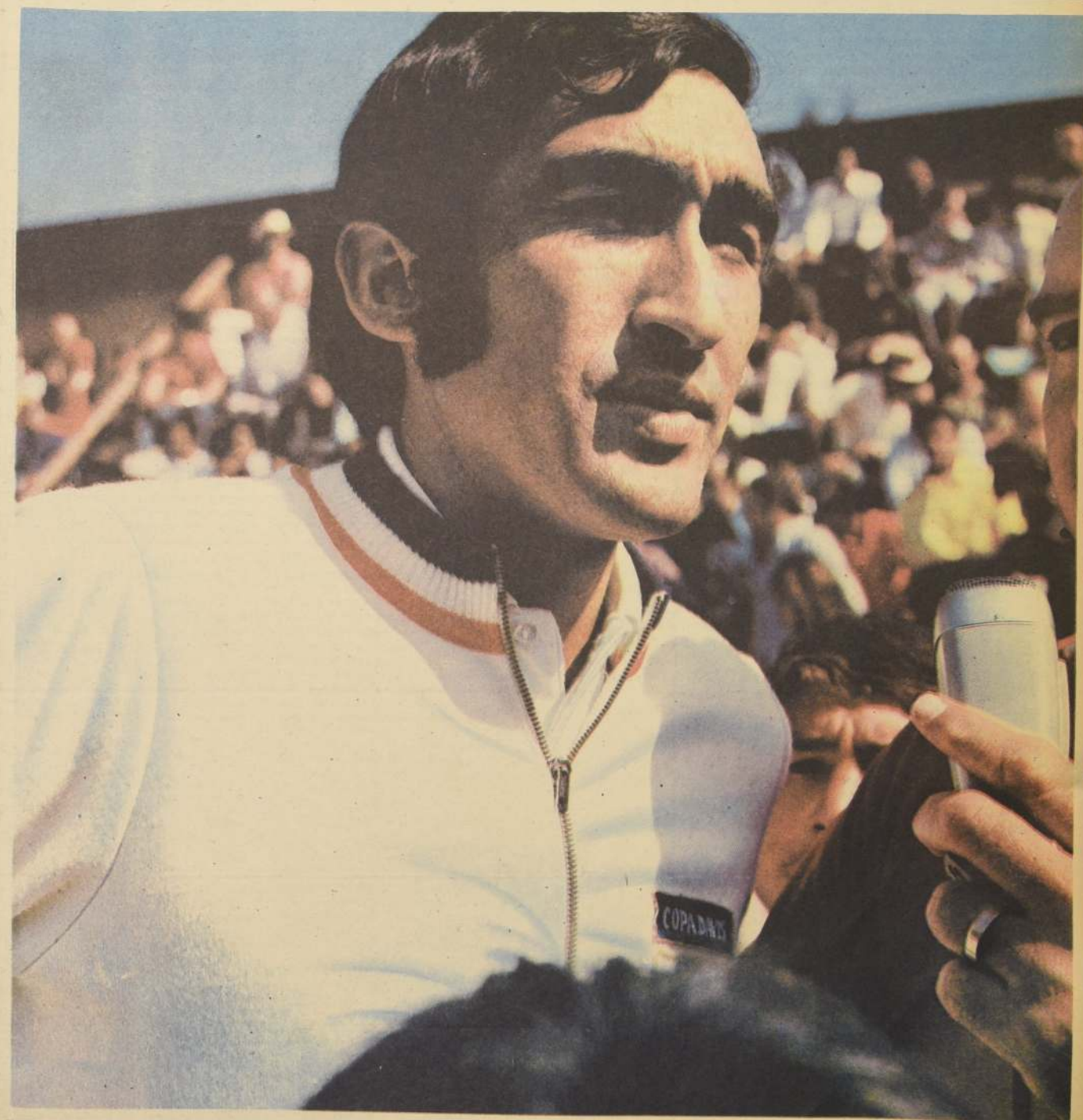


UNION ESPAÑOLA ¡BUENA SUERTE!

Gillette
CABALGATA DEPORTIVA GILLETTE PLATINUM-PLUS

rd REVISTA
DEPORTIVA
de LA NACION

NUESTRA
CLASE SE LLAMA **TENIS**



PATRICIO CORNEJO. Siempre el mejor tenista chileno